

SENATE OF PAKISTAN
SENATE DEBATES
Wednesday, January 13, 2010

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifty seven minutes past three in the afternoon with Mr. Chairman (Mr. Farooq Hamid Naek) in the Chair.

Rescitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجِزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنَّا سُوءَ الْعَذَابِ
بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ۔ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ
يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ
انْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ۔

ترجمہ: تو اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو خدا کی آیتوں کی تکذیب کرے اور ان سے (لوگوں کو) پھیرے جو لوگ ہماری آیتوں سے پھیرتے ہیں اس پھیرنے کے سبب ہم ان کو برے عذاب کی سزا دیں گے۔ یہ اس کے سوا اور کس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آئیں یا خود تمہارا پروردگار آئے یا تمہارے پروردگار کی کچھ نشانیاں آئیں مگر جس روز تمہارے پروردگار کی نشانیاں آجائیں گی تو جو شخص پہلے ایمان نہیں لایا ہو گا اس وقت اسے ایمان لانا کچھ فائدہ نہیں دے گا یا اپنے ایمان (کی حالت)

میں نیک عمل نہیں کئے ہونگے (تو گناہوں سے توبہ کرنا مفید نہ ہوگا۔ اے پیغمبر ان سے) کہہ دو کہ تم
بھی انتظار کرو ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔

سورہ الانعام آیات 157 تا 158

جناب چیئرمین: بسم اللہ الرحمن الرحیم: Now, we may take up

questions.

Questions and Answers

Question No.133

133 **Senator Mir Wali Muhammad Badini:**

Will the Minister Housing and Works be pleased to state:

- (a) *the names of Parliamentarians, Secretaries, Judges, Journalists and employees of CDA who have been allotted residential or commercial plots in Islamabad since 2002;*
- (b) *the names of Parliamentarians, Secretaries, Judges, Journalists and employees of CDA who were allotted more than one residential or commercial plots in Islamabad during that period indicating also the number of plots allotted and the reasons for allotting more than one plot in each case; and*
- (c) *whether there is any proposal under consideration of the Government to allot residential plots to the Parliamentarians who have not been allotted plots in Islamabad so far, if so, its details?*

Senator Rehmatullah Kakar: (a) No plot was allotted to Parliamentarians. However, Secretaries, Judges, Journalists and

employees of CDA were allotted residential plots in Islamabad since 2002. The details are at Annex-I to Annex-IV.

(b) No plots were allotted to Parliamentarians. The Journalists and employees of CDA were allotted only one plot. The Prime Minister approved the package for BS-22 Officers and Judges of Supreme Court who were allotted additional plots as per policy. The details are at Annex-V

(c) A proposal is under consideration in coordination with Senate/National Assembly Secretariats to allot residential plots to the Parliamentarians but has not yet been finalized.

Mr.Chairman: Any supplementary?

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب چیئرمین! (c) part کے جواب میں کہا گیا

ہے:

A proposal is under consideration in coordination with Senate/National Assembly Secretariats to allot residential plots to the Parliamentarians but has not yet been finalized.

وزیر محترم سے میرا سوال یہ ہے کہ parliamentarians کا تو اپنا حلقہ نیابت ہوتا ہے سینیٹر کا بھی اور قومی اسمبلی کے ممبر کا بھی اور ان کے لیے parliamentary lodges میں رہائش کا انتظام بھی ہوا ہے اس کے بعد کیا ضرورت ہے کہ parliamentarians کو اسلام آباد کے اندر plot allot کیے جائیں۔ صورت حال یہ ہے کہ یہاں کے جو ملازمین ہیں جو مستقل رہتے ہیں ان کے لیے رہائش کا انتظام نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: وزیر صاحب۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ (وفاقی وزیر برائے مکانات و تعمیرات): جناب چیئرمین! Cabinet Division کی طرف سے ایک proposal میری منسٹری کو آئی تھی، ہم نے اس کو endorse کیا ہے لیکن یہ subject to approval by the National Assembly and Senate ہے جو بھی advice ہوگی، اس کو as it is ہم آگے بھیجیں گے۔ اب تک کچھ نہیں ہوا ہے صرف ایک تجویز ہے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر بلیدی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: جناب والا! میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اگر ججز، صحافیوں یا دوسرے لوگوں کو یہ رعایت حاصل ہے اور اسی طرح فوجی بیورو کریٹ جب ریٹائر ہوتے ہیں تو ان کے لیے انتظامات ہوتے ہیں اور ان کو ہر جگہ پلاٹ وغیرہ الاٹ کیے جاتے ہیں، عارضی طور پر parliamentarians کے لیے لاجز میں تو رہائش کا انتظام ہے لیکن قانونی طور پر ان کو اگر یہ رعایت دی جائے تو یہ کوئی رشوت یا خاص رعایت نہیں ہوگی۔۔۔

جناب چیئرمین: آپ سوال کریں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: میرا سوال یہ ہے کہ جتنا جلدی ہو سکے اس تجویز پر عملدرآمد کیا جائے اور یہ تمام ممبروں کا جائز حق ہے وہ ادائیگی بھی کرتے ہیں اور یہ ایک جائز طریقہ ہوگا۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ مشدعی صاحب۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشمدی: شکر یہ جناب چیئرمین۔ بہت ہی

اہم بات پر بحث ہو رہی ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: آپ کا سوال کیا ہے؟

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشمدی: میرا سوال یہ ہے کہ

parliamentarians کو پلاٹ کیوں دیے جائیں جبکہ پاکستان کے غریب عوام ابھی تک جھگیوں میں

رہ رہے ہیں، مر رہے ہیں، تڑپ رہے ہیں اور ان کی طرف کوئی توجہ نہیں دی جا رہی۔ حکومت کی زمین

پاکستان کے عوام کی زمین ہے، وہ غریبوں کی زمین ہے اور وہ ان کو مفت دی جائے۔ اور اس سلسلے میں

میرا سوال ہے کہ حکومت نے کیا پالیسی بنائی ہے؟ کیا یہ military officers, judges and

parliamentarians کو ہی پلاٹ دیتے رہیں گے یا غریبوں کی طرف بھی توجہ دیں گے۔

جناب چیئرمین۔ شکر یہ۔ Ahmad Ali Sahib, there is no clapping.

Please have the decorum of the House.

Senator Rahmat Ullah Kakar: Sir, the policy has not

yet been decided. It will be put before this august House, before

the National Assembly.

ہمارے parliamentarians جو تجویز کریں گے ہم اس سے اتفاق کریں گے۔

Mr. Chairman: Thank you. Abbas Khan Sahib. Not

present. Next question Nawabzada Mir Haji Lashkri Raisani. Not

present. Next question. Ch. Shujaat Hussain. Not present. Next question Dr. Khalid Mahmood Soomro Sahib.

34. *Senator Dr. Khalid Mehmood Soomro: Will

the Minister for Culture be pleased to state:

- (a) *the number of historical places in the country under the administrative control of the Federal Government;*
- (b) *the steps taken by the government to preserve those places; and*
- (c) *the income and expenditure of the said places during the last five years with year-wise break up?*

Minister for Culture: (a) At present, there are 402 archaeological sites under the administrative control of the Federal Government through the Department of Archaeology, Ministry of Culture.

It is relevant to mention that 126 sites out of total 402 have been transferred to Sindh Government last year.

(b) The Department of Archaeology & Museums, Government of Pakistan carried out preservation and restoration works at most important archaeological sites and monuments under its Annual Repairs and Special Repairs Programmes through its regular Annual budget.

Besides this, the conservation and restoration works have been completed under Public Sector Development Programme (PSDP). Under PSDP, an amount of Rs.210.993 million has been allocated for the on-going and new projects.

In the new schemes, to attract the visitors the provision of facilities to the public like drinking water benches, sheds for visitors, sign boards, cafeteria etc., at the sites and museums has been given due priority along with the preservation and conservation of the sites/monuments.

(c) Details of expenditure and income earned, during the period is at **Annex.**

(Annex-A)

I- INCOME EARNED FROM ARCHAEOLOGICAL SITES & MONUMENTS

(Rs. in million)

2004-05	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	Total
12.806	8.553	10.373	11.841	9.356	52.929

**II- EXPENDITURE ON ARCHAEOLOGICAL SITES & MONUMENTS
FROM PSDP BUDGET.**

(Rs. in million)

2004-05	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	Total
50.699	63.903	38.194	96.869	68.559	318.224
on 16 project	on 10 project	on 14 project	on 15 project	on 11 project	

**III- EXPENDITURE ON ARCHAEOLOGICAL SITES & MONUMENTS FROM
NORMAL ANNUAL REPAIRS AND MAINTENANCE BUDGET.**

(Rs. in million)

2004-05	2005-06	2006-07	2007-08	2008-09	Total
3.674	3.104	2.950	4.33	3.58	17.637

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: میں نے یہ پوچھا تھا کہ اس وقت وفاقی حکومت کے زیر انتظام جو تاریخی مقامات ہیں ان کے تحفظ کے لیے آپ نے کیا اقدامات کیے ہیں اور گزشتہ پانچ سالوں میں ان مقامات سے کتنی آمدنی ہوئی اور ان پر کتنے اخراجات ہوئے۔ مجھے تفصیل مل گئی ہے لیکن میں مو، منجوداڑو جو لاڑکانہ کے قریب ہے اس کی طرف توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ مو، منجوداڑو کے آثار پانچ ہزار سال قبل مسیح کے ہیں اور اس وقت مو، منجوداڑو کے حالات انتہائی ناگفتہ بہ ہیں اس کو بالکل تباہی کے دبانے پر پہنچا دیا گیا ہے۔ میرا سوال یہ ہے کہ مو، منجوداڑو کے قدیمی آثار کو بچانے کے لیے سرکار نے اب تک کیا کیا ہے اور کیا اقدامات کیے جا رہے ہیں۔ وزیر موصوف اس سلسلے میں ہمیں کچھ بتانا پسند کریں گے۔

جناب چیئرمین: منسٹر صاحب۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan (Minister for Law, Justice and Parliamentary Affairs) : Thank you very much honourable Chairman. Before I go to the suggestion which is given and it is not a question related to the question which is here before me for the answer, I will request you sir, that the honourable Chief

Minister of Balochistan along with his Cabinet Ministers is here and let the House welcome all of them.

Mr. Chairman: We welcome the Chief Minister and his cabinet ministers.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Sir, the question was the number of historical places in the country under the administrative control of the Federal Government. The answer is that 402 is the total number and out of this 126 sites from the province of Sindh, they have already been allocated to be looked after by the province of Sindh. And if my friend wants to know, recently I have answered a question in the National Assembly which says that for the preservation and restoration of Mohinjo Daro, three steps were taken. Number one is the construction of the boundary wall. There are some financial constraints in this budgetary session for the relevant ministry and number two is that they have created some facilities for the people who come there as visitors but if a detailed answer is required, it requires a new notice.

Mr. Chairman: Next question. Q. No.35

35. *Senator Mst. Afia Zia:

Will the Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat be pleased to state the number of hospitals and schools constructed by ERRA in the earth quack 2005 effected areas so far?

Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat: (a) As of November 13, 2009, the status of facilities is as under:—

a. **Education Facilities**

(1) Completed facilities:	-	598
(2) Under construction:	-	2151

b. **Health Facilities**

(1) Completed facilities:	-	82
(2) Under construction:	-	134

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب چیئرمین! زلزلے سے متاثرہ علاقے کی تعلیمی

اور صحت کی سہولیات کے بارے میں جواب میں بتایا گیا ہے کہ completed facilities in

education 598 and under construction 2151 and in health sector,

یہ سہولیات 82 completed facilities اور 134 under construction میں اس سوال یہ ہے کہ یہ

سہولیات تو تقریباً ایک چوتھائی ہیں اور دوسرے میں پچاس فیصد سے زیادہ ہیں - Under

construction in health and education کب تک مکمل ہوں گی؟

Senator Dr. Zaheer-ud-din Babar Awan: Mr.

Chairman, it is a very pertinent question and let me place some

information which is additionally now available to me, at the time of giving this notice that was not available and that is why whatever was then collected, I asked the relevant authority to give me additional information which is in my possession now, I will place it before the House. Number one sir, in December 2011 that means the next year December *Inshaallah* the entire job will be completed. The entire job is that 5808 educational facilities and this educational facility means primary school, middle school, secondary school and higher secondary school up to university, that is the situation on this side. So far as the health facilities; the construction is under process, some of the portions of those have already been completed and I believe that health facilities are going up to the mark so far as the pace of the construction is concerned. For the construction of these areas sir, there were disputes regarding the land sometime. There was a dispute regarding who is really entitled for getting the facility. That is why it has been delayed not on the part of agency but because of some local disputes and that is not the case in every place.

Mr. Chairman: Sabina sahiba.

سینیٹر سید رفوف: میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ ۲۰۰۵ زلزلے کے affected areas

کے جو students ہیں کیا ان کو بیرون ملک professional تعلیم دلانے کے لیے اٹھنے والے

خرچے میں facilitate کیا گیا ہے؟

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

Senator Dr. Zaheer-ud-din Babar Awan: That

information really is not available because this requires a new notice. It requires fresh notice. If fresh notice is there I will get the information.

Mr. Chairman: Muhammad Zahid Khan Q. No. 36.

36. **Senator Mr. Muhammad Zahid Khan:** Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to refer to the Senate starred question No.162 replied on 13th October, 2009 and state:

- (a) the criteria laid down for supply of natural gas to the cities / towns / areas in NWFP; and
- (b) whether it is a fact that Timargarah, district Lower Dir fulfill the said criteria, if so, the reasons for not supplying natural gas to that area so far?

Syed Naveed Qamar: (a) The prescribed per consumer cost criteria, laid down for supply of natural gas to the cities/towns/areas in NWFP is Rs. 108,000/.

(b) No.

Mr. Chairman: Any supplementary question on behalf of

Muhammad Zahid Khan?

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: جناب چیئرمین! زاہد صاحب نے سرحد اور کچھ مخصوص علاقوں کے بارے میں پوچھا ہے۔ میں یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ کیا وزیر موصوف یہ بتانا پسند کریں گے کیونکہ اس وقت تیل اور گیس کی سب سے زیادہ production صوبہ سندھ سے ہو رہی ہے اور ۹۰ فیصد سندھ کے دیہات گیس کی سہولت سے محروم ہیں۔ کیا اس سلسلے میں کچھ اقدامات کیے جا رہے ہیں؟

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

سید نوید قمر (وزیر برائے تیل اور قدرتی وسائل): شکریہ جناب چیئرمین صاحب۔ جی بالکل۔ موجودہ دور میں جو gasification کی schemes announce ہوں وہ پچھلے وقت سے تگنی ہو رہی ہیں۔ لہذا انشاء اللہ we do intend to do much جتنی ہمارے پاس گیس ہے اور جتنے funds available ہیں اس لحاظ سے ہم نے پہلے سے تگنی سپیڈ پر gasification schemes کو آگے بڑھایا ہے۔

جناب چیئرمین: جی بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب! میں یہ سوال کرنا چاہتا ہوں کہ گیس کے دو offices میں ایک لاہور میں ہے اور دوسرا کراچی میں ہے۔ ہمارے صوبے میں گیس کی load shedding ہو

رہی ہے جب کہ ہمارے پاس ہماری ضرورت سے بہت زیادہ گیس ہے۔ یہ load shedding کب کم ہوگی؟ کراچی والے segment میں میرے خیال میں load shedding نہیں ہے۔

سید نوید قمر: جناب چیئرمین! معزز ممبر بہت اچھی طرح جانتے ہیں کہ فیلڈ سسٹم اور

SGC system میں loopsided effect ہے کہ سندھ، بلوچستان SGC system پر آتے ہیں اور اس کمپنی میں supply and demand کافی حد تک match کرتی ہے حالانکہ وہاں پر بھی اب shortages شروع ہو گئی ہیں۔ بد قسمتی سے سوئی ناردرن سسٹم پر supply and demand gap کافی زیادہ ہے۔ جہاں تک صوبہ پنجتنخواہ کا تعلق ہے تو یہ ضرور ہے کہ اب نئی گیس فیلڈز وہاں سے شروع ہوئی ہیں لیکن ہمیں ان تمام gas fields کو fully operational کرنے میں کچھ مشکلات آرہی ہیں جن کے لیے ہم وہاں کی صوبائی حکومت سے مدد چاہ رہے ہیں کہ وہاں کی گیس جتنی بھی اس وقت potentially نکل سکتی ہے وہ fully online آجائے تاکہ ہم اس پورے صوبے کو کم از کم load shedding سے علیحدہ کر سکیں۔

جناب چیئرمین: جی پروفیسر ابراہیم صاحب۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب چیئرمین! یہ criterion جو یہاں بتایا گیا

ہے? rupees one lac eight thousand, for what?

Syed Naveed Qamar: It is per consumer.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب چیئرمین! میرا سوال اپنے home town

بنوں کے بارے میں ہے کہ اس کی surrounding union councils پانچ کے قریب ہیں وہ پہلے اس میں شامل کی گئی تھیں کہ ان میں gasification ہوگی لیکن بعد میں ان کو ختم کیا گیا اور اب کیا کوئی منصوبہ ہے؟ کہ جس یونین کونسل کے بالکل اندر سے گیس کی main pipeline گزرتی ہے اس کو گیس فراہم نہیں کی جارہی ہے۔ میری اپنی یونین کونسل بہنجل ہے۔

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

سید نوید قمر: جناب! اس وقت کسی specific union council کا frankly

معلوم نہیں ہے لیکن جو criterion میں آئیں گی ان کو ضرور ہم جلد از جلد گیس فراہم کریں گے۔

جناب چیئرمین: جی ڈاکٹر کھٹول صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر کھٹول جیون: جناب! سندھ اس وقت 74% more than پورے

ملک کی گیس کی ضرورت پوری کر رہا ہے اور رپورٹ یہ کہتی ہے کہ پندرہ سال میں natural gas

ختم ہو جائے گی۔ یہ CNG stations جو حیدرآباد شہر میں اور لاہور میں ہیں ان کا کیا criterion

ہے وہاں بیدردی سے گیس کا استعمال ہو رہا ہے۔ جناب! میرا سوال یہ ہے کہ میرا ضلع تھرپار کر ہے،

عمر کوٹ ہے، ڈسٹرکٹ میر پور خاص، ٹاؤن کے علاوہ یہ تینوں districts جو ہیں ان میں گیس ابھی

تک نہیں پہنچی ہے۔ کیا وزیر صاحب مجھے یہ بتانا پسند فرمائیں گے کہ ڈسٹرکٹ تھرپار کر، ڈسٹرکٹ عمر

کوٹ اور ڈسٹرکٹ میر پور خاص کے لیے کوئی گیس لائے کا منصوبہ زیر غور ہے؟

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

سید نوید قمر: اگر معزز ممبر specifically کسی علاقے کا مجھے سوال کریں گے تو میں ضرور

ان کو وہ information لا کر دوں گا۔

Mr. Chairman: It needs fresh question. Yes Chattha sahib, last question.

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ: میں آپ کی وساطت سے معزز وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا

ہوں کہ worst type of crisis of جو بڑا keeping in view the present crisis

gas and electricity in the country ہے تو اس سلسلے میں ہم کتنی سالوں سے سن رہے ہیں

کہ ہم ایران اور friendly countries سے معاہدہ کر رہے ہیں اور گیس و بجلی لارہے ہیں۔ کیا یہ

صرف اخباروں کی زینت تک محدود ہے یا اس میں کوئی progress ہو رہی ہے؟

سید نوید قمر: جہاں تک معزز ممبر نے ایرانی گیس پائپ لائن کی بات کی ہے تو اس کا ٹائم

پیریڈ چار سال ہے۔ اس وقت بھی ہماری ٹیم تہران میں موجود ہے جو کہ agreement کو ان کے

ساتھ finalize کر رہی ہے اور جیسے ہی agreements finalize ہوتے ہیں تو اس کے بعد

surveys for construction شروع ہوں گے اور یہ منصوبہ چار سال میں مکمل ہو جائے گا۔

Mr. Chairman: Next Q. No. 37, anyone on his behalf.

37. *Senator Muhammad Talha Mahmood: Will the Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat be pleased to state the names and designation of the officers of Prime Minister's

Secretariat sent abroad on official visits during the last three years indicating also the purpose of visit and amount spent in each case?

Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat: The requisite information in respect of the Officers of Prime Minister's Secretariat (Public) and Prime Minister Secretariat (Internal) are at Annexure-I and Annexure-II

Mr. Chairman: Yes, Buledi sahib, supplementary question.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: میں وزیر صاحب سے یہ سوال کرنا چاہتا ہوں کہ ملک میں ایک معاشی بحران ہے اور ہمارے پاس کبھی لوگر بل آتا ہے اور کبھی کیا ہوتا ہے، ہم امریکہ سے بھیک مانگتے ہیں۔ ہم نے سوال کیا تھا کہ وزیر اعظم سیکرٹریٹ سے کتنے لوگ بیرون ملک دورے پر گئے ہیں۔ انہوں نے جو لسٹ فراہم کی ہے اس کے مطابق ایک کثیر رقم خرچ ہوئی ہے۔ میں وزیر صاحب سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ملکی حالات کے پیش نظر اس قسم کے اخراجات میں کوئی کمی کرنے کا پروگرام ہے؟ اور غیر ضروری بیرونی دورے نہ کیے جائیں۔

Mr. Chairman: Yes, Minister sahib.

Senator Dr. Zaheer-ud-din Babar Awan: Thank you honourable Chairman, there are three steps which this Government has taken very surely. Number one is the austerity scheme under which we have limited the number of people those who will be going abroad and the entourages. Number two is that we have also

restricted that no tours will be made frequently by the Ministers and the Secretaries and there is hardly any going abroad except for the Foreign Minister and tours of the Ministers which are relevant. So far as the Prime Minister Secretariat is concerned, if you look at the list Annexure-1 which speaks for itself that only those people have gone abroad for different destinations in order to attend the courses which were sponsored by those States and no money was spent from the Government exchequer at all.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جی۔ الیاس بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: میں وزیر صاحب سے یہ سوال کرنا چاہتا ہوں کہ اس میں page No. 7 پر لکھا ہے حالانکہ یہ ہماری coalition government کے وقت کا نہیں ہے۔ Mr. Mukhtar Ahmed, Advisor to Prime Minister کے بارے میں اس لسٹ میں آیا ہوا ہے کہ یہ ہر مہینے باہر جاتا رہا ہے۔ مہینے میں دو دو دفعہ بھی گیا ہے۔ یہ کون شخص ہے مختار احمد صاحب؟ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں۔ یہ 2006 اور 2007 کی بات ہے۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: مختار احمد صاحب کوئی مختار کل لگتے تھے۔ یہاں پر جو لکھا ہوا ہے ان کا عمدہ ہے کہ یہ Prime Minister کے Advisor تھے۔

جناب چيئر مين: جي مشدي صاحب! سوال نمبر 38

38. ***Senator Mr. Muhammad Talha Mahmood:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

- (a) *the names of minerals available in Pakistan;*
- (b) *the locations where minerals deposits are available; and*
- (c) *the steps being taken by the Government to exploit these deposits?*

Syed Naveed Qamar: (a) God has bestowed Pakistan with variety of Minerals which includes metallic minerals (Copper, Gold, Iron ore, Chromite. etc.), industrial minerals (Coal, Limestone, Clays, Gypsum, Rock Salt, etc.) gemstones(Ruby, Emerald, Topaz, etc.) dimension stones (Marble, Granite, Sandstone, etc.)

- (b) The locations of significant mineral deposits are as under:
 - Coal deposits are located in all provinces of the country however; major deposits are located in Lakhra, Meting-Jhampir & Thar Coal field in Sindh province and some areas of Balochistan.
 - Copper and Gold deposits are located in Balochistan, Northern Areas, NWFP and FATA.
 - Chromite and Iron ore is located in Balochistan, NWFP, FATA and Punjab province.
 - Marble, Granite and Limestone are mainly located in NWFP, Balochistan, FATA and some parts of Punjab.
 - Rock Salt, Limestone, Clays and Gypsum are mainly located in Punjab and Balochistan provinces.

A table showing name on mineral, size of reserves, quality and annual production of mineral resources is enclosed as Annex-I

(c) The present Government has attached high priority toward development of indigenous minerals resources. In this regard, various steps have been taken to exploit the mineral deposits:

- Implemented National Mineral Policy (NMP) in all the federating units and provided financial assistance of Rs 50 million.
- Facilitated national and international
- companies for development and mining of mineral deposits as result of which foreign invested in the development of Saindak Copper Gold deposits, Reko Diq Copper Gold deposits and Dudar Lead-Zinc of Balochistan amounting US\$ 335 million has been realized.
- Development of infrastructure in the mineral bearing areas of the country. GOP contributed Rs 1.6 billion for the development infrastructure for Thar Coal field.
- Execution of development projects aiming to impart training to locals of the Gem bearing areas of NWFP, AJ&K and Northern Areas at a total cost of Rs 100 million.
- Sponsored execution of the development projects to explore mineral deposits, prepare geological maps of the un-explored areas and conduct detailed study of the already explored mineral deposits of the country.
- Dissemination of available mineral data to private investors including international companies.

Mr. Chairman: Any supplementary question?

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain

Mashhadi: The answer has been given very nicely. God has bestowed Pakistan with variety of minerals and these minerals are in the smaller provinces of Pakistan.

جو کہ چھوٹے بنائی ہیں پاکستان کے اور سندھ کو تو ہمیشہ step motherly treatment دیا گیا ہے۔ بلوچستان کو بھی ایسے ہی treat کیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین: مشدئی صاحب! میں آپ سے درخواست کرتا ہوں۔ ایک گھنٹہ ہوتا ہے

questions hour کا۔

Please listen to me. Actually there was only one hour for the questions and there are many questions. I would request the members to be very specific in asking the questions so that everybody should get a chance.

جتنے بھی questions آئے ہیں ان سوالوں کے جواب آجائیں ورنہ left over ہو جاتے ہیں۔ جتنا آپ precise ہوں گے

it would be good for the House. Thank you.

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشدئی: Thank you sir. یہ تو well

all the resources of the smaller provinces, specially known fact ہے کہ

Balochistan, Sindh and Pakhtoonkhwa have been usurped by the

centre. میرا سوال یہ ہے کہ یہ government has the people's government جس سے

بہت expectations تھیں،

have they made any plan to handover the resources to the people to whom they belong? These resources belong to the people of Balochistan, to the people of Sindh and they should be returned? Have they made any plan for that? Are they going to keep us suppressed and oppressed for ever and ever? This is my question.

Thank you, sir.

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

Syed Naveed Qamar: I would really like to answer this question because this is the first government in the history of Pakistan that has handed over resources exactly where they belong. As you know, Thar Coal Authority which was being run from the Federal Government has been handed over under the charge of the Sindh Chief Minister as it is with the Sindh Government. In Balochistan also, you know, under the آواز حقوق بلوچستان پیکج we have handed over Reko Diq completely to the provincial government and we have also raised and given 50% share to Balochistan Government from our share in Sandak Project which will be

completely handed over by 2011 to the Government of Balochistan.
On top of that we are working within the Constitutional Reforms
Committee to do a further decentralization where all the resources
or as much as possible would be in the hands of the provinces.
So, sir, if at all there is somebody who needs to be complemented
on this issue, it is the present government.

جناب چیئرمین: جی شاہد بگٹی صاحب۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب! آپ کا بہت بہت شکریہ۔ جناب! گزارش یہ ہے کہ جیسے
ابھی معزز منسٹر صاحب نے کہا ہے کہ آغاز حقوق بلوچستان پیکج کے تحت تمام
resources provinces کو دیئے جا رہے ہیں۔ چونکہ وہ Constitutional Reforms Committee کے
بھی ممبر ہیں اس لئے مجھے امید ہے کہ وہ اس میں بھی proper amendments لائیں گے تاکہ اس
بارے میں آئینی تحفظ تمام صوبوں کو مل جائے۔ جناب! میرا ضمنی سوال یہ ہے کہ یہ جو Annex-1
پرساری details دی گئی ہیں ان میں particularly regarding Copper and Gold کی جو
mines بلوچستان میں ہیں ان کے reserve تو show کیے ہیں لیکن ان کی annual
production show نہیں کی گئی ہے۔ تو میرا سوال یہ ہے کہ آیا یہ اس وقت بند ہیں، ان کی
production نہیں ہو رہی، کیا وجہ ہے کہ ان کی annual production show نہیں کی گئی
ہے؟

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

Syed Naveed Qamar: Sir, it was not part of the present question. If the honourable Member will give me some time, I shall give him the answer.

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب! گزارش یہ ہے کہ اس میں بہت سارے minerals کی

annual production دی ہے لیکن اس میں Copper and Gold جو کہ بلوچستان سے نکلتا

ہے ان کی annual production نہیں ہے باقی بہت ساری چیزوں کی دی گئی ہے۔

Syed Naveed Qamar: Sir, in fact the answer of this question is that the bulk of Gold for the year as the honourable member is aware in schemes like Reko Diq is not yet under production. These have been discovered but not yet being produced. Some others which are being produced like Sandak in all but I can not give you a comprehensive answer, if a fresh question is submitted.....

Mr. Chairman: Fresh question would come. Hamayun Khan. I have to give chance to everyone.

اگر میں ایک ہی ممبر کو سپلیمنٹری دیتا رہوں گا تو اور لوگوں کو chance نہیں ملے گا۔

We should be very fair and equitable. جی ہمایوں صاحب۔

سینیٹر محمد ہمایوں خان: شکر یہ جناب چیئرمین۔ میں وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہوں گا کہ گیس بلوچستان کا ایک reserve ہے جو کہ 50 سال پہلے وہاں سے discover ہوئی ہے۔ ابھی تک بلوچستان کے صرف چار شہروں میں بشمول کوئٹہ فراہم کی گئی ہے جبکہ باقی تین صوبے اس کو 50 سال سے کھار رہے ہیں۔ ہمیں اس پر اعتراض نہیں ہے کہ باقی صوبوں کو کیوں مل رہی ہے؟ ہمیں یہ بتایا جائے کہ ہمارا یہ resource ہمیں کب لے گا یعنی باقی شہروں کو کب لے گی؟

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

Syed Naveed Qamar: Mr. Chairman, I can assure the honourable member that as you know we believe in strengthening the federation by providing these rights to the provinces and therefore, I think the priority would be to give gas exactly where it belongs. However in some cases where it is not possible to take the pipeline because it would be exorbitantly beyond the resources of either the Federal Government or the provincial government then we would supplement that with providing town gas or any other form of energy which would also provide consumers to the same kind of facility.

Mr. Chairman: Next question Talha Mahmood sahib.

Next question Talha - طلحہ محمود صاحب! آپ آگئے ہیں۔ تین سوال ہو چکے ہیں۔

Mahmood sahib کٹھول صاحب! بیٹھ جائیں۔ آپ کو موقع مل جائے گا۔ طلحہ محمود صاحب سوال

نمبر پڑھیں۔

39. ***Senator Muhammad Talha Mahmood:** Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state..

- (a) the production of natural gas in the country at present; and
- (b) the steps being taken by the government to improve production of natural gas in the country?

Syed Naveed Qamar: (a) Currently about four (4) billion cubic feet of natural gas per day is being produced in the country.

(b) the Government has taken following steps to further enhance exploration activities in the country:

- (i) 116 exploration licences for exploration of oil & gas have been granted in the country.
- (ii) Petroleum Policy 2009 has been promulgated wherein further incentives have been provided to attract local and multi-national companies for investment in oil /gas sector of Pakistan.

(iii) Pursuant to bidding round held on 30-09-2009,

another 37 blocks have been awarded provisionally.

Mr. Chairman: Any supplementary question?

سینیٹر محمد طلحہ محمود: جناب! ان کا جواب تو آیا ہے۔ میں نے پوچھا تھا کہ فی الوقت قدرتی گیس کی پیداوار کتنی ہے اور ملک میں قدرتی گیس کی پیداوار کو بہتر بنانے کے لئے حکومت کیا اقدامات اٹھا رہی ہے؟ جناب! اس میں انہوں نے کہا ہے کہ پاکستان میں تقریباً چار بلین کیوبک فٹ قدرتی گیس پیدا ہو رہی ہے۔ میں ان سے پوچھنا چاہوں گا کہ پاکستان میں گیس کی ضرورت کتنی ہے؟ ایک بات۔ پھر مجھے یہ بھی بتائیں کہ پچھلے دو سال میں نئے کتنے ذخائر دریافت ہوئے ہیں اور اس وقت جو بہت بڑا issue چل رہا ہے CNG stations کا اس میں کتنے فیصد CNG stations کو گیس سپلائی کی جارہی ہے؟ یہ جو لوڈ شیڈنگ اور لوڈ منیجمنٹ ہے یہ ہر سال یکم دسمبر سے لے کر 28 فروری تک تین مہینوں کے لئے ہوتی ہے اور اس کی لوڈ شیڈنگ ہوتی ہے اور ہر گزرتے سال کے ساتھ یہ shortage acute ہوتی جارہی ہے۔ میرے اس میں تین سوال ہیں۔ یہ لوڈ منیجمنٹ اور لوڈ شیڈنگ کیسے ختم ہوگی جبکہ یہ بڑھتی جارہی ہے اور یہ issue serious ہوتا جا رہا ہے۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

Syed Naveed Qamar: Thank you. I think I will start from backward that on the issue of load management, it is true that right now we are in the month of January where the peak demand comes in in the country and over the years unfortunately, there is a supply and demand gap has been increasing despite the fact that we have got immense resources both within the country and the ability to get resources from abroad but because no work has been

done on it so far so we have to face this menace of load management. I can assure this august House that this government is working diligently on it and 'Insha Allah' within a period of two years we should at least be able to mitigate some of it and CNG is only manifestation of that but obviously it is being felt in all other ways. As far as the exploration issue is concerned, under the 2009 policy, as is written over here, we have early attracted about 37 companies in new blocks that we advertised last year and we are under process of handing over the rewards for that.

If the honourable member can repeat the third part of his question.

Mr. Chairman: Please repeat your third question.

سینیٹر محمد طلحہ محمود: جناب والا! میرا سوال یہ تھا کہ آپ کے پاس گیس کتنی ہے اور ضرورت کتنی ہے۔ اس میں gap کتنا ہے؟ اور آپ نے CNG کے حوالے سے مجھے percentage نہیں بتائی۔

Syed Naveed Qamar: Sir, the peak demand in Pakistan is 5.2 BCF per day it would be close to about 4 BCF a day.

جو summer and winter کا difference آتا ہے۔

However, this is only the constraint of demand because if the gas was available, the demand would be much higher. So, in winter especially, there is a huge gap of 1.2 BCF at present which is growing.

جہاں تک CNG کا تعلق ہے میں یہ ضرور categorically کہتا چلوں کہ unfortunately, though CNG was a good thing and we have got too much of a good thing اور خاص طور پر 2006-07 میں ان کی تعداد Sui Northern System میں ہو گئی جبکہ ہماری gas deplete ہو رہی تھی تو موجودہ حکومت نے سوائے بلوچستان کے باقی تمام ملک میں نئے licenses پر بندش لگائی ہوئی ہے اور جب تک ہم supply and demand gap کو پورا نہیں کرتے تب تک نئے licenses issue نہیں کیے جائیں گے۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود: جناب والا! یہ آپ نے کہا کہ 5.2 BCF کی ضرورت ہے جبکہ 4 BCF اس وقت available ہے تو میرا سوال یہ تھا کہ بھئی یہ gap کیسے ختم ہوگا تو آپ نے جواب میں کہا کہ دو سال کے اندر ہم اس کو ختم کر دیں گے۔ میں ذرا اس کو clear کر دوں کہ 2006 میں جو آپ نے ایران سے pipeline بچھانی تھی وہ تو ابھی تک شروع نہیں ہوئی تو آپ 2012 میں کیسے ختم کر دیں گے؟

Syed Naveed Qamar: Sir, the simple answer to that

question is کہ ہم صرف ایک source نہیں بلکہ multiple sources use کر رہے ہیں اور ہمارا پہلا اور سب سے short term response اس پر LNG supply لانے کا ہے۔ انشاء اللہ ہم اس مہینے میں اس کو finalize کر رہے ہیں اور وہ دو سال کے اندر complete ہو جائے گا۔ ایران pipeline کے بارے میں، میں نے پہلے ہی گزارش کی ہے کہ کاش یہ پہلے ہو جاتا جیسا کہ یہ 2006 کی بات کر رہے ہیں تو آج وہ گیس آچکی ہوتی لیکن کیونکہ 2006 میں نہیں ہوا بلکہ اس میں وہ مشروع ہوگا تو اس لیے اس میں چار سال مزید لگیں گے۔

جناب چیئرمین: جی صابر بلوچ صاحب۔

Senator Sabir Ali Baloch: Sir, the question was asked, the location where minerals are available. اور اس کے جواب میں ان locations کو تو identify نہیں کیا گیا لیکن یہ کہتے ہیں کہ in the province of Balochistan. Where in the province of Balochistan? Where in NWFP? Where in the Punjab.

جناب چیئرمین: کیا آپ سوال نمبر 39 کی بات کر رہے ہیں؟

سینیٹر صابر علی بلوچ: نہیں میں سوال نمبر 38 کی بات کر رہا ہوں۔

جناب چیئرمین: نمبر 38 تو گزر گیا ہے بنائی۔

سینیٹر صابر علی بلوچ: جناب والا! پھر یہ Reko Diq Copper Gold کی

بات کر رہے ہیں۔ کیا وزیر صاحب کو یہ پتا ہے کہ وہ معاہدہ ختم ہو گیا ہے۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: آپ مہربانی کر کے بیٹھ جائیے کیونکہ آپ کا سوال 39 کے بارے میں

نہیں ہے۔

(مداخلت)

Senator Sabir Ali Baloch: Minister sahib, please tell your officials, they should make you prepared completely and there should be no wrong answers in the House.

Mr. Chairman: Thank you. Minister Sahib do you want to answer it?

Syed Naveed Qamar: Sir, I am very well aware that the agreement of Reko Diq has been cancelled by the provincial Government and that is why I said that there is no production of Reko Diq as yet and only when these things are brought on stream that production will start.

جناب چیئرمین: جی مولانا عبدالغفور حیدری صاحب۔

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: شکریہ جناب چیئرمین۔ جیسا کہ کہا گیا ہے اور 50 سال سے ہم سن رہے ہیں کہ گیس بلوچستان سے پورے ملک کو مل رہی ہے۔ اب شکر ہے کہ باقی صوبوں سے بھی نکل آئی ہے، سندھ سے بھی اور سرحد یعنی صوبہ پنجتو نخواہ سے، ہمارے اسے این پی والے ناراض نہ ہوں لیکن وہی ہماری بد قسمتی کہ پورے ملک کو بلوچستان سے گیس فراہم ہو رہی ہے لیکن دو، چار شہروں کے علاوہ بلوچستان کو نہیں مل رہی ہے۔ اب ان دو، چار شہروں کو جو گیس مل رہی ہے اس کا بھی اتنا کم pressure ہے کہ سردی کے ان ایام میں لوگ بیچارے پریشان ہیں اور بار بار ہمیں فون کر رہے ہیں اس حوالے سے۔

جناب چیئرمین: آپ سوال کر لیجیے۔

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: میں متعلقہ وزیر صاحب سے یہ گزارش کرنا چاہوں گا کہ کیا اس load shedding کو ختم کیا جاسکتا ہے اور گیس کے pressure کو بہتر بنایا جاسکتا ہے؟ اور بلوچستان کے مزید کن کن شہروں کو گیس فراہم کرنے کا ارادہ ہے؟

سید نوید قمر: جناب والا! جہاں تک گیس کے pressure کا تعلق ہے، یہ بات واقعی درست ہے کہ کچھ علاقوں میں جہاں سردی زیادہ ہوتی ہے اس وجہ سے demand بڑھ جاتی ہے۔ وہاں پر pressure کا کچھ problem ہے لیکن حکومت اس پر کام کر رہی ہے کہ ان problems کو فوری طور پر ٹھیک کیا جائے۔ جہاں تک شہروں کا تعلق ہے، I will need a fresh

question.

O.K. Opposition must get جناب چیئرمین: آپ کا کوئی ضروری سوال ہے۔

a chance. Treasury Benches کی طرف سے آرہے ہیں۔ جی ہارون

صاحب۔

Senator Haroon Khan: Sir, I will just take a minute.

گیس کی situation پاکستان میں اس وقت pathetic ہے اور اس کو accept نہ کرنے کا مطلب

ہے کہ ہم اسی طرح ایک سال اور گزار دیں گے۔ جب تک ایران کی pipeline نہیں آئے گی، جس کا

contract بھی ابھی تک sign نہیں ہوا اور جیسا یہ کہہ رہے ہیں کہ اس میں چار سال لگیں گے، اس

میں شاید چھ سال سے بھی زیادہ لگیں گے اس وقت تک گیس کی severe shortage ہوگی۔ LNG

My is so expensive and I don't think آپ consumer کو دے سکیں گے۔

question is، کہ ان سب حالات میں ہمیں اپنی efforts intensify کرنی چاہئیں اپنی local

exploration میں۔ ایک اخباری خبر کے مطابق OGDCL کے target سے صرف 50%

exploration میں successful ہوئے ہیں and then the same paper is saying

that there is a lot of in piping in OGDCL. اس میں political appointees ہیں

and MD has recently resigned اور ایک نیا appointee آیا ہے اور وہ بھی political

ہے۔

جناب چیئرمین: آپ کا سوال کیا ہے؟

Senator Haroon Khan: My question is; is this correct

کہ ان کے target سے 50% سے بھی کم success ہوئی اس ایک سال میں۔

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

Syed Naveed Qamar: No, that is not correct that it has been less than 50% but nevertheless, we would like the exploration process in Pakistan to pick up speed and the Ministry is taking this subject generally with both the public sector ENB companies as well as with private sector and we intend to remove all these bottlenecks. As far as political appointments are concerned including MD, the MD is on leave right now and the next senior most person was given charge. I don't see where politics come in.

جناب چیئرمین: جاوید علی شاہ صاحب۔

سینیٹر جاوید علی شاہ: جناب چیئرمین! آپ کی وساطت سے وزیر موصوف سے پوچھنا

چاہتا ہوں being layman کہ gas pressure and political pressure میں کیا فرق ہے

کیونکہ practically دونوں کو ایک ہی manner سے treat کیا جاتا ہے۔ جس علاقے میں

political pressure زیادہ ہوتا ہے وہاں لوگوں کے ساتھ treatment مختلف ہوتا ہے۔۔۔۔

Mr. Chairman: Sabir Baloch sahib, please take your seat and listen to the question which is being put by the honourable member to the honourable Minister. Thanks.

سینیٹر جاوید علی شاہ: جناب والا! میرا سوال یہ تھا کہ What is the difference between gas pressure and political pressure کیونکہ دونوں کو ایک ہی طرح سے دیکھا جاتا ہے، جہاں جہاں political pressure زیادہ ہوتا ہے وہاں پر لوگوں کے ساتھ treatment مختلف ہوتا ہے۔ جہاں گیس لوڈ شیڈنگ کے against pressure زیادہ ہوتا ہے ان علاقوں میں لوڈ شیڈنگ کم اور باقی علاقوں میں بہت زیادہ کی جاتی ہے۔

Mr. Chairman: Last question.

جی جواب دیجیئے۔

سید نوید قمر: میں بالکل جواب دے رہا ہوں۔ پہلی چیز یہ کہ جہاں shortages ہیں وہاں ہم نے پہلی دفعہ کوشش کی ہے کہ equally ہر سیکشن کو یا ہر شہر کو treat کریں، یہ industrial side پر ہے کیونکہ domestic side پر لوڈ شیڈنگ نہیں ہو رہی۔ جو انڈسٹریل سائڈ ہے وہاں پر بھی ہم نے shortage کو equally share کرنے کے لیے سب سے بات چیت کر کے پلان کیا ہے۔ یہ تو ٹیکنیکل issue ہے کہ pipeline کے سخر میں جو consumers ہوتے ہیں وہ ضرور suffer کرتے ہیں

just like any other as compared to those جو کہ نزدیک ہوتے ہیں commodity.

جناب چیئرمین: شکریہ۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: ضمنی سوال

جناب چیئرمین: آپ کتنے سوالات کریں گے کسی اور کو بھی موقع دیں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: زاہد خان صاحب والا ہے۔ اگر ہاؤس میں آئیں گے تو ایک ہی

سوال کریں گے۔

جناب چیئرمین: نہیں دو بھی ملیں گے، دوسروں کو بھی موقع دیں۔ چٹھہ صاحب آپ

سوال کریں۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ: شکریہ جناب۔ میں وزیر صاحب سے سوال پوچھنا چاہتا ہوں کہ

جس صوبے سے یا جس علاقے سے قدرتی وسائل discover ہوتے ہیں اس میں، federation میں

اور دوسرے صوبوں میں اس کی تقسیم کار کا کیا طریقہ ہے۔

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

سید نوید قمر: دیکھیں جہاں تک mineral resources وغیرہ کا تعلق ہے وہ تو سو فیصد

صوبوں کی ملکیت ہوتی ہے۔ اس میں مرکزی حکومت کا share نہیں ہوتا۔ جہاں تک گیس اور تیل ہے

وہاں پر 12.5% royalty اور گیس سمرچارج بھی صوبوں کو جاتا ہے۔

Mr. Chairman: Next question No.40. Hafiz Rashid sahib.

40. *Hafiz Rashid Ahmad:

Will the Minister for Water and Power be pleased to state the number of power grid stations proposed to be installed during the current financial year and also in future in Mohmand Agency?

Raja Pervaiz Ashraf: The scheme for the construction of a Grid Station in Northern Mohmand Agency had been approved by Federal Development Working Party (FDWP) dated 02-12-2006 under ADP No.689 / 731 (old / New). The estimated cost of the scheme was Rs. 199.986 million, out of which only Rs. 14.956 Million has been released by FATA Secretariat (lying with TESCO): The work on the scheme will be taken in hand after acquisition of land by Political Agent Mohmand Agency and receipt of total funds from the FATA Secretariat.

Following future plans for the construction of Grid Stations in Mohmand Agency are. also under consideration and the work will be taken in hand subject to the availability of funds from the FATA Secretariat.

S. No.	Name of work	Proposed capacity of power Transformer	Length of transmission Line	Approx. cost in million
1.	Construction of new 132 kv grid station at Pendyali	2x10/13 MVA	20 KM	270.0
2.	Installation of additional Power Transformer at 132 kv grid station Ghullani	1x20/26 MVA	-	69.0

S. No.	Name of work	Proposed capacity of power Transformer	Length of transmission Line	Approx. cost in million
3.	Conversion of 66 kv grid station to 132 kv at Mamad Gat	2x20/26 MVA	45 KM	425.0

4.	Construction of new Transmission Line from 132 kv grid station Shabqadar to 132 kv Ghallanai grid station.	-	60 KM	80.0
----	--	---	-------	------

سینیٹر حافظ رشید احمد: جناب چیئرمین! میرا سلیمنٹری یہ ہے کہ کیا وزیر پانی و بجلی بیان فرمائیں گے کہ موجودہ مالی سال کے دوران مہمند ایجنسی میں نصب کئے جانے والے مجوزہ بجلی کے گرڈسٹیشنوں کی تعداد کیا ہے اور مستقبل میں کیا ہوگی؟ اس کے جواب میں بتایا گیا ہے کہ 199.986 ملین روپے رکھے گئے ہیں۔ جبکہ فاٹا سیکرٹریٹ میں 14.956 ملین روپے پڑے ہیں۔ نمبر ۲ یہ ہے کہ یہ سکیم 2006 کی ہے اور ابھی تک مکمل نہیں ہوئی۔ جواب میں یہ بتایا گیا ہے کہ زمین کے حصول میں رکاوٹ ہے۔ مجھے بتایا جائے کہ متعلقہ پولیٹیکل حکام زمین کے حصول میں کب تک کامیاب ہو جائیں گے۔ جواب میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ پولیٹیکل ایجنٹ کو ابھی تک رقم نہیں ملی۔ متعلقہ پولیٹیکل ایجنٹ کب تک رقم کے حصول میں کامیاب ہو جائیں گے۔ میرے تین سوالات ہیں۔

راجہ پرویز اشرف: جناب چیئرمین! سب سے پہلے تو میں معزز ممبر سے گزارش کروں گا کہ انہوں نے بالکل ٹھیک فرمایا ہے کہ اس گریڈ سٹیشن کی 2006 میں منظوری ہوئی تھی اور اس کی لاگت 199.986 ملین ہے۔ ہمارے لیے مسئلہ یہ ہے کہ ہم نے تین جگہیں غلنی، مدگاٹ اور پنڈیالی میں پولیٹیکل ایجنٹ کو propose کیا تھا۔ وہاں پر سب سے بڑا مسئلہ آج کل کے حالات ہیں جس کی وجہ سے کام شروع نہیں ہو سکا۔ Land acquisition کے لیے بیس ملین درکار ہیں وہ ٹرانسبل ایریا میں جو ہماری کمپنی ہے اس کے پاس موجود ہیں۔ میں آپ سے یہ گزارش بھی کر دوں کہ یہ 2006 کا ہے۔

ہماری حکومت آنے کے بعد 30/06/2009 کو ہم نے اس کے فنڈز ریلیز کروائے تھے تاکہ فوری طور پر وہاں پر کام شروع ہو۔ بد قسمتی سے on ground situation اس بات کی متقاضی ہے کہ وہاں پر ہماری accessibility ہو اس کے بعد وہاں پر کام شروع کیا جائے گا۔ شکریہ جی۔

جناب چیئرمین: جی ڈاکٹر بلیدی صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: جناب والا! اس چیز سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کہ ہمارے وزیر اعلیٰ اور کابینہ موجود ہیں۔ انہیں پہلے بھی welcome کیا گیا۔ دوسرے چیف منسٹروں سے بھی درخواست کریں گے کہ وہ بھی ہماری کارروائی سنا کریں۔ ہم ان کو most welcome کرتے ہیں۔ جناب والا! آج کل بلوچستان میں بجلی کا بحران ہے اور وہاں کے زمیندار بھی یہاں پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ پہلے رینٹل پاور پروگرام تھا، آج کل جو دیہات کویت فنڈ سے مکمل ہو گئے، میں سمجھتا ہوں کہ ان کو چوبیس گھنٹوں میں چار گھنٹے بھی جون اور جولائی میں ہم بجلی نہیں دے سکے۔ وزیر صاحب کا بلوچستان کے لیے long term or short term کیا پروگرام ہے تاکہ ہم اس بحران سے نکل سکیں۔ ہمارے چیف منسٹر صاحب بھی گیلری موجود ہیں۔ یہ ہمیں بلوچستان کے بارے میں کیا جواب دے سکتے ہیں۔

جناب چیئرمین: جی اذان ہو جائے۔

(اس مرحلے پر اذان عصر کی آواز سنائی دی)

جناب چیئرمین: جی۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: It is not a relevant question میں ایک question کے بعد جب اٹھا تو آپ نے کہا کہ آپ نے سوال کر لیا۔ عجیب سی بات ہے آپ discrimination کرتے ہیں۔

راجہ پرویز اشرف: جناب چیئرمین! معزز ممبر نے بلوچستان کے حوالے سے بجلی کے بحران کی بات کی ہے۔ یقیناً بجلی کا بحران تو پورے ملک میں ہے۔ اس سے بلوچستان بھی متاثر ہو رہا ہے۔ پھر انہوں نے یہ کہا ہے کہ short terms پر کوئی رینٹل وہاں پر لگنا چاہیے یہ بالکل ٹھیک بات ہے لیکن میرے لیے کچھ ایسا مسئلہ ہے کہ جب میں رینٹل کی بات کرتا ہوں تو کچھ لوگ کہتے ہیں کہ رینٹل مت لگاؤ۔ جب نہیں لگاتے تو کہتے ہیں کیوں نہیں لگا رہے۔ ناپالے ماندن نہ جائے رفتن۔ لیکن صورتحال یہ ہے کہ ہم پورے طریقے سے اس مسئلے کو دیکھ رہے ہیں۔ سب سے بڑی وہاں پر system constraint کی بات ہے کہ ٹرانسمیشن لائن گدو سے اور دوسرے علاقے سے جاتی ہے اور کچھ ایسے علاقوں سے گزر کر جاتی ہے جہاں پر اس کا تحفظ کرنا بھی مشکل ہو جاتا ہے۔ اس لیے ایک نئی ٹرانسمیشن لائن کا آغاز ہو چکا ہے۔ اس کے علاوہ ہم یہ بھی دیکھ رہے ہیں کہ جو existing plants تھے وہ obsolete ہو گئے ہیں۔ چیف منسٹر صاحب سے بھی میری بات ہوئی تھی اس کی جگہ پر دو سو میگا واٹ کا ایک پلانٹ لگایا جائے گا۔ تیسری بات یہ ہے کہ ایران سے اس وقت ہم 39 میگا واٹ گردو نواح کے علاقوں کے لیے لے رہے ہیں، ان کے ساتھ ایک سو میگا واٹ کا کنٹریکٹ دستخط ہو چکا ہے۔ اس پر NESPAK کام کر رہا ہے۔ اس کے علاوہ ایک ہزار میگا واٹ کے بھی MOUs sign ہو چکے ہیں اور

ہمیں بلوچستان کے لیے بجلی مل جائے گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ نہ صرف بلوچستان کے علاقے میں stability
آئے گی بلکہ فالتو ہم اپنے نیشنل گرڈ میں لے لیں گے۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: Any other supplementary on this question.

Yes Baloch sahib.

سینیٹر صابر علی بلوچ: میں وزیر صاحب سے ایک چیز پوچھنا چاہتا ہوں۔

جناب چیئرمین: منسٹر صاحب! ذرا سوال سنیئے۔

Senator Sabir Ali Baloch: Sir with your permission,

Minister

نے فرمایا ہے کہ ہم ایران سے بلوچستان کے لیے بجلی لے رہے ہیں اور specially the area
Iranian are where I belong to, اس سے پہلے ایران کے ساتھ جو معاہدہ ہوا ہے
providing electricity completely free to Government of Pakistan. لیکن
منسٹر صاحب کا جو department ہے وہ وہی قیمتیں ہم سے لے رہا ہے جو پاکستان کے دوسرے
علاقوں میں لاگو ہیں۔ جب ایران مفت دے رہا ہے تو کیا منسٹر صاحب یہ فرمائیں گے کہ اس علاقے کے
غریب عوام سے کیوں اسی انداز میں وہی قیمت وصول کی جا رہی ہے جو پاکستان کے دوسرے علاقوں
میں وصول کی جاتی ہے۔

جناب چیئرمین: شکریہ، منسٹر صاحب۔

راجہ پرویز اشرف: میں honourable member کی اس بات کی clarification کروں گا کہ ایران ہمیں مفت بجلی نہیں دے رہا اس وقت پانچ سینٹ فی یونٹ کے حساب سے وہ ہم سے charge کر رہے ہیں اور میں تھوڑی تفصیل سے یہ بات کرنا چاہوں گا تاکہ ان کی clarification ہو جائے کیونکہ ان کی misperception نہیں ہونی چاہیے کہ 2008-12-31 تک پانچ سینٹ کے حساب سے ایران سے بجلی مل رہی تھی اور اب انہوں نے پہلی جنوری 2009 سے تقاضا یہ کیا ہے کہ ان کے transmission line کے losses بڑھے ہیں اور اب وہ 11.67 per unit مانگ رہے ہیں اور وہ ہم سے negotiation کر رہے ہیں لیکن قیمت settle نہیں ہوئی ہے۔ ہم انہیں پانچ سینٹ ہی دے رہے ہیں جب کہ ہم عام consumer سے 5.61 روپے average charge کر رہے ہیں جبکہ ہماری generation اس وقت 9.20 روپے ہے۔ شکریہ

جناب چیئرمین: شکریہ۔

Senator Sabir Ali Baloch: Mr. Chairman , 5 cent is almost free.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جواب آگیا ہے۔

سینیٹر صابر علی بلوچ: منسٹر صاحب فرما رہے ہیں کہ ایران پانچ سینٹ میں دے رہا ہے

اور لوگوں کو 5.61 روپے میں دے رہے ہیں۔..... Is this justice you are doing in all.....

Next question - جناب چیئرمین: آپ کو پتا ہے کہ پانچ سینٹ کتنے ہوتے ہیں -

حافظ رشید احمد صاحب کر لیجئے - please بلوچ صاحب میٹھ جائیے۔ پانچ سینٹ کافی پیسے ہوتے ہیں۔

41. *Senator **Hafiz Rashid Ahmad:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

- (a) *the procedure and criteria laid down for appointment of the Chairman of Pakistan State Oil (PSO); and*
- (b) *the salary, allowances and other fringe benefits available to the incumbent Chairman, PSO?*

Syed Naveed Qamar: (a) **Appointment of Board of Management /Chairman**

PSO has been formed under the provisions of Marketing of Petroleum Products (Federal Control) Act, 1974 (“the 1974 Act”). The formation/appointment of the Board of Management (out of which one Director is elected as Chairman) is made by the Federal Government under Section 7 of “the 1974 Act” which states as under:

Board of Management

- (i) The Federal Government may set up a Board of Management to control, manage and direct the affairs of the marketing companies in respect of which Managing Directors have been appointed.
- (ii) The Board of Management shall consist of a Chairman and such number of members, not exceeding nine, as the Federal Government may appoint.
- (iii) The Board of Management shall be a body corporate having perpetual succession and a common sea, with power to acquire and hold property and shall by its name sue and be sued.
- (iv) The Chairman and members of a Board of Management shall hold office during the pleasure of the Federal

Government on such terms and conditions it may determine.

(b) **Remuneration of Chairman, PSO.**

Compensation/Honorarium	Rs. 40,000/-per month.
Motor Vehicle	1300 cc car.
Driver	Driver is provided by the company and in lieu of company driver Rs. 6,500/- per month.
Security Guard	A security guard.
Mobile telephone	Mobile Cellular Phone with reimbursement of actual bill up to a maximum limit of Rs. 4000/- per month including rentals.
Office	Office accommodation within the premises of the Company with one secretary.
Travel	Economy Plus Class travel and 5 Star hotel stay on his overseas and domestic travel on business.

Mr. Chairman: Any supplementary.

سینیٹر حافظ رشید احمد: جناب! میرا supplementary سوال یہ ہے کہ کیا وزیر
 پٹرولیم و قدرتی وسائل بیان فرمائیں گے کہ چیئر مین پاکستان سٹیٹ آئل کی تقرری کے لیے کیا طریقہ کار
 وضع کیا گیا ہے اور موجودہ چیئر مین PSO کی تنخواہ اور الؤنسز اور دیگر مراعات کیا ہیں؟ باقی جواب
 سے میں مطمئن ہوں لیکن یہ بورڈ آف مینجمنٹ ایک چیئر مین اور اراکین جن کی تعداد نو سے زیادہ نہ ہو
 ، تو میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہوں گا کہ اراکین کی تنخواہ اور الؤنسز اور ان کی تقرری کے لیے کیا
 طریقہ کار وضع کیا گیا ہے۔

جناب چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔

سید نوید قمر: شکریہ، سب سے پہلی چیز تو یہ ہے کہ بورڈ آف ڈائریکٹرز کے جو اراکین ہیں
 ان کی کوئی تنخواہ نہیں ہوتی اور ان کو meeting attend کرنے کے لیے TA/DA جو ہوتا ہے وہ
 ملتا ہے۔

Mr. Chairman: Any other supplementary. No more. Next

question, Dr.Khalid Mehmood Soomro Sahib.

42. *Senator Dr. Khalid Mehmood Soomro:

Will the Minister for Tourism be pleased to state:

- (a) *the steps being taken by the Government for promotion of tourism in the country;*
- (b) *the number of tourists spots in the country;*
- (c) *the number and location of hotels under the administrative control of the Ministry of Tourism; and*

(d) *the income through tourism and expenditure for the last ten years with year-wise break up?*

Mr. Atta-ur-Rehman : (a) The following steps have been taken by the Government for promotion of Tourism in the country:—

1. Development of Website for Tourism Industry.
2. Revamping/Remodeling of PTDC's Tourist Information Centers.
3. Tourist friendly countries have been increased from 2 to 24 for grant of Visa on arrival (VOA) for one month validity and multiple entry for group travel through designated Tour Operators.
4. Pakistan Missions abroad have been authorized to grant tourist/visit visa for 3 months validity and stay with double entry.
5. Special discounted tour packages have been introduced to encourage Students, families and group to explore Pakistan.
6. **Inter Provincial Coordination on Tourism Promotion:**

In order to enhance coordination and cooperation in tourism sector among federal ministry and the provincial tourism departments/ organizations, inter-provincial ministerial meetings were held on monthly basis under the chairmanship of the Federal Minister for Tourism. Following steps are being taken in the light of the decisions made in these meetings for promotion of tourism in the country.

7. **Participation in International Tourism Events:**

PTDC and Ministry of Tourism in collaboration with Provincial tour operators, hoteliers, participated in the following 4 International Tourism Exhibitions and Conferences abroad:

- *JATA World Travel Fair, Tokyo, Japan (September 2008)*
- Annual Meeting of PATA, Macau (April 2009)
- UNWTO Commission for Middle East Conference on Human Resource Challenge for tourism at Doha (22nd April 2009)
- Beijing International Tourism Exhibition (BITE), Beijing (June 2009), where Pakistan's Stall received award of "Best Organized Stall"

8. **Participation in Domestic Events:**

PTDC participated/organized the following eight domestic events to create greater awareness about Pakistan's tourist attractions:

- (i) World Tourism Day (September 2008) IDEAS (November 2008)
- (ii) Karakoram Festival at Park Towers, Karachi (February 2009)
- (iii) Sibi Mela (February 2009)
- (iv) Khanpur Lake Festival (March 2009)
- (v) Rock Climbing Competition (March 2009)
- (vi) Dawn Lifestyle Winter Exhibition (March 2009)
- (vii) PATA Seminar on "Tourism Marketing in Difficult Times" (May 2009)

9. **Tourism Policy – Review of:**

In consultation with all the Provinces including AJK and Northern Areas, broad parameters of a new, revised National Tourism Policy have been drawn up in an Inter

Provincial meeting held in June 2009, which will be finalized very soon after further consultation with all stakeholders.

10. **Production & Distribution of Tourism Promotional Material:**

PTDC produced tourism promotional material (including brochures, maps, posters, videos, CDs, DVDs etc.) in English, German, Chinese and Japanese languages. During the year, PTDC distributed this material through Pakistani missions abroad, PTDC Tourist Information Centers and Motels and at different national/international conferences/Seminars/ exhibitions.

11. **Publicity through Print Media:**

12. **Tourism Development Project Completed:**

The following six developmental projects have been taken in hand by PTDC, which will be completed very soon:—

- (i) Construction of 10 rooms with allied facilities at Besham.
- (ii) Construction of 8 rooms with allied facilities at Balakot
- (iii) Repair of PTDC Motel at Chattar Plain.
- (iv) Repair/up-gradation of Tourist Information Centres at Abbottabad, Peshawar.
- (v) Construction of 14 room with allied facilities Motel at Hawks-bay, Karachi.

13. **On – Going Projects:**

- Construction of Bus Terminal including 4 rooms with allied facility at Nanakana Sahib.

- Tourist Facilitation Centres at Karachi, Lahore, Quetta, Peshawar, Islamabad, Muzaffarabad and Gilgit.
- Rehabilitation/Refurnishing of PTDC Motel at Moenjodaro.

14. **Approved Projects:**

- Extension of PTDC Motel at Bahawalpur
- Extension of PTDC Motel at Taxila
- Extension of 5 rooms/rehabilitation of PTDC Motel Ayubia
- PTDC Spa Facility at Garam Chashma Chitral (Medical Tourism)
- Rehabilitation of 39 rooms of PTDC Motel Besham
- Rehabilitation of 30 rooms of PTDC Motel Naran
- PTDC Tourist Resort at D.1. Khan
- PTDC road side facilities at Ali Wanda, D.I.Khan
- Construction of Budgetary Hotel at Shrine of Sehwan Sharif
- Construction of Budgetary Hotel at Shrine of Shah Abdul Latif Bhittai.
- Extension of PTDC Motel at Hawks Bay, Karachi.

15. **Proposed Projects:**

- Establishment of Tourist Village/Amusement Park at Multan
- Establishment of Tourist Resort at Sheikh Badin
- Establishment of Tourist Resort at Benjosa
- Establishment of Tourist Resort at Pir Chinasi, Muzaffarabad

- Establishment of Tourist Resort at Thandiani
- Establishment of Tourist Resort at Naltar, Gilgit

16. **Introduction of Domestic Tour Packages:**

Special discounted tour packages featuring different tourist attractions of Pakistan for students, families and senior citizens were launched. A special tourist coach service between Rawalpindi- Ayubia and Naran has also been started for tourist during summer holidays. Special 50% discounted room rates for PTDC Motels were announced to promote winter tourism.

17. **Successful Operation of International Bus Services:**

PTDC has been successfully operating Dosti Bus Services between Pakistan and India as well as between Pakistan and China for facilitation of cross-border tourist/trade.

18. Zero royalty fee for Peaks up to 6500-M.
19. 10% royalty fee on mountains situated in Chitral, Gilgit and Ghizar except on spantik/Golden peak.
20. 05% royalty fee on all Peaks during winter season (December –February)
21. 50% discount on royalty fee on all peaks except as mentioned in (19) and (20) above.
22. In order to promote tourism in Gilgit - Baltistan, Chief Secretary,
Gilgit-Baltistan has been authorized to issue trekking permits to Chinese trekking parties entering Gilgit - Baltistan through Sust Border.
23. Decision has been made to transfer 80% of Environment Clean-up/Pollution fee (being deposited by the foreign expeditions) to Environment Department, Gilgit - Baltistan. Accordingly an amount of Rs.1.00 million has been released during the Financial Year 2008-09 for improvement of environment on mountains.

(b) List of tourist spots in the country is at Annex-I.

(c) There is only one hotel under the administrative control of Ministry of Tourism/PTDC. The name and location of the hotel is stated below:-

“Flashman Hotel, Rawalpindi”

(d) Foreign exchange income & expenditure for the last ten years with year wise break up is stated below:—

US\$ in Million

Year	Foreign exchange income from Tourism	Foreign Exchange expenditure used by outbound Pakistani travellers
1999	76.4.	179.9
2000	84.4	252.1
2001	92.2	255.3
2002	105.4	178.6
2003	135.6	880.3
2004	185.6	1319.0
2005	185.3	1277.4
2006	260.1	1540.5
2007	276.1	1592.5
2008	243.5	1514.6

Mr. Chairman: Any supplementary.

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود: ان جاری منصوبوں میں موجوداڑو میں PTDC motel کی بحالی اور آرائش کی بات کی گئی ہے اور مجوزہ منصوبوں سے اوپر انہوں نے جو منظور شدہ منصوبے لکھے ہیں ان میں بھٹ شاہ اور سیہون شریف میں ہوٹلوں کی تعمیر ہے۔ اس میں کتنی پیش رفت ہوئی ہے اور کیا وزیر موصوف یہ بتانا پسند فرمائیں گے کہ یہ کتنی مالیت کا project ہے۔

جناب چیئرمین: منسٹر صاحب۔

جناب عطاء الرحمن (وزیر برائے سیاحت): شکریہ جناب چیئرمین صاحب! بھٹ شاہ اور سیہون شریف میں ہم نے جو project منظور کیے تھے اس بارے میں سندھ گورنمنٹ سے ہماری بات ہوئی ہے کہ وہ اس کے لیے ہمیں کوئی زمین دے دیں اور انہوں نے اس سے agree کر لیا ہے۔ وہاں ہماری Tourism Ministry ہے، ان کی وہاں پر زمین ہے اور ہم نے ان سے زمین مانگ لی ہے۔ وہ agree کر چکے ہیں جو نئی وہاں کی زمین PTDC کو transfer ہو جائے گی انشاء اللہ ہم اس project پر کام شروع کر دیں گے۔

جناب چیئرمین: جی چٹھ صاحب۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھ: جناب! میں آپ کی وساطت سے honourable Minister سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ ایک مستند اصول ہے کہ جس ملک میں tourism کے مواقع ہوں وہاں tourism ان کی معیشت میں ایک بنیادی roll ادا کرتی ہے اور اللہ تبارک تعالیٰ کے فضل و کرم سے پاکستان میں بھی tourism کے مقامات بہت زیادہ ہیں لیکن اگر tourism کو فروغ دینا ضروری ہے

تو اس کے فروغ کے لیے یہ کیا کر رہے ہیں اور ساتھ ہی ساتھ جو tourists ہیں ان کی بنیادی ضروریات میں کئی چیزیں ان کے مذہب میں جائز ہیں اور اسلام میں منع ہیں اور اگر ان کے لیے سیاحتی علاقے میں اجازت دے دی جائے تو میں سمجھتا ہوں کہ tourism کو بہت زیادہ فروغ مل سکتا ہے اور ملکی معیشت میں خاطر خواہ اضافہ ہو سکتا ہے۔ جناب منسٹر صاحب اس line پر tourism کو فروغ دینے کے لیے tourists کی ان ضروریات کو جن میں drink ہوتی ہے، ان کو اجازت دینے کے لیے تیار ہیں تاکہ سیاحت کو فروغ دیا جاسکے اور اس سے ملکی معیشت کو استحکام دیا جاسکے۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

جناب عطاء الرحمن: جناب چیئرمین بہت شکریہ۔ میرے خیال میں انہوں نے اگر جواب پڑھا ہے تو ہم نے اس میں تفصیل دی ہے کہ tourism department کی promotion کے لیے ہم نے کتنی کوششیں کی ہیں اور کیا کچھ کر رہے ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ tourism کی promotion اس چیز سے بندھی ہوئی نہیں ہے کہ کسی غیر ملکی کے لیے کیا جائز ہے اور کیا ناجائز ہے۔ سب سے پہلی بات تو یہ ہے۔ موصوف میرے بھائی ہیں اگر اتنا بتادیں کہ کونسا ایسا مذہب ہے جس میں یہ بتا رہے ہیں کہ وہ جائز ہے یا ناجائز ہے۔ اگر کسی مذہب کی نشاندہی کر دیں اور ہم نے اس پر پابندی لگائی ہے تو پھر ٹھیک ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ tourism کی promotion امن سے وابستہ ہوتی ہے اگر آپ کے ملک میں امن ہے تو ہم یہ سمجھتے ہیں کہ ہم اس کو بہتر طریقے سے promote کر سکتے ہیں لیکن یہاں بد امنی کی جو ہوا ہے اور اس وقت بین الاقوامی سطح پر میڈیا جس طرح

ہمارے ملک کے متعلق دنیا کو بتا رہا ہے، یہ ہمارا اندرون ملک جو میڈیا ہے، جس طرح بد امنی سارے ملک کے سامنے لا رہا ہے، میرے خیال میں اصل وجہ یہ ہے۔ Tourism کے لیے جو رکاوٹیں ہیں وہ یہ چیز ہے نہ کہ وہ چیزیں جو مہمان چاہتے ہیں اور ہم ان کو نہیں دے رہے ہیں اور ہم نے یہاں کوئی پابندی نہیں لگائی ہے۔

جناب چیئر مین: جی، پرویز رشید صاحب۔ چٹھ صاحب! پھر وہ کہیں گے کہ میں آپ کو بار بار اجازت دے رہا ہوں یہ کوئی بات نہیں ہے۔ بات ہو گئی ہے۔ پرویز رشید صاحب کو بھی میں chance دیتا ہوں۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھ: جو چیزیں ہمارے مذہب کے لیے نہیں ہیں وہ دوسرے مذاہب کے لیے ہیں تو لہذا میں سمجھتا ہوں کہ اگر تھوڑا سا انسانی حقوق کو اور ان کے اپنے بنیادی حقوق کو سامنے رکھتے ہوئے ان کو اجازت دی جائے لیکن مسلمانوں کے لیے واقعی ممنوع ہے۔ وہ ممنوع رہنے دیا جائے اور یہ ایک مصلحت ہے۔۔۔

جناب چیئر مین: میرا خیال ہے کہ اس پر discussion کے لیے آپ ایک call attention لائیے تاکہ منسٹر صاحب proper reply دے سکیں۔ جی پرویز رشید صاحب۔ اس پر discussion start ہو جائے گی۔

سینیٹر پرویز رشید: جناب چیئر مین! وزیر سیاحت کے جواب کا جو تیسرا حصہ ہے جس میں وہ کہتے ہیں کہ جو tourist friendly countries ہیں ان کو دو سے بڑھا کر 24 کر دیا گیا ہے

- ایک تو وزیر سیاحت سے یہ دریافت کرنا ہے کہ tourist friendly country میں کیا امریکہ بھی شامل ہے اور اگر امریکہ شامل ہے تو جو پابندیاں امریکہ نے داخلے پر ہم پر لگائی ہیں کیا اسی طرح کی پابندیوں کا انہیں پاکستان میں سامنا کرنا پڑے گا۔ دوسری بات جو میں وزیر سیاحت سے دریافت کرنا چاہتا ہوں چونکہ وہ خود فرما رہے ہیں کہ نہ تو ان چیزوں کی اجازت دینے کے لیے تیار ہیں جن کی چٹھ صاحب خواہش رکھتے ہیں اور نہ ہی پاکستان کا امن و امان اتنا اچھا ہے کہ tourist یہاں آسکیں تو صرف ایک tourism رہ جاتا ہے جس کو religious tourism کہتے ہیں۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: سوال ذرا جلدی کر لیجئے۔

سینیٹر پرویز رشید: Tourism religious ہمارا رہ جاتا ہے جس میں سب سے زیادہ گروہ سکھوں کا ہے جن کے مقدس مقامات پاکستان میں ہیں تو کیا اس tourist friendly country میں سکھوں کو facilitate کرنے کے لیے کوئی سہولت موجود ہے۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

جناب عطاء الرحمن: محترم سینیٹر صاحب نے بہت اچھا سوال کیا ہے کہ امریکہ میں جو پابندیاں پاکستانیوں پر لگائی جاتی ہیں کیا پاکستان ان کے ساتھ بھی وہی کرے گا۔ میرے خیال میں یہ سوال بہت اچھا ہے۔ لیکن یہ ہمارے tourism department سے related نہیں ہے۔ یہ immigration یا رحمن ملک صاحب سے related ہے۔ دوسری بات جہاں تک انہوں نے کی ہے، میرے خیال میں دنیا میں ایسا کوئی مذہب نہیں ہے اور اگر کوئی ایسا مذہب ہے بھی تو مجھے ذرا بتادیں کہ

وہ کون سا مذہب ہے۔ نہ سکھ مذہب، نہ دوسرا۔ البتہ سکھ یا تری جو اپنے مذہب کے مطابق عبادت کے لیے یہاں آتے ہیں۔ ہم نے انڈیا کے ساتھ بس سروس شروع کی ہوئی ہے۔ ننکانہ صاحب سے لے کر امرتسر تک یا لاہور سے دلی تک، وہ انہی کو facilitate کرنے کے لیے کی گئی ہے۔ اس وقت ہم ننکانہ صاحب میں بس ٹرمینل کا ایک بہت بڑا پروجیکٹ شروع کر چکے ہیں۔ اس کے ساتھ ایک اچھا سا ہوٹل بھی ہے۔ اس کو ہم promote کر رہے ہیں کہ ان کے لیے بہتر سے بہتر سہولیات وہاں مہیا کر سکیں۔

جناب چیئرمین: ثریا امیر الدین صاحبہ last question.

سینیٹر ثریا امیر الدین: Tourism ڈیپارٹمنٹ کیوں نہیں promote کیا جاتا؟

جناب چیئرمین: Questions hour ختم ہو گیا ہے۔ Last question کا

جواب دے دیجیے۔

مولانا عطاء الرحمن: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اس میں آیا ہے کہ بلوچستان میں ہماری کون کون سی جگہیں ہیں۔ البتہ بلوچستان کے چیف منسٹر صاحب بھی یہاں موجود ہیں۔ بلوچستان کی ہم نے بات کی ہے۔ گڈانی میں tourism ڈیپارٹمنٹ کی ۱۷۲ ایکڑ زمین تھی۔ اس پر بلوچستان کے مختلف ڈیپارٹمنٹس نے encroachment کی ہوئی تھی۔ اس پر تعمیرات کی ہوئی تھیں۔ میں نے چیف منسٹر صاحب سے درخواست کی تھی کہ یہاں پر tourism کو promote کرنے کے لیے کونسل ہائی وے پر مختلف جگہوں پر اگر زمین دے دی جائے تو ہم وہاں پر مختلف پروجیکٹ شروع کرنا چاہتے ہیں۔ ان کے ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ، ان کی گورنمنٹ کے ساتھ وہاں پر ہم نے زمینیں identify بھی کر دی ہیں

البتہ صرف ٹرانسفر رہتی ہے کہ بلوچستان گورنمنٹ ہمیں زمین ٹرانسفر کر دے۔ انشاء اللہ کوسٹل ہائی وے پر ہم ان کو tourism کے حوالے سے، سیاحت کے حوالے سے، facilitation centers وغیرہ بنا رہے ہیں، road side facilities ہم دے رہے ہیں اور اس کے علاوہ اس وقت ہم بلوچستان میں ایک بہت بڑا پروجیکٹ شروع کر رہے ہیں، جس کے لیے بلوچستان گورنمنٹ نے ہمیں سولہ کنال زمین دی ہے۔ اس پر ہم انشاء اللہ بہت جلد کام شروع کر رہے ہیں وہاں tourism facilitation centers کے قیام کے لیے۔

جناب چیئر مین: Senator from the Minorities, last question from

Tourism. your side کے لیے آپ پوچھ لیجیے۔

سینیٹر ڈاکٹر کھٹو مل جیون: Thank you very much sir. آپ نے مجھے موقع

دیا۔ میں آریبل منسٹر صاحب سے پوچھنا چاہوں گا کہ province of Sindh میں تھر پار کر ایک ایسا علاقہ ہے، جو دنیا کا خوبصورت صحرا ہے۔ وہ پرامن علاقہ ہے۔ وہاں پر قدیمی مناظر ہیں۔ قدیمی قلعے ہیں and tourist point of view سے وہ ایک پرامن علاقہ ہے۔ کیا آریبل منسٹر صاحب مجھے یہ بتانا پسند فرمائیں گے کہ تھر پار کر میں tourism کے لیے hotels شروع کرنے کے لیے کوئی ایسی چیز ان کے منصوبے میں ہے یا نہیں ہے؟

جناب چیئر مین: جی منسٹر صاحب۔ تھر پار کر کے بارے میں سوال کیا ہے کہ کیا کوئی

ہوٹل ادھر بنا رہے ہیں یا کچھ کر رہے ہیں؟ جلدی سے جواب دے دیجیے گا۔

مولانا عطاء الرحمن: یقیناً سندھ اور دوسرے علاقوں میں بھی اس حوالے سے پروگرام تو ہیں لیکن میں ایک گزارش ضرور کروں گا کہ tourism ایک ایسا ڈیپارٹمنٹ ہے کہ ٹریڈ کے بعد سب سے زیادہ زرمبادلہ ملک کو دینے والا یہ ادارہ ہے۔

جناب چیئرمین: بس آپ سوال کا جواب دے دیجیے۔

مولانا عطاء الرحمن: میں گزارش کرتا ہوں۔ یقیناً ہم وہاں اس پر کام کر رہے ہیں لیکن فی الحال اگر یہ مجھے Fresh question دے دیں۔

جناب چیئرمین: Fresh question دے دیجیے۔ The questions Hour is

over and the remaining questions and their...

(مداخلت)

جناب چیئرمین: جی۔ ٹائم ختم ہو گیا ہے۔ آپ تو خود Standing Committee میں

ہیں۔

(مداخلت)

سینیٹر نیلوفر بختیار: جناب! انہوں نے اپنی جتنی بھی کارروائی دی ہے، یہ وہ کارروائی

ہے، جو ان کے آنے سے پہلے کے وزراء نے کی تھی۔ ان کو کہیں کہ یہ وہ بتائیں جو ان کے آنے کے بعد

وزارت میں کارروائی ہوئی ہے۔ ایک تو یہ۔

جناب چیئر مین: ابھی آپ نے کہا تھا کہ دو جملوں میں۔

سینیٹر نیلو فر بختیار: دوسرا جملہ۔ دوسرا جملہ یہ ہے جناب! کہ جو پابندیاں انہوں نے

پنی ٹی ڈی سی کے ہوٹلز، موٹلز پر لگائی ہیں، جو already خسارے میں جا رہے ہیں، کیا وہ پابندیاں اس

ملک کے باقی five stars hotels میں بھی ہیں؟ یہ discrimination ہے۔ انہوں نے اپنے

اداروں پر پابندی لگا کر اپنے اداروں کے ساتھ discriminate کیا ہے۔ کیا پی سی میں، کیا شیرٹن میں،

کیا آواری میں اور کیا میریٹ میں یہ پابندی ہے؟

جناب چیئر مین: جواب دے دیجیے منسٹر صاحب جلدی سے۔ Questions Hour is

over, that is last question۔

مولانا عطاء الرحمن: محترمہ نے سوال کیا ہے کہ ہم سے پہلے جو promote ہوئے

ہیں.....

(مداخلت)

جناب چیئر مین: دیکھیے۔ Question تو پہلے ختم ہونے دیجیے۔ آپ کو Points of

Order کی پڑ گئی ہے۔ منسٹر صاحب جواب دے رہے ہیں۔

مولانا عطاء الرحمن: یقیناً ان کے دور حکومت میں tourism کو بہت زیادہ promote

کیا گیا۔ انہوں نے وہاں پر جو کچھ کیا ہے، اسے ہم appreciate کرتے ہیں۔ بہر کیفیت اس کے بعد بھی

ہم نے جو کچھ کیا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان کی تاریخ میں پہلی مرتبہ ہم نے صوبائی منسٹرز، صوبائی

سیکرٹریوں کے ساتھ، tourism کو promote کرنے کے لیے جو meetings کی ہیں، جو ان کے ساتھ ہمارا coordination ہوا ہے، جو رابطہ ہوا ہے، وہ اس سے پہلے پاکستان میں نہیں تھا۔ دوسری بات۔ ۱۹۹۱ میں tourism کی جو پالیسی بنائی گئی تھی، آج بیس سال کے بعد ہم اس کو revise کر رہے ہیں۔ اس سے پہلے اس کو کسی نے ہاتھ نہیں لگایا۔

جناب چیئرمین: شکریہ بہت بہت۔

مولانا عطاء الرحمن: تیسری بات انہوں نے جو کی ہے کہ tourism ڈیپارٹمنٹ، پی ٹی ڈی سی کے ہوٹل، موٹل، میں ان سے پوچھنا چاہتا ہوں، یہ منسٹر رہی ہیں۔ اگر یہ مجھے بتادیں کہ کتنے ہوٹلوں میں شراب کے لائسنس تھے؟ یا ہم نے کن کن چیزوں پر پابندی لگائی؟ ہم نے پی ٹی ڈی سی کے کسی ہوٹل پر پابندی نہیں لگائی۔ ذرا مجھے بتادیں کہ کتنے لائسنس میں پی ٹی ڈی سی کے پاس؟

+ جناب چیئرمین: The questions hour is over. The remaining

questions and their printed replies placed on the table of the House

shall be taken as read. Leave Applications لے لیتے ہیں۔

+ The Questions hour is over. The remaining questions and their replies are placed on the table of the House and be taken as read.

43. ***Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state the number of persons appointed in S.S. G.P.L. during the financial years 2007-08 and 2008-09 with grade-wise and province-wise break up?

Syed Naveed Qamar : Detailed grade-wise and province wise summary of executive staff employed in SSGC during the financial years 2007-08 and 2008-09 is attached at Annex-A and B respectively.

44. ***Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:**

Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

- (a) the details of the areas in Balochistan Province, which are provided electricity from Iran;*
- (b) the rates of the electricity being purchased and the rates being charged from the consumers of the areas; and*
- (c) whether there is any proposal under consideration of the Government to purchase electricity for other areas of Balochistan; if so, the details thereof?*

Raja Pervaiz Ashraf : (a) 39 MW electricity is imported from Iran to meet the power demand of South-West coast of Balochistan comprising, the districts of Turbat, Gwadar and Panjgoor and border towns of Mand, Masskhail and Taftan.

(b) The rate of electricity being purchased from Iran is US Cent 5 per KWH till 31-12-2008 which, while considering losses in transmission and distribution, in fact, increases by 24% at least. But *w.e.f.* 01-01-2009 M/s. Tavanir Iran has demanded new energy price (*i.e.* US Cent 11.67 per KWH) which is yet to be negotiated between M/s. Tavanir and NTDC. While the average sale rate being charged as per Tariff applicable all over QESCO is Rs.5.61 per KWH.

(c) Following projects are under progress regarding purchase of electricity from Iran for other areas of Balochistan.

I. Considering rapid developments in Gwadar areas, purchase of 100 MW was contracted with TAVANIR (Iran) on 07-02-2007 (with NTDC). Salient features of this project are:—

- (i) Length of 220 KV transmission line in Pakistan would be 78 KM and 51 KM in Iran.
- (ii) Agreement has been signed with SUNIR Iran for the construction of 220 KV Transmission Line and the GIS Grid Station.
- (iii) The tariff during first year of purchase of electricity will be US\$ 0.0625 per kWh. 16% General Sales Tax applies on the import of electricity from Iran.
- (iv) The project will be financed through Economic Development Bank of Iran (EDBI). The contract loan agreement between EDBI and Government of Pakistan, Finance Division is being finalized.

II. Additionally, the Minister of Water and Power has signed the MOU with the Minister of Energy of Iran on 08-04-2007, at Tehran for supply of Power upto 1000 MW from Iran to meet the demand of Balochistan and the National Grid. Consultants have been nominated by TAVANIR and NTDC to carry out feasibility study. The joint venture agreement between NESPAK Pakistan, the lead consultant, and MOSHANIR, consultant appointed by TAVANIR Iran to carry out feasibility study has been signed. The consortium will submit the feasibility report in January, 2010. Hopefully the project would be completed by 2013.

45. ***Senator Mst. Afia Zia:**

Will the Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat be pleased to state the steps taken by ERRA for restoration and assistance of affectees of earthquake 2005?

Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat : The following steps have been taken by ERRA for restoration and assistance of effectees of earthquake, 2005:

1. **Provision of Relief Goods**

a. Immediate Relief (upto 31 March 2006)

(1) Following items were distributed in earthquake affected areas by Federal Relief Commission (FRC) upto 31 March 2006:—

(a)	Tents	-	950,420	nos
(b)	Blankets	-	6,293,581	nos
(c)	Rations	-	245,974.00	ton
(d)	Medicine	-	3,053.76	ton
(e)	Miscellaneous	-	130,994.20	ton

b. Relief items Provided from 01 April 2006 to 31 Oct 2009:—

(1) Following items were distributed in earthquake affected areas by Earthquake Reconstruction and Rehabilitation Authority after 01 April 2006 to 31 Oct 2009:—

(a)	Tents	-	29,983	nos
(b)	Blankets	-	152,932	nos
(c)	Rations	-	45901.424	ton
(d)	Medicine	-	23.5	ton
(e)	Miscellaneous	-	224	ton

c. Besides this, a huge quantity of relief goods have been distributed by different IOs/NGOs among the people of earthquake affected areas at their own.

2. Distribution of Compensation. Following amount has been distributed among injured, next of kin of shaheeds and housing damage in earthquake affected areas:—

(1)	AJ&K	-	Re-. 13.210 Billion
(1)	NWFP	-	Rs. 10.982 Billion

3. **Internally Displaced Persons (IDPs)/Camps**

- a. Approximately 3,50,000 affectees were accommodated in 605 Shelters Villages Camps (531 in NWFF & 74 in AJ&K) after October 2005 out of which 90% of IDPs were repatriated with handsome relief package including free transportation during first phase *i.e* till October 2006.
- b. After completion of first phase, 5424 vulnerable families comprising 29048 individuals were accommodated in 48 relief camps both in AJ&K and NWFP.
- c. During the second phase of the return starting from 01 April 2007 onwards move back of remaining IDPs in the camps was facilitated. Following relief package was provided to the returning families:—
 - (1) 14 x CGI Sheets for each family
 - (2) Free transportation
 - (3) 2 months food package
 - (4) All relief goods and other belongings previously issued to them.
- d. 100% IDPs repatriated with handsome relief package and all camps closed on 30 Oct 2008 except 2 camps under control of AJK Govt.

4. **Urban Development Programme**

ERRA's Urban Development program deals with reconstruction and rehabilitation of four earthquake affected urban centers namely: Balakot in NWFP and Muzaffarabad, Bagh & Rawalakot in AJK.

The degree of destruction in these cities varies from 70 % to 95%. In response to the earthquake 2005, ERRA provided relief assistance and coordinated the overall relief efforts. After clearing / removal of debris early recovery plan was launched under which essential services were restored/provided in the affected areas. The following steps are taken under "Urban Development Program":

- ERRA was cognizant of the fact that the urban development requires considerable time and effort.

Therefore, as an interim arrangement transitional housing was provided to urban residents.

- A sum of Rs. 70.65 Billion has been disbursed for the Reconstruction of 463,243 Completely Damaged and 101,091 Partially Damaged houses in Rural area. Whereas Rs. 2.92 Billion disbursed to 25,442 affectees of three cities in AJK.
- After carefully carrying out need assessment and condition survey of the buildings, under the principle of “Build Back Better” Master planning of the cities were carried out and the aforesaid plans were later on got approved from the respective Governments.
- Based upon the master plans mega City Development projects namely Muzaffarabad City Development Project (MCDR), Bagh City Development Project (BCDP), Rawalakot City Development Project (RCDP). New Balakot City.
- Development Project (NBCDP), Old Balakot City improvement Plan (OBCIP) were conceived and got approved from competent forum.
- A complete new city called “New Balakot City” is planned and being developed at a seismically safe location near Old Balakot primarily to shift the affected population close to their existing milieu.

The total estimated cost of the City Development Projects under AJK-Urban Development Program is Rs. 21,356 MPKRs and in NWFP is 8470 MPKRs.

5. **Social Protection**

The following programmes are being run by ERRA under Social Protection:—

- I. Establishing of Social Welfare Complexes (SWCs)
2. Establishing of Women Development Centres (WDCs)

3. Rural Landless Program
4. Targeted Vulnerability Survey (TVS)
5. Legal Aid Centres (LAC).
6. Livelihood Support Cash Grant (LSCG)

6. **Education, Governance, Health, Transport, Power, Telecommunication, Environment, Livelihood and Water and Sanitation (Watsan) Sectors.**

The summary of the projects being undertaken in the above sectors are given at Annex-A.

46. ***Senator Begum Najma Hameed:** (Notice received on 22-10-2009 at 09:05:a.m.)

Will the Minister for Housing and Works be pleased to state the names of un-authorized occupants of Government accommodations in Islamabad from whom standard rent has been charged during the year 2008-09 indicating also the amount charged in each case?

Senator Rehmatullah Kakar :List showing the names of un-authorized occupants of Government accommodation in Islamabad from whom standard rent has been charged during the year 2008-09 indicating the amount charged in each case is at Annex-I.

47. ***Senator Begum Najma Hameed:**

Will the Minister for Water and Power be pleased to state the duration of load-shedding being observed all over the country at present with reasons?

Raja Pervaiz Ashraf: Presently, there is no load shedding on Domestic, Commercial, Tube well and mixed feeders (where industry also exists) throughout the country. However, in order to meet with the gap between supply and demand, load management of various categories of industries in close consultation with all the stake holders is being observed which is as under:

Category of Industries

Hours of load shedding

Cement Industries	No Closure
Continuous process Industries	04 Hours
Textile Industries	02 Hours
tegory of Industries	Hours of load shedding
All B3 & B4 consumers	04- 08 Hours
Small Medium Enterprises (SME)	06 Hours
Power Looms	02 — 04 Hours
Flour &Ghee/ Oil Mills	04 — 08 Hours

———— Total load shedding in KESC’s Licensed areas is no more than three (03) hours daily.

48. ***Senator Hafiz Rashid Ahmad:**

Will the Minister for Culture be pleased to state the steps taken by the Government for preservation and restoration of historical forts in Dir and Chitral during the last five years and the amount spent thereon?

Minister for Culture : The Department of Archaeology and Museums, Government of Pakistan has no Historical Forts in its charge in Dir and Chitral Districts.

49. ***Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(a) *the present status of the Pak-Iran-India Gas Pipeline project; and*

(b) *the time by which the said project will be implemented?*

Syed Naveed Qamar: (a) i. Pakistan and Iran signed a Gas Sales & Purchase Agreement (GSPA) on 5th of June 2009.

- ii. Pakistan and Iran have concluded and initialed an Operations Agreement, which describes in detail the operating and measurement procedures under the GSPA.
- iii. The GSPA shall become effective, after **(a)** Issuance of GOP Guarantee and **(b)** Pakistan and Iran entering into a HOA, for transit transportation of Iranian gas, through Pakistan.
 - (b) As per project implementation schedule the work on project feasibility and front end engineering design will start after the appointment of Engineering & Project Management Consultants. Project Financing and construction will take around four years and thus first gas flow is likely by end 2014.

50. ***Senator Haji Ghulam Ali:**

Will the Minister for Religious Affairs be pleased to state:

- (a) *the names and length of service of the persons working as local employees in Pakistan Houses in Saudi Arabia indicating also the monthly salary and other benefits being paid to them;*
- (b) *whether they are being paid according to the Pakistani or Saudi Arabian laws; and*
- (c) *the procedure laid down for appointment of these persons?*

Syed Hamid Saeed Kazmi: (a) Names, length of service and monthly salary and other benefits of local employees of Pakistan Houses, Makkah Mukawwarah and Madinah Munawwarah indicating monthly salary are given in Annex-I and II.

(b) They have been employed locally on contract basis. They are paid lump sum emoluments. No one is employed against regulations of the Government of Pakistan or the Kingdom of Saudi Arabia.

(c) Services of local based employees are hired on extendable contract basis with the approval of Director General (Hajj) from amongst the Pakistanis living in KSA under Saudi Kafalat (Sponsorship).

51. ***Senator Begum Najma Hameed:**

Will the Minister for Culture be pleased to state the steps taken for the promotion of cultural art in the country?

Minister for Culture : (a) Following steps have been taken by the Ministry of Culture through its concerned departments for the promotion of cultural arts in the country:

- a. Exhibitions of paintings and arts works are organized at regular intervals.
- b. Organized dance and music ensembles
- c. Organized drama/ theatrical performances
- d. Organized exhibitions of arts and crafts
- e. Organized performances of folk dances & music
- f. Organized performances by visiting international cultural troupes
- g. Organized performances of Pakistani Cultural troupes in International festivals etc.

List of programs held by Pakistan National Council of the Arts during the current calendar year is at **Annexure-A**; list of programs held by Lok Virsa is at **Annexure-B**.

52. ***Senator Haji Mohammad Adeel:**

Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that WAPDA (PESCO) has sent electricity bills amounting to Rs. 1 billion to the provincial government of NWFP in connection with the losses suffered by WAPDA (PESCO) due to operation in Swat; and*

(b) *whether it is also a fact that WAPDA (PESCO) has sent electricity bills of Swabi and Mardan camps and relief centers amounting to Rs.18 crores to the NWFP government, if so, its reasons?*

Raja Pervaiz Ashraf: (a) PESCO has not sent any electricity bill to the Provincial Government of NWFP in connection with losses / damages suffered by PESCO due to the. Army operation in Swat.

(b) Actual amount of energy bills upto 09/2009 on account of electricity usage in the Camps and Relief Centres was Rs. 269.53 million and not Rs. 180 million. However, on the prescribed format provided to PESCO by Energy Monitoring Cell under the Provincial Government, PESCO has provided account No. wise electricity bill claims for Swabi and Mardan Camps and Relief Centres.

53. ***Senator Muhammad Zahid Khan:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(a) *the number of Gas connections provided to the residents of village Misryial Gulshan Khaliq Colony near Government Primary School Misryial Rawalpindi; and*

(b) *the time by which gas connections will be provided to the remaining applicants?*

Syed Naveed Qamar : (a) “Village Misryial” and “Gulshan Khaliq Colony” are two different localities.

Village Misryial is located near Rawalpindi Cantt. and is approximately 3 KMs away from the Peshawar Road and is already on gas. 263 domestic and 07 commercial connections have been provided there.

Gulshan Khaliq Colony is located adjacent to Village Misryial and gas distribution network does not exist there.

(b) SNGPL has 51 pending applications of residents of village Misryial, Rawalpindi. Out of which, demand notices will be issued to 18 applicants by January, 2009 and remaining 33 applicants will be issued demand notices by July, 2010 on turn/merit basis.

Due to financial constraints, at present company has no plan to supply natural gas to Gulshan Khaliq Colony.

54. ***Senator Abdur Rashid:**

Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that the construction work of the service road between sub-sector G-14/3 and G-14/4, Islamabad, has not been completed so far;*
- (b) *whether it is also fact that sewerage pipelines have not been laid in the said sectors so far;*
- (c) *if so, its reasons; and*
- (d) *whether any time limit and target has been fixed to complete the work, if so, its details?*

Senator Rehmatullah Kakar : (a) The construction work of service road between sub-sector G-14/3 and G-14/4 is almost complete except at one location.

(b) The sewerage pipe lines in sector G-14/4 has been laid except at three locations.

(c) The work is held up due to:—

- (i) Existence of structure at right of way.
- (ii) Land disputes.

(d) The efforts are underway to remove these road blocks with the help of Islamabad Capital Territory (ICT). The remaining, held up work on disputed/encroached area will be completed soon on the removal of above obstacles.

55. ***Senator Dr. Muhammad Ismail Buledi:**

Will the Minister for Religious Affairs be pleased to state:

- (a) *the number of persons sent on Hajj through regular and private schemes during the last three years and current year with province-wise break up; and*
- (b) *the details of the Hajj Quota enhanced by the Government of Saudi Arabia for Pakistan during the said period and the mode of its distribution?*

Reply not received.

56. ***Senator Dr. Muhammad Ismail Buledi:**

Will the Minister for Religious Affairs be pleased to state the names and place of domicile of persons appointed as Pesh Imam and Khateeb in Hajj Directorate, Quetta, during the last one year?

Syed Hamid Saeed Kazmi : There was no post of Pesh Imam and Khateeb available in the Hajj Directorate Quetta, however, a person named Maulvi Wali Muhammad of District Quetta has been working voluntarily as Pesh Imam since last year.

A post of Pesh Imam (BS-9) has now been created and appointment of Pesh Imam is under process.

57. ***Senator Dr. Muhammad Ismail Buledi:**

Will the Minister for Religious Affairs be pleased to state the number of persons working in the President House and Prime Minister's Secretariat sent on Hajj on the expense of the funds provided by Saudi philanthropists during the last three years including current-year with province-wise and district-wise break up?

Syed Hamid Saeed Kazmi: No person, working in the President House and Prime Minister's Secretariat was sent on Hajj by Ministry of Religious Affairs on the expenses of the funds provided by Saudi philanthropists during the last three years including current year, therefore, the question for provision of province-wise and district-wise break-up does not arise.

58. ***Senator Prof. Khurshid Ahmed:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

- (a) the action taken by the Government on the Justice (Recd) Bhagwan Das Report about oil prices and exploitative profit made by the oil companies; and*
- (b) whether the said Report will be placed on the Table of the House?*

Syed Naveed Qamar : (a) A committee comprising representatives of Ministries of Finance, Planning, FBR, Chamber of Commerce, OGRA, Petroleum, independent oil experts, Ex- Senator Engineer Rukhsana Zuberi and Oil Industries has been constituted to review oil-pricing formula in light of the Judicial Commission report as per desire of the Supreme Court.

(b) Judicial Commission Report is under consideration of the Supreme Court.

59. ***Senator Saleem Saifullah Khan:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state..

- (a) the latest position of availability of oil and natural gas in the country and the prospects of making new discoveries;*
- (b) the total demand of oil and natural gas in the country at present being met by internal sources;*
- (c) the total quantity of oil imported during each of the last three years till date to meet the shortfall in internal production, country-wise; and*
- (d) the total expenditure incurred on such imports during the last three years and current year?*

Syed Naveed Qamar: (a) The position of oil and gas availability as on 30-06-2009 is as under:

- (i) Oil 314.39 Million Barrels
- (ii) Gas 28.90 Trillion Cubic Feet

The Government has taken following steps to further enhance exploration activities in the country:—

- (i) 115 exploration licences for exploration of oil & gas have been granted in the country.
- (ii) Petroleum Policy 2009 has been promulgated wherein further incentives have been provided to attract local and multi-national companies for investment in oil /gas sector of Pakistan.
- (iii) Pursuant to bidding round held on 30-09-2009, another 37 blocks have been awarded provisionally.
- (iv) The prospects of new discovery are dependent on extensive exploration work especially in NWFP & Balochistan, which would improve with Law & order improvement.

(b) Present requirement of oil in the country is around 19 million tons per annum out of which around 3 million tons (15%) is met from the internal sources. The balance demand of oil is met through imports of crude oil and other petroleum products.

(c) The existing demand of natural gas in the country is 5190.5 MMCFD out of which 3895.5 MMCFD is met by the internal sources. Since there is no external source of natural gas at present, country is facing a shortfall of 1295 MMCFD.

Total quantity of oil imported is as under:

(Million Tons)			
Year	Petroleum	Crude Oil Products	Total
2006-07	8.33	8.10	16.43
2007-08	9.02	8.42	17.44

2008-09	9.76	8.06	17.82
2009-10*	4.44	2.51	6.95

* July-October, 2009

(c) Total expenditure on oil imports is as under:—

(US \$ Billion)

Year	Petroleum Products	Crude Oil (FOB)	Total
2006-07	3.67	3.86	7.53
2007-08	6.20	5.67	11.87
2008-09	5.11	4.17	9.28
2009-10*	2.27	1.31	3.58

* July-October, 2009

60. ***Senator Saleem Saifullah Khan:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

- (a) *the steps taken / proposed to be taken by the Government to attract foreign investors to explore and produce natural gas in the country; and*
- (b) *the details of foreign companies which have recently shown interest for the said job and the details of fields offered to them for that purpose?*

Syed Naveed Qamar: (a) The Government places high priority to the exploration of oil and gas resources in the country. In order to attract foreign investors, the following steps have been taken:—

- (i) Petroleum Exploration & Production Policy 2009 has recently been promulgated to provide better incentives to the E&P Companies for aggressive exploration of oil & gas.

- (ii) Presently 16 foreign companies are operating in 44 blocks in Pakistan.
- (iii) Recently Pakistan Basin Study Project has been completed, which will be helpful in identifying hydrocarbon potential in the different basins of the country. It would especially help the overseas companies to review the complete data for participation in exploration business.
- (iv) The available data has been digitized in Petro Bank for better utilization and prospect generation. The foreign/local companies can have access to the geological information for participation in the bidding rounds.
- (v) Introduced friendly regulatory environment to facilitate foreign investors.

(b) No new foreign E&P Company has recently participated in the bidding round held on 30-09-2009. However, the foreign companies already working in Pakistan *i.e.* B.P. Eni and Hycarbex took part in the bidding round. The following blocks have provisionally been awarded to these companies:

Sr. No.	Company	Block
1.	B.P. Pakistan E&P South)	(i) 2568-19(Digri) Inc., (ii) 2569-3(Sanghar)
2.	Eni (Pakistan) Ltd	(i) 2568-20(Sukkur)
3.	Hycarbex Inc.	(i) 2466-8 (Karachi) (ii) 3371-13(Peshawar)

61. ***Senator Saleem Saifullah Khan:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that there is shortage of LPG in some cities of the country, if so, the reasons therefore;*
- (b) *the details of cases of hoarding and black marketing of LPG by the gas agencies / dealers reported recently; and*
- (c) *the steps taken by the Government to meet the demand of LPG and control its black marketing and hoarding?*

Reply not received.

62. ***Senator Dr. Khalid Mehmood Soomro:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state the details of oil and gas discoveries in the country so far, indicating also the quantity and value of oil and gas explored / produced so far, with field-wise and year-wise break-up?

Syed Naveed Qamar : Since inception Exploration & Production companies made 223 oil and gas discoveries in the country. Field wise breakup is attached at Annexure-1. Presently about 313 Million barrels of oil and about 28.8 trillion cubic feet of gas reserves are available in the country. So far cumulative production from these discoveries is 543 million barrels oil and 24.433 trillion cubic feet of gas having worth of about Rs.2700 billion and Rs. 4930 billion respectively at an average international market price of oil & average wellhead value of gas for the year 2009.

63. ***Senator Muhammad Zahid Khan:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to refer to the Senate starred question No.24 replied on 2nd October, 2009 and state:

- (a) *the number of applications for domestic gas connections at Village Sagri, Teshil & District Rawalpindi received till 15th December, 2009; and*
- (b) *the number of demand notices issued so far and number of gas connections provided / not provided so far in the said village indicating also the reasons for delay in providing*

gas connections to the remaining applicants and the time by which all pending demands will be finalized?

Syed Naveed Qamar : (a) The number of applications for domestic gas connection at Village Sagri, Tehsil & District Rawalpindi, received till 15th December, 2009 is 1361.

(b) Out of 1361 applicants, 851 have been issued Demand Notices and 497 have been provided gas connections.

33 applicants, who have completed their contractual formalities, will be provided gas connections by February, 2010 barring unforeseen circumstances.

321 applicants are yet to deposit security/service line charges and to fulfill other contractual formalities.

Remaining 510 applicants will be issued Proposal letters/Demand notices by March, 2010, if they are on company's existing gas main.

The company is undertaking the above job on turn/merit basis. However, the above job is delayed due to shortage of material and huge quantum of distribution network, under implementation against already approved schemes.

63-A. ***Senator Muhammad Hamayun Khan:**

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state whether it is a fact that Chevron Pakistan Ltd. and Shell Pakistan Ltd. have planned to close their supply depots in Balochistan, if so, the steps being taken by the Government in this regard?

Syed Naveed Qamar : No.

“UN-STARRED QUESTIONS AND THEIR REPLIES”

For Wednesday, the 13th January, 2010

8. ***Senator Hafiz Rashid Ahmad:**

Will the Minister for Water and Power be pleased to state the number of persons working on each dam and power house in NWFP with province-wise break up ?

Raja Pervaiz Ashraf: There are total 2835 persons working on Dams and Power Houses in NWFP.

The detail of persons who belong to the other provinces is attached at Annexure-I.

9. Senator Dr. Muhammad Ismail Buledi:

Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

- (a) the number of officers working in PSO with province-wise break-up; and
- (b) the names and place of domicile of the officers of PSO promoted during the last two years?

Syed Naveed Qamar: (a)

MGT GROUPS	Total	Punjab	Balochistan	Sindh (U)	Sindh (R)	NWFP	FATA	A.K		
I& Above	16	5	0	8	2	0	1	0	II	29
III	93	26	1	44	13	9	0	0		
IV	203	58	4	90	28	23	0	0	V	292

MGT GROUPS	Total	Punjab	Balochistan	Sindh (U)	Sindh (R)	NWFP	FATA	A.K
VI	219	61	4	86	42	23	2	1
VII	75	28	0	20	15	12	0	0

TOTAL	927	276	12	389	142	101	4	3
-------	-----	-----	----	-----	-----	-----	---	---

(b) Annexure-A

LEAVE OF ABSENCE

جناب چیئرمین: میرولی محمد بادینی صاحب ناسازی طبیعت کی بناء پر مورخہ ۱۲ جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: ڈاکٹر محمد فاروق ستار صاحب نے اطلاع دی ہے کہ وہ اسلام آباد سے باہر ہیں، اس لیے آج مورخہ ۱۳ جنوری کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

Now Papers to be laid .

(مداخلت)

جناب چیئرمین: اس کے بعد میں لیتا ہوں۔ ذرا papers to be laid کر لیں۔

Item No.3 آپ papers lay کر دیں۔

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Mr.

Chairman, I request to move to lay before the Senate, the Annual

Report volume 1 for the year 2008-09. (The Central Board of

Directors of the State Bank of Pakistan) On State Bank on the state of Pakistan economy as required under Section 9AF of the State Bank of Pakistan) Act, 1956.

جناب چیئرمین: Papers stand laid اب Points of Order لے لیتے ہیں۔

سب سے پہلے بابر غوری صاحب۔

سینیٹر بابر خان غوری: یہ بہت ہی اہم ایشو ہے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: ذرا صبر سے کام لیں۔

سینیٹر بابر خان غوری: اس ایوان کے نوٹس میں لانا چاہتا ہوں۔ کیونکہ ہمارے ایک ممبر

نے پہلے بھی raise کیا تھا۔ ہمارا ایک fishing trawler بلوچستان کا تھا۔ اس کا نام شاہ زیب تھا۔

اس کو صومالیین قزاقوں نے چند ہفتے پہلے اغوا کر لیا تھا۔ الحمد للہ آج علی الصبح وہ خیریت سے واپس آ گیا

ہے۔ اس میں 29 crew members تھے۔ ان میں سے ۲۸ واپس آ گئے ہیں۔ ان میں ایک زخمی تھا۔

اس کا نام محمد بلال ولد محمد جمیل ہے۔ یہ زخمی ہو گیا تھا۔ ان کو صومالیینز نے اغوا کر کے استعمال کیا اور

ان کے ذریعے ایک برطانوی بحری جہاز پر چڑھے، باقیوں کو چھوڑ دیا۔ پھر ایک French Naval

ship تھا۔ انہوں نے اس کو پیٹرول دیا، ان کو راشن دیا۔ ہم ان کے شکر گزار ہیں اور ہم ان

کی government کو بھی thanks بھیج رہے ہیں۔ اس ہاؤس کی طرف سے بھی ہم ان کا شکریہ ادا کرتے

ہیں۔ انہوں نے ان کو راشن دیا، پیٹرول دیا اور جو زخمی پاکستانی تھا، اس کو انہوں نے اپنے جہاز پر رکھا، اس کا علاج کر رہے ہیں۔ وہ ابھی بھی وہیں ہے۔ جیسے ہی ٹھیک ہوگا، وہ واپس آئے گا۔ باقی ممبر آج علی الصبح پہنچ گئے۔ یہ میں ہاؤس کے علم میں لانا چاہتا تھا۔

جناب چیئرمین: حاجی غلام علی صاحب۔

سینیٹر حاجی غلام علی: ایک تو محترم وزیر داخلہ صاحب ابھی بیٹھے تھے اور نکل گئے۔

جناب چیئرمین: بیٹھے ہوئے ہیں جناب۔

Point of Order

Kidnapping of People by Intelligence Agencies

سینیٹر حاجی غلام علی: ٹھیک ہے۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین! میرا Point

of Order یہ ہے کہ آج کل ملک میں اور خصوصاً صوبہ سرحد میں لوگ خفیہ ایجنسیوں کے نام پر لوگوں کو

اٹھالیتے ہیں اور یہ سلسلہ اتنا بڑھ گیا ہے کہ لگتا یہ ہے کہ اس ملک میں حکومت نام کی کوئی چیز نہیں ہے۔

جو ان کی مرضی ہو، وہ کرتے ہیں۔ اس کے لیے بھی ہم جناب افتخار محمد چوہدری صاحب کے لیے باہر

بیسرگا کر بیٹھیں کہ لوگ اغوا ہو رہے ہیں۔ آج سے چھ ماہ پہلے نو تھیہ سے ایک شخص کو اٹھایا گیا اور چھ ماہ

بعد اس کی لاش ملی۔ کتنے افسوس کی بات ہے کہ لوگ آکر کسی کو گھر سے اٹھا کر لے جاتے ہیں اور چھ ماہ بعد

اس کی لاش ملتی ہے۔ اسی طرح آج نمک منڈی کے ایک بہت معزز اور قابل احترام بزرگ دام برکاتہ کے

ایک مدرسے میں انہوں نے چھاپا مارا، اس کی عمر تقریباً پچاسی، نوے سال ہے، اس کی بہت تذلیل کی

گئی۔ تمام لوگوں کی تلاشی لے کر ایک آدمی پر چادر ڈال کر اس کو لے گئے۔ کل کوئی دشمن ایجنسی والوں

کی شکل میں کسی کے گھر جا کر یہ کئے گا کہ ہم خفیہ ایجنسی والے ہیں، اس پر چادر ڈال کر لے جائے گا۔ اگر ان کو کسی آدمی کی ضرورت ہے تو یہ پولیس والوں کو اور concerned police station کو کہیں تاکہ اس کے والدین یا رشتہ داروں کو تو پتا چلے کہ ان کے بیٹے کو پولیس والے لے گئے اور وہ کس کے حوالے کیا گیا۔ اس طرح لاشیں ملتی رہیں گی، یہ تو ایک غیر قانونی اقدام ہے۔ وزیر داخلہ صاحب کو چاہیے کہ اس کو روکنے کے لیے کچھ کریں اور اگر نہیں کر سکتے تو کل کو ہم بھی جلوس لے آئیں گے اور ان کو افتخار محمد چوہدری صاحب کے سامنے بٹھا دیں گے کہ آپ نے کہا تھا کہ خفیہ ایجنسیوں کی طاقت اور اس طرح کی غیر قانونی حرکتوں کو ہم بند کریں گے۔ اسمبلی، سینیٹ، وزیر داخلہ، وزیر اعظم اور Chief Justice of Pakistan کے کھنسنے پر بھی اگر یہ کام بند نہیں ہوتا تو لوگ کیا سوچیں گے کہ یہ ملک کس طرف جا رہا ہے۔ ظاہر ہے کہ پھر لوگ بندوقیں اٹھائیں گے اور اس طرح کا ایک واقعہ میں وزیر داخلہ صاحب کے نوٹس میں لاتا ہوں کہ آج سے بیس دن پہلے گنج میں یہ اسی طرح آئے، انہوں نے attack کیا، وہاں فائرنگ کی اور ان کے ہاتھوں ہمارے district council کا ایک رکن قتل ہو گیا۔ آج تک اس کے قتل کی FIR درج نہیں ہوئی کیوں کہ اس کو دن دیہاڑے ایجنسیوں نے مارا ہے اور اس آدمی کو اٹھا کر لے گئے۔ اگر آپ لوگ کسی کو اٹھا کر لے جاتے ہیں اور دوسرے شخص کو مارتے ہیں تو اس قوم کو کیا message دیتے ہیں؟ کل لوگ بھی بندوق اٹھائیں گے، ہم خانہ جنگی کریں گے؟ نہیں، ہمیں قانون کے دائرے میں رہنا چاہیے۔ آئین نے ہر شہری کو ایک ضمانت دی ہے۔ اس کی جو violation ہو رہی ہے، میں کہتا ہوں کہ وزیر داخلہ اس کی وضاحت کریں اور یہ ایوان اس پر بحث کرے تاکہ اس کا کوئی

solution نکلے۔

جناب چیئرمین: بہت شکریہ۔ طاہر مشدی صاحب۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشدی: پہلے میں آپ سے ایک

clarification مانگتا ہوں۔ Am I have submitted five different points of order.

I allowed all five or just one?

Mr. Chairman: One today and then tomorrow. ایک لے لیجیے جو.

آپ کی مرضی۔

Load shedding in the Country.

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشدی: جناب! پھر میں in order of

priority جس سے پاکستانی قوم کو سب سے زیادہ دکھ پہنچ رہا ہے، آج میں with your

permission اس پر بات کرنا چاہوں گا اور وہ load shedding ہے۔ جب بھی میں کھڑا ہوا ہوں،

مجھے bail out کر دیا گیا۔ ہمیں اس floor of the House پر گارنٹی دی گئی تھی کہ 31st دسمبر کے

بعد پاکستان میں load shedding نہیں ہوگی۔ آج پاکستان میں چوبیس گھنٹے دیہاتوں میں اور چودہ

گھنٹے شہروں میں ہمارے لوگوں کے ساتھ جو ظلم ہو رہا ہے، یہ کب ختم ہوگا؟ کب حکومت اس معاملے

پر جاگے گی؟ پہلے بجلی تھی اور اب بھی بجلی ہے، اس کو deliver کیوں نہیں کیا جا رہا؟ Hospitals میں

مریض مر رہے ہیں، ہمارے بچے سکولوں میں affect ہو رہے ہیں۔ ہمارے بزرگ اور چھوٹے چھوٹے بچے

گھروں میں بغیر بجلی کے تڑپ رہے ہیں۔ چوری، ڈاکہ اور lawlessness زیادہ ہو گئی ہے اور ساری

Cabinet ساری Government اس کو fiddle کر رہی ہے جب پاکستان جل رہا ہے۔ فیصل آباد، ملتان، کراچی اور لاہور کے industrial areas بند ہو گئے ہیں۔ ہماری industry بند ہو رہی ہے، ہماری trade بند ہو رہی ہے اور ہمارے چھوٹے چھوٹے کارخانے بند ہو گئے ہیں۔ یہ تکلیف عورتوں، مردوں سب کو ہے اور اس پر کوئی action نہیں لیا جا رہا۔ صرف یہاں پر کھڑے ہو کر کہہ دینا کہ فلاں تاریخ کو ہو جائے گا۔ آپ ان کو bail out نہ کریں اور کوئی بھی ان کی مدد کے لیے نہ آئے، آج ان کو کھڑے ہو کر یہ بتا دینا چاہیے کہ پاکستان پر یہ ظلم کب ختم ہو گا؟ Thank you sir.

جناب چیئر مین: شکریہ۔ جی مولانا صاحب۔ غلام علی صاحب، وزیر داخلہ آپ کا جواب دیں

گے، وہ موجود ہیں۔ میں ایک ساتھ ان سے جواب لوں گا۔ جی فرمائیے۔

Kidnapping of People by F.C.

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: جناب چیئر مین! پورے ملک سے لوگوں کو اٹھایا جاتا ہے اور پھر ان کا کوئی اتا پتا نہیں چلتا۔ اس حوالے سے میں پہلے بھی وزیر داخلہ صاحب کو عرض کر چکا ہوں لیکن دو، چار آدمیوں کے بارے میں بتاتے ہیں اور پھر دو، چار آدمی اور اٹھا لے جاتے ہیں۔ ابھی تازہ واقعہ یہ ہے کہ خضدار سے عبدالغفار ولد عبدالغفور ایک نوجوان لڑکا ہے، اس کو وہاں کے لوگ بتا رہے تھے کہ FC والوں نے اٹھایا ہے۔ وہاں ہمارے دوست، احباب نے FC سے رابطہ کیا تو وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس نہیں ہے۔ ہم بلوچستان کے زخموں پر مرہم رکھنے جا رہے ہیں، package دے رہے ہیں، NFC Award دے رہے ہیں اور دوسری طرف یہ سارا دھندہ بدستور چل رہا ہے بلکہ زیادہ ہو رہا ہے۔ اس

حوالے سے وزیر داخلہ صاحب تشریف فرما ہیں، صوبہ سرحد کی بات غلام علی صاحب نے بتائی، میں ان کی سو فیصد تائید کرتا ہوں۔ اگر ہماری جمہوری، عوامی حکومت ہے تو پھر ہمیں کچھ کرنا چاہیے اور اگر لوگوں سے اس طرح کی باتیں کرتے ہیں اور اس پر کوئی عملدرآمد نہیں کرتے تو پھر وہی پرانی بات ہے۔ لوگوں میں جو ایک اچھا تاثر ابھرا تھا، وہ ختم ہو جائے گا۔ اس حوالے سے میں وزیر داخلہ صاحب سے بھی گزارش کروں گا کہ وہ اس سلسلے میں کوئی کردار ادا کریں۔ اگر نہیں کر سکتے تو ہمیں بتائیں۔ اس طرح مشکلات ہیں۔

جناب چیئرمین: جی میں سمجھ گیا ہوں۔ مولانا صاحب، ابھی آپ کو جواب دیتے ہیں۔ حافظ

رشید صاحب، آپ کا کوئی point of order ہے؟

سینیٹر حافظ رشید احمد: شکریہ جناب چیئرمین! آپ نے مجھے point of order پر

بولنے کا موقع فراہم کیا۔

جناب چیئرمین: وزیر داخلہ صاحب، یہ تمام نوٹ کر لیں، حاجی غلام علی صاحب، مولانا

غفور حیدری صاحب اور میرا خیال ہے شیرانی صاحب نے بھی کوئی point raise کرنا ہے۔

سینیٹر حافظ رشید احمد: جناب چیئرمین! میں دو باتیں کرنا چاہتا ہوں۔ ایک یہ ہے کہ

میرا تعلق بد قسمت علاقے فاٹا سے ہے۔ میں تو بد قسمت نہیں کہہ سکتا، اس کو بد قسمت بنایا گیا ہے۔

وہاں حکومت کی ایما پر ہم نے امن کمیٹیاں بنائیں اور وہ بہت اچھے طریقے سے کام کر رہی ہیں لیکن

بد قسمتی سے امن کمیٹی کے اراکین کبھی پشاور، جہانگیرہ میں ہوتے ہیں یعنی کبھی ایک جگہ، کبھی دوسری

جگہ لیکن ان کی target killing ہو رہی ہے۔ کبھی ایک بندہ جہانگیرہ میں مارا جاتا ہے اور کبھی پشاور میں مارا جاتا ہے لیکن عجیب بات یہ ہے کہ اس کی FIR تک درج نہیں ہوتی، حکومت پھر پوچھتی بھی نہیں ہے۔ عجیب سی صورتحال ہے، جو تین لاکھ یا پانچ لاکھ روپے ملنے ہوتے ہیں ان بیچاروں کو وہ بھی نہیں ملتے اور ان کو بالکل بے سروسامانی کی حالت میں چھوڑ دیا جاتا ہے۔ ایسا تاثر دیا جا رہا ہے کہ آپ جانیں اور آپ کا کام۔

دوسری بات یہ ہے کہ جناب! ہمارے علاقے میں 2004 سے operation شروع ہو گیا تھا۔ میں یہ کھنا چاہ رہا ہوں کہ جس طرح آپ نے سوات کے علاقے میں دو، تین مہینے دیے، لوگ IDPs کی شکل میں بونیر اور مختلف جگہ پر بسائے گئے اور پھر اچھے طریقے سے ان کو دوبارہ واپس لے جایا گیا۔ تقریباً چھ سال ہونے والے ہیں اور ہمارے IDPs بے یار و مددگار، بے سروسامانی کی حالت میں بڑی بری حالت میں وہ گزارا کر رہے ہیں لیکن ان کا کوئی پرسان حال نہیں ہے تو اس کے متعلق وزیر داخلہ صاحب وضاحت کریں۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ جی مولانا شیرانی صاحب، آپ کا کیا issue ہے؟
 سینیٹر مولانا محمد خان شیرانی: جناب شکریہ۔ میں نے ایک توجہ دلاؤ نوٹس دیا تھا۔

جناب چیئرمین: ابھی آپ کا کوئی point of order ہے؟

سینیٹر مولانا محمد خان شیرانی: میرا توجہ دلاؤ نوٹس بھی تو موجود ہے۔

جناب چیئرمین: وہ تو ٹھیک ہے، آپ نے جو call attention notice دیا ہے وہ ابھی under process ہے، آجائے گا۔ منسٹر صاحب موجود ہیں، اس سلسلے میں اگر کوئی سوال ہے تو کر لیجئے۔ آپ کو کم از کم کوئی جواب تو مل جائے گا۔

Killing of People in Balochistan by Afghan Agencies

سینیٹر مولانا محمد خان شیرانی: میری گزارش یہ تھی کہ صوبہ بلوچستان کے ضلع ژوب میں ایک علاقہ کیشیتوں ہے، اس میں تین بندے تھے، ایک کا نام محمد رسول، دوسرے کا نام سیف الدین اور تیسرے کا نام عبدالملک ہے، ان کو قتل کیا گیا ہے، وہاں پر ایک افغان چوکی سپنگتی ہے، وہ لوگ وہاں سے آئے تھے اور پاکستان کی سرزمین پر پہلے ان کو زد و کوب کیا، ان کی ہڈیاں توڑ دیں پھر ان کو گھسیٹ کر zero point کے قریب لے جا کر گولیاں مار دیں۔ مقامی ضلع نے اپنے Home Department کی report صوبہ بلوچستان کو دی ہے۔ اس سلسلے میں میری گزارش یہ ہے کہ وہاں ہماری Federal forces کی چوکیاں بھی موجود ہیں بلکہ 10، 10 میل کی فاصلے پر چوکیاں ہوتی ہیں اور وہ 5، 5 میل کا فاصلہ طے کر کے ملتے ہیں اور پھر ایک دوسرے سے الگ ہوتے جاتے ہیں اور یہ واقعہ وہاں پر zero point کے قریب ہوا ہے اور یہ پاکستان کی سرزمین پر ہی ہوا ہے۔ میں اس سلسلے میں یہ گزارش کروں گا کہ اگر ہم اپنی public کا تحفظ نہ کر سکیں یعنی ان کو خود بھی قتل کریں اور ان کو دوسروں سے بھی قتل کروائیں، کوئی پراسان حال نہ ہو تو پھر لوگ کیا سمجھیں گے۔

جناب چیئرمین: میرا خیال ہے کہ Minister صاحب اس کا جواب دے دیتے ہیں۔ بگٹی

صاحب! آپ کا point of order بھی اسی سے متعلق ہے، آپ بھی کر لیں تاکہ Minister صاحب ایک ساتھ جواب دے دیں۔

سینیٹر مولانا محمد خان شیرانی: Minister صاحب جواب نہ دیں، اس کا ذرا تدارک کریں کہ کیا کرنا ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب! بہت شکریہ۔ جناب! گزارش یہ ہے کہ گزشتہ چند سالوں میں جو کچھ بلوچستان کے ساتھ ہوا ہے، particularly ضلع ڈیرہ بگٹی اور مری علاقے کے ساتھ جو ہوا ہے، اگر میں اس میں جاؤں گا تو میرے خیال میں وقت کا زیاں ہوگا۔ جناب! میں بڑے مختصر انداز میں بتانا ہوں کہ 2006 میں جو بگٹی قبیلے کے خلاف۔۔۔

جناب چیئرمین؛ میری request صرف یہ ہوگی کہ point of order یہ ہو کہ اگر کوئی

latest happening ہے تو اس کا بتائیں۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جی۔

جناب چیئرمین: کوئی latest happening ہے۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب! Latest happening نہیں ہے۔ جناب! ابھی تک

ایک پرانا issue pending چلا آ رہا ہے۔ which pertains to Ministry of Interior.

Rehabilitation of Flood and Earthquake affectees in

Balochistan/Missing Persons

جناب چیئرمین: جی، جی۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب! گزارش یہ ہے کہ لاکھوں لوگ بے گھر ہو گئے تھے، انہوں

نے بے سروسامانی کے عالم میں تین چال سال گزار لیے ہیں، وہ میدانوں میں گرمی اور دھوپ میں

پڑے رہتے تھے، وہ سردی میں لکپاتے رہتے تھے۔ اب جب آغاز حقوق بلوچستان کا package آیا ہے،

ہمیں یہ بتایا جائے کہ انہوں نے اس package میں کما ہے کہ ضلع ڈیرہ بگٹی کے لوگوں کی

rehabilitation کے لیے ایک certain amount مقرر کی گئی ہے۔ جناب! میرے پاس

Home Department بلوچستان اور Interior Ministry اسلام آباد کے official documents

میں۔ جناب! recently ایک official document میرے ہاتھ آیا ہے اس میں 15 million

روپے یعنی، ڈیڑھ کروڑ روپے کی مرکزی حکومت سے صوبائی حکومت کو سفارش کی گئی ہے جس کے in-

charge محترم ڈاکٹر صاحب ہیں، رحمن ملک صاحب ہیں، اس میں سفارش کی گئی ہے کہ بگٹیوں کی

compensation کے لیے ڈیڑھ کروڑ روپے منظور کیے جائیں۔ جناب! وہاں کم از کم سوال لکھ افراد بے

گھر ہو گئے تھے، وہ اب تک متصل ضلعوں میں پڑے ہوئے ہیں، اگر ان کو وہاں سے اٹھا کر واپس ڈیرہ

بگٹی کے علاقے میں پھینکا بھی جائے تو اس پر کروڑوں روپے خرچہ آتا ہے اور جو damages ہونے ہیں، لوگوں کے گھر برباد ہوتے ہیں، نواب بگٹی کا قلعہ تباہ ہو گیا ہے، لوگوں کی فصلوں کو نقصان پہنچا ہے، لوگ مارے گئے ہیں، لوگوں کے مویشی ختم ہو گئے ہیں، ان کا روزگار ختم ہو گیا ہے اور سفارش صرف ڈیڑھ کروڑ روپے کی ہوتی ہے، ہمیں package میں بتایا جاتا ہے کہ ایک ارب روپیہ وہاں کی rehabilitation کے لیے منظور کیا جا رہا ہے۔ جناب! یہ آغاز حقوق بلوچستان ہے، میں سمجھتا ہوں کہ اس میں بھی ایک بڑا clash چل رہا ہے لیکن اس پر میں اس وقت بات نہیں کروں گا کیونکہ میرے پاس شواہد نہیں ہیں، انشاء اللہ دو، تین دنوں کے اندر آغاز حقوق بلوچستان کا سارا پول کھول کے رکھ دوں گا۔ میری رحمن ملک صاحب سے گزارش ہے کہ مہربانی کر کے اس کو دیکھیں اور خاص طور پر جیسے مولانا غفور حیدری صاحب نے missing persons کا مسئلہ اٹھایا ہے۔ جناب! ہمارا یہ بڑا chronic مسئلہ چل رہا ہے، رحمن ملک صاحب آتے اور یہاں floor پر ایک stereo type بیان دے کر چلے جاتے ہیں، دو افراد رہا ہوتے ہیں، چار کو اٹھا لیا جاتا ہے۔ یا تو رحمن ملک صاحب یہ بتادیں کہ F.C یا جو دوسرے ادارے ہیں، وہ ان کے purview سے باہر ہیں اور یہ بے بس ہیں۔ جناب! اگر یہ اعلان کر دیں تو ہم ان سے کوئی شکایت یا تقاضا نہیں کریں گے، اگر یہ کہتے ہیں کہ یہ powerful Minister ہیں تو مہربانی کر کے جو Prime Minister نے وعدے کئے ہیں اور یہ لوگ جو دعوے کرتے ہیں کہ ہم لوگوں کو رہا کر رہے ہیں تو جناب! رہا کر کے دکھائیں۔ انہوں نے 1000 افراد کا تسلیم کیا ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب! ایک منٹ۔

جناب چیئرمین: جی، جی۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: انہوں نے خود تسلیم کیا ہے کہ 900 افراد کی فہرست ان کے پاس آچکی ہے اور یہ بتائیں کیونکہ ابھی تک 10، 8 رہا نہیں ہوئے، ایسے ہی فرضی ناموں سے کھمہ دیتے ہیں کہ جی فلاں شخص فلاں جگہ پر رہا ہو کر پہنچ گیا ہے، فلاں شخص فلاں جگہ پر ہے۔ جناب! باقاعدہ ثبوت کے ساتھ بتایا جا رہا ہے کہ جو رہا ہوئے ہیں، ان کو تو چھوڑیں، یہ لوگ فلاں شخص ولد فلاں، فلاں علاقے کا، فلاں گلی سے ان کو اٹھایا جا رہا ہے۔ جناب! آخر رحمن ملک صاحب کیا چاہتے ہیں؟ Thank you sir. جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ آپ کا بھی point of order ہے، پوچھ لیں۔ ڈاکٹر

صاحب! ذرا briefly ہو جائے، آپ سے request ہے تاکہ answers آجائیں۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: میں سمجھتا ہوں کہ اس میں 3 departments

وزارت خارجہ، وزارت دفاع اور Ministry of Interior involved ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح لوگوں کو ہماری اپنی سرحد اور علاقے میں مارا جاتا ہے تو پھر لوگوں کی protection کا مسئلہ کس طرح حل ہوگا۔ اس کی اہمیت دیکھتے ہوئے، رحمن ملک صاحب inquiry کے لیے ایک کمیٹی بنائیں اور اسی Session کے دوران اس کا جواب دے دیں تاکہ House مطمئن ہو جائے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، thank you.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: دوسری بات یہ ہے کہ رحمن ملک صاحب missing persons کا کچھ رہے ہیں، میرے خیال میں جب ابھی وزیراعظم گوادرا آئے تھے، لوگوں نے تقریر کے دوران اٹھ کر کہا تھا، اسلم بزنجو Minister تھے کہ missing persons ابھی تک بازیاب نہیں ہو رہے۔ یہ اس کے لیے دو ٹوک الفاظ میں system بتائیں یا لوگوں کی کوئی کمیٹی بنائیں یا اس طرح کریں کہ یہ مسئلہ حل ہو جائے۔

Mr. Chairman: Tariq Azim sahib, is it connecting with the Minister of Interior? O.K.

سینیٹر طارق عظیم خان: میں ملک صاحب سے پوچھنا چاہوں گا کہ Standing Committee of Interior نے ایک بات کہی تھی کہ یہاں سے جتنے بھی لوگوں کو diplomatic enclave میں shift کیا جا سکتا ہے جن کے پاس وہاں پر plots ہیں، ان embassies کے لیے کیا گیا ہے، ان سے کہا گیا ہے کہ جن لوگوں کی جان و مال اور رہائش گاہیں اس وقت safe نہیں ہیں کیونکہ they are living next to those embassies ایک تو یہ بات ہے۔ کیا اس بارے میں انہوں نے کچھ کیا ہے؟

نمبر ۲ کئی ایسی جگہیں ہیں جو foreigners occupy کر رہے ہیں اور انہوں نے سڑکوں پر اپنے لیے حفاظتی دیواریں کھڑی کر رکھی ہیں حالانکہ ان کے اپنے gates کے اندر جو ان کے front gardens ہیں، ان کے اندر بھی دیواریں بنائی جا سکتی ہیں۔ وہ 12 feet کے بجائے 18 feet کی

دیوار بنائیں لیکن انہوں نے سڑک پر بنائی ہوئی ہیں اور ساری سڑکیں بند کر دی گئی ہیں۔ اس کے متعلق یہ کیا کر رہے ہیں؟

جناب چیئرمین: جی۔ Minister، That is all، صاحب! اب کافی points of

order آئے ہیں، لوگوں کو تشویش بھی ہے، آپ مہربانی کر کے ان کے جوابات دیں۔

Senator A. Rehman Malik: Thank you Mr. Chairman. I

fully share the sentiments from my colleagues. Yes, there are situations but you have to analyze what has been happening in the past and what we got? I would like to touch every question one by one.

پہلے حاجی غلام علی صاحب جنہوں نے Frontier کی بات کی ہے، انہوں نے دو بندوں کا ذکر کیا ہے اور انہوں نے مجھے ابھی chit دی ہے۔ I assure you Mr. Chairman اس سے پہلے یہ چیز کبھی میرے notice میں نہیں لائی گئی ہے، اگر ہوتی تو میں اس پر ضرور action لیتا۔

It is a provincial matter Mr. Chairman, you know that and it is a full system which works in the province whenever it comes to my notice, I always talk to the Home Secretary, I.G and other authorities and if needed, I will always order the FIA and other agencies to walk on it. I will take the whole detail from Haji sahib and I assure him that I shall take care of it، انشاء اللہ۔

جناب چیئرمین: حاجی صاحب! رحمن ملک صاحب کہہ رہے ہیں کہ آپ سے details لیں

گے۔

سینیٹر اے رحمن ملک: میں آپ سے مل لوں گا اور ان کی پوری تفصیل لے کر Home

Secretary سے بھی بات کروں گا، I.G سے بھی بات کروں گا اور ان کو میں اس کا result دوں گا

- میں ایک چیز عرض کر دوں کہ آپ نے دیکھا ہوگا کہ Frontier میں دشمنیاں بہت ہوتی ہیں، بہت

cases آتے ہیں، کوئی کہتا ہے کہ خفیہ والے اٹھا کر لے گئے ہیں کیونکہ وہ civil کپڑوں میں ہوتے

ہیں، civil کپڑوں میں ان کے اپنے دشمن بھی اٹھا سکتے ہیں - یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اس

وقت province حالت جنگ میں ہے، وہاں پر آئے دن دھماکے ہوتے رہتے ہیں، وہاں اس وقت جو

instructions ہیں، وہ police کو ہی ہیں لیکن اگر police جاتی بھی ہے تو ان کو intelligence والوں

کی ضرورت پڑتی ہے کیونکہ sometimes some real time base information is

there وہ جا کر لوگوں سے ضرور لیتے ہیں - ہم نے سختی سے کہا ہوا ہے کہ کسی کو کوئی بھی agency

اٹھاتی ہے that should go to local police station اور وہاں پر اس کی registration

ہونی چاہیے۔

جناب چیئرمین! میں آپ کی وساطت سے House کو بتانا چاہوں گا کہ اس وقت 2200 جو

they are very much present in، وہ arrest ہو چکے ہیں، suspected terrorists

Frontier in a location اور latest ATA کے تحت ان کی investigations ہو رہی ہیں۔ وہ

لوگ جو اس میں ملوث پائے جائیں گے، ان کے خلاف ATA کے تحت کارروائی ہوگی اور جو ان میں سے suspect ہیں یعنی potential threat ہیں، ان کو deradicalize کرنے کے لیے، ان کو صحیح treatment دینے کے لیے، ان کو واپس اچھے کاموں کی طرف راغب کرنے کے لیے ایک scheme ہے، اس پر بھی ہم عمل کریں گے۔ یہ بات بالکل نہیں ہے کہ خفیہ والوں نے اٹھایا اور بند کر دیا۔ نہیں، ایسی بات نہیں ہے۔ وہ آپ کی ایجنسیاں ہیں، آپ ہی کے ٹیکوں سے چلتی ہیں اور آپ ہی کا کام کرتی ہیں۔ وہاں ان کو ضرور سلام پیش کریں جب وہ اپنی شہادتیں دیتے ہیں۔ Mr. Chairman, you know we were going through aggression; we were going through the war. جو سوات میں ہوا ہے یا South Waziristan میں ہوا ہے، مہمند میں ہوا ہے، باجوڑ میں ہوا، میرے خیال سے کسی سے بھی اس کی حقیقت چھپی ہوئی نہیں ہے۔

میں اپنے فاٹا کے Members کی respect کرتا ہوں جنہوں نے کہا کہ چھ سال سے وہاں operation چل رہا ہے۔ I agree with them. چھ سال سے نہیں، میں کہتا ہوں بیس سال سے چل رہا ہے اس لیے کہ جب اس وقت کی حکومت نے فیصلہ کیا تھا کہ افغانستان اور سوویت یونین کی جنگ میں کودنا ہے تو اس کا result آپ کو کلڈ شنگوف کلچر کی صورت میں ملا، آپ کو drug barons ملے اور آج جو کچھ بھی ہو رہا ہے یہ اسی کے تسلسل میں ہے۔ آپ کی حکومت، آپ کی political leadership, irrespective of anyone میں کسی کا نام نہیں لیتا، سب نے unity کے ساتھ ایک کوشش کی ہے اور اس کوشش کا result آپ کو ملا ہے کہ سوات آج liberate ہو چکا ہے اور South Waziristan میں situation ٹھیک ہو چکی ہے۔ ان کے وہ جو terrorist bombing کے tool تھے،

جو suicide terrorists کے لیے جیکٹس بنتی تھیں، پورے training camps تھے، وہ تباہ ہو چکے ہیں۔

جناب چیئرمین! یہاں میں ذکر کرنا مناسب سمجھوں گا کہ ہمارے ملک کے جس بھی دشمن نے hostile agency یا hostile group نے فیصلہ کیا تھا کہ پاکستان کو destabilize کرنا ہے، تو انہوں نے شروع کیا فاٹا سے اور فاٹا میں جتنی ایجنسیاں ہیں پہلے وہ under aggression آئیں۔ پھر آپ نے دیکھا سوات کی طرف آئے۔ آپ نے دیکھا کہ اس پوری چیز کو انہوں نے کیسے ایک پورے plan کے تحت، ایک conspiracy کے تحت، پورے system کو destabilize کرنے کے لیے پوری کوشش کی اور ایک وقت آگیا اور وہ حقیقت تھی کہ ہری پور تک ان کی آپ نے آمد دیکھی بلکہ یہاں جو لال مسجد کے incident ہوئے اور وہاں پر غازی فورس نے جو کیا، یہ ساری ایک ہی chain تھی۔ جب اس پر آپ کی آرمی نے، آپ کی گورنمنٹ نے ایک بھر پور فیصلے کے ساتھ ایک ایکشن لیا تو وہ clear ہو گئیں۔ Second tier ان کا آیا پاکستان کی mainland پر، آپ نے دیکھا کتنے حملے ہوئے یہاں اسلام آباد میں، آپ نے لاہور میں دیکھا، آپ نے فیصل آباد میں دیکھا، آپ نے D.G. Khan میں دیکھا۔ یہ ان کی second operation command تھی، اس پر بھی ہم نے کام کیا۔ اس وقت وہی آپ کے خفیہ والے ہیں، یہ وہی آئی ایس آئی ہے، یہ وہی ایم آئی ہے، یہ وہی آئی بی ہے، جن کی real time base information پر ہم نے چھاپے مارے۔ آج میرے پاس 80 terrorists اسلام آباد میں موجود ہیں۔ میری custody میں ہیں، گیارہ اس میں suicide bombers ہیں۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ جہاں ان کو اٹھانے کا الزام لگایا جاتا ہے، وہیں ان کی تعریف بھی کرنی چاہیے because they

need your pat. سمجھنا بڑا آسان ہوتا ہے لیکن جب جا کر گولی کھانی پڑے سینے پر، اس کے لیے دل چاہیے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان کو اس پر ضرور آپ داد دیں کہ وہ اپنی جان دے کر آپ کے ملک کی حفاظت کر رہے ہیں۔ ہاں، اگر کوئی illegal کام کرتا ہے، وہ خفیہ والا ہوا normal پولیس والا ہے، خواہ وہ کوئی بھی ہے اس کے خلاف ایکشن ہو گا اور اگر کوئی information مجھے دی گئی

I promise to the House that I will take action and I will take severe action.

جہاں تک شیرانی صاحب نے ذکر کیا ہے، یہ مجھے کوئی دشمنی کا preamble لگتا ہے کہ تین بندوں نے اٹھایا، اس کی بڑیاں توڑ دیں، اس کو بھیج دیا، یقین کریں کہ میں بھی ایف آئی اے میں رہا ہوں، I know the system کہ اگر آپ اٹھاتے ہیں تو کسی senior کے نوٹس میں بھی ہوتا ہے، اس کا ایک باقاعدہ procedure ہوتا ہے، اس کو interrogate کرتے ہیں۔ اگر خدانخواستہ period میں cover نہیں ہوتا، کھتے ہیں چلو بھئی اس کو اس کے گھر چھوڑ دو لیکن یہ کبھی نہیں ہوتا۔

(مداخلت)

مجھے اگر اجازت دیں تو میں بولوں۔ میں دو صوبوں کا ذکر اس لیے کر رہا ہوں خاص طور پر کہ Frontier حالت جنگ میں ہے۔ اس میں آپ نے ATA کو extend کیا ہے، emergency declare کی ہے، وہاں پر war like situation ہے۔ فاٹا کا ذکر ہو رہا ہے، آپ کو پتا ہے کہ روز وہاں پر ہماری forces پر attacks بھی ہوتے ہیں تو ظاہر ہے اس کے مطابق چلنا پڑتا ہے۔ اس area میں اگر کوئی دھماکہ ہوتا ہے تو وہاں پولیس والے روز نامچ لے کر نہیں بیٹھے ہوتے، اس وقت وہی ہوتا ہے جو لڑ رہا ہوتا ہے، اس

نے اس کو اٹھانا ہے، اس کو لے کر interrogate کرنا ہے اور اگر وہ سمجھتا ہے کہ یہ بندہ involve ہے، اس کو right حاصل ہے کہ اسے جا کر پولیس اسٹیشن کے حوالے کر دے۔ ایک اور بھی section ہے law کی کہ اگر کوئی criminal کسی کو ملتا ہے، even he is an ordinary citizen of the country وہ اس کو arrest کر کے پولیس اسٹیشن تک لے جا سکتا ہے، اس کو چھ گھنٹے لگیں چاہے دس گھنٹے لگیں، قانون اس کو regularize کرتا ہے۔ اس کی positive side کو بھی دیکھیں۔ اب آتے ہیں بلوچستان کی طرف، یہ چیز کسی سے بھی چھپی ہوئی نہیں ہے کہ Balochistan is being interfered, it was interfered. missing persons کی بات چل نکلی ہے،

initially, there was a list of 6,000 missing persons and that is on record, given by BLA and I assure you Mr. Chairman, I have started work from the day one I took over the charge of Advisor then subsequently, Interior Minister. I will be in a position to give you the full log, full picture, full details as to how we have proceeded into it. From 6000, the figure reduced to 1133. Every individual which they were saying that he is missing, there was no such record.

آپ کو یاد ہے جان سولنگی اغوا ہوا اور اس کو بلوچستان کے ایک بالکل ویران ایریا میں لے گئے اور جو ہماری بدنامی اس وقت دنیا میں ہوئی، میرا خیال ہے کہ ہر بچہ بچہ جانتا ہے کہ سیکرٹری جنرل TUNO رہے تھے اور ان کے آنے سے دو دن قبل اغوا کر لیا گیا just to give the impression that

we are from BLA, we are from BSO اور ایک اور organization ہے بھلا سا اس کا نام ہے۔ وہ جیسے رہا ہوا، آپ کو پتا ہے لیکن اس رہائی کے درمیان میں جو تین ہفتے میری establishment نے Ministry of Interior کی اور بلوچستان گورنمنٹ کی جو ایک کمیٹی بنائی گئی تھی، ان کا contact establish کیا گیا، کچھ لوگوں کا BLA کی request پر۔ تو ہم نے کہا ٹھیک ہے آپ اپنے آدمی بھیج دو اور lets go through the list one by one آپ کو یاد ہے اس وقت 145 میری ہسٹری، ماؤں، بچیوں کی بات ہوئی کہ وہ missing ہیں اور ان کو اجنبیوں نے اغوا کر لیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے دیکھا کہ جب ہم نے اعلان کیا کہ جس کے لواحقین ہیں، آئیں ہمیں ملیں، اگر آپ نہیں آسکتے تو ہم آپ کے پاس آتے ہیں۔ یقین کریں جناب! کوئی نہیں آیا، میں تین دن تک بلوچستان ہاؤس میں بیٹھا رہا۔ Eventually میں نے اس کی پوری investigation کروائی۔ پانچ ladies تھیں جو کہ بلوچستان میں موجود تھیں اسی list میں سے، باقی بالکل bluff تھا۔ اسی طرح bluff تھا جس طرح ان کی organization کا نام bluff ہے۔ پھر اس کے بعد پوری تفصیل کے ساتھ ایک ایک بندے کی جو ہمیں BLA نے بتایا، تفصیل ہم نے اکٹھی کی۔ جناب! ٹوٹل تھے 169 لوگ اور اس میں بہت سارے لوگوں کے خلاف murder cases کے تھے، third parties involve تھیں لیکن جو petty cases تھے میں نے چیف سیکرٹری سے کہا کہ ان کو آپ withdraw کر لیں اور ان کو اس میں سے نکال دیں۔ وہ چلے گئے۔ اس کے بعد یہ exercise چلتی رہی، اس میں کوئی 433 cases تھے جن کے متعلق ہمیں سپریم کورٹ کی طرف سے list آئی تھی کہ ان کا پتا کریں۔ اس کے بعد جو total list finally ہم نے آج سے دو مہینے پہلے تیار کی وہ 831 کی تھی۔ Final list جو ابھی ہماری request پر

چیف منسٹر صاحب نے دی ہے وہ آئی ہے 992 اور یہ وہ list ہے کہ جس میں تقریباً 600 وہ لوگ ہیں جن کے صرف نام لکھے ہیں، Ali son of this, Khuzdar، یا نام لکھ کر کوہلو، یا نام لکھ کر کوٹہ۔ مجھے بتائیں کس کے پاس اتنا غیب کا علم ہے کہ وہ جا کر صرف نام کے اوپر نکال لے۔ اس لیے اس کے لیے ہم نے دوبارہ ایک proforma بنایا اور proforma کے ساتھ newspapers میں advertisement دی کہ جس کا بھی کوئی missing person ہے، بھائی ہے، بیٹا ہے، باپ ہے، یہ proforma بھر کر ہمارے پاس بھیجیں تاکہ ہم اس پر ایکشن لے سکیں کیونکہ جب تک آپ کے پاس qualitative statistics available نہیں ہیں، اس وقت تک آپ آگے نہیں جاسکتے۔ Based on that, till yesterday, total 43 proformas duly filled in have been received despite our huge budget spent on the advertisement.

جہاں تک تعلق گورنمنٹ کا ہے we are trying our best جو بگٹی صاحب نے فرمایا ہے، ظاہر ہے یہ وہاں کے لیڈر ہیں، لوگ ان کے پاس آتے ہیں۔ میں بھی آپ کی طرح ہوں، کوئی powerful نہیں ہوں، powerful are the people of Pakistan، جن کے mandate سے ہم یہاں آئے ہیں۔ ہم ان کے سامنے جوابدہ ہیں اور انشاء اللہ ہم جواب دیتے رہیں گے۔ جہاں تک آپ کے grievances ہیں یا آپ کی کچھ proposals ہیں I think this is a duty of the state to look into it اور جب تک آپ کی تسلی نہیں ہو جاتی، اس پر کام ہوتے رہنا چاہیے۔ I assure you through Mr. Chairman, that we will continue till we arrive at some plausible results.

کھنا بڑا آسان ہے۔ جس کا بچہ، بھائی یا باپ گم ہوا ہے اس کو پتا ہے، آمنہ جنجوعہ سے پوچھیں
 جس کا میاں پانچ سال سے غائب ہے۔ یہ جو کچھ ہوا میں آپ کی اطلاع کے لیے عرض کر دوں کہ یہ پچھلی
 حکومت میں ہوا۔ ہمارے ہاں missing persons تو ہے ہی نہیں ہیں اور جو مجھے report ہوئے ہیں
 ان کے لیے میں خود بلوچستان گیا، وہاں پر میں دو دن رہا ہوں، گوادر سے by road check post
 No.250 upto Iran گیا ہوں اور جو آغاز حقوق بلوچستان کے سلسلے میں وزیر اعظم نے
 announcement کی تھی he sent me personally to go and have a look
 and ensure کہ جو seven check posts announced ہوئی تھیں وہ abolish ہو گئی ہیں
 کہ نہیں ہوئیں۔ I had gone on four check posts, I hereby declare with
 full responsibility that those check posts have been abolished.
 مسئلے کی طرف آتے ہیں there is no doubt میں اس ایوان کو بتاؤں گا کہ میرا دل رورہا تھا جب
 میں بلوچستان میں تھا، غربت کو دیکھ کر اور پچھلی حکومتوں اور پورے system کی نااہلی پر کہ اتنا
 خوبصورت ساحل جس پر آپ ایک گھنٹے کی فلائٹ سے پہنچ سکتے ہیں جبکہ اس کے ارد گرد کے لوگ جس
 طرح رہ رہے ہیں I think they need not only attention of this House but
 the entire country. I see Gwadar as the future of Pakistan in terms
 of our economy, because you have got everything there.
 سا آگے لے جاؤں۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: آپ اب conclude کر لیں۔

سینیٹر اے رحمن ملک: جو مسئلہ missing persons کا ہے اس میں بلوچستان کے سلسلے میں ضرور عرض کروں گا کہ یہ بھی ہمارے پاس اطلاعات ہیں کہ ہمارے کچھ leaders باہر ہیں، کچھ BLA کے involve ہیں، لوگ اغواء ہوتے ہیں and they are taken forcibly towards Afghanistan. In this House I have categorically stated that India is interfering. I have mentioned that there is a supply and there is interference from the Afghanistan side. identify کر کے camps ہم نے ان کو
 When I met three times with President Karzai, حکومت افغانستان کو لکھا ہے۔
 his Interior Minister not only that in his office when I held the press conference, the Afghanistan Interior Minister was on my left side, I stated there and then that there is a reduction in interference, but it is not all finished.
 programme بنایا تھا وہ اتنی آسانی سے پیچھے ہٹنے والا نہیں ہے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ بہت سے ایسے signatures ہیں جو وقت آنے پر ضرور کچھ تو بتائیں گے۔۔۔۔۔۔۔۔۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: وزیر صاحب یہ prove کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ جو

missing persons ہیں ان کو RAW کے ایجنٹ اٹھا کر لے جاتے ہیں۔۔۔۔۔۔۔

(مداخلت)

سینیٹر اے رحمن ملک: یہ Parliamentary norms کے خلاف ہے کہ میں بول رہا

ہوں، جب ان کا موقع آئے تو وہ بول لیں لیکن give me a chance.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ اس کو conclude کر لیں۔ ملک صاحب۔ No cross talks

سینیٹر اے رحمن ملک: میں بھارت کا نام دوبارہ لوں گا کیونکہ بھارت interfere کر رہا

ہے۔ اگر کوئی اس کا ساتھ دے رہا ہے تو اس کو ساتھ چھوڑنا چاہیے۔

جناب چیئرمین: ملک صاحب! اب آپ conclude کر لیں۔

(مداخلت)

سینیٹر مولانا عبدالغفور حیدری: جناب والا! سوال ہمارا کیا ہے اور وہ جواب کیا دے

رہے ہیں؟ ہم کہتے ہیں کہ ٹھیک ہے اگر کسی کو اٹھایا بھی جاتا ہے تو کم از کم اس کو عدالت میں پیش کیا

جائے، بتایا تو جائے۔۔۔۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: شیرانی صاحب! برائے مہربانی ان کو جواب دینے دیں۔

سینیٹر مولانا محمد خان شیرانی: جناب والا! جوابات میں نے کھی ہے شاید یہ میرا تصور ہو

گا کہ میں ان کو سمجھا نہیں سکا، میں کہتا ہوں کہ تین بندے Afghan forces نے۔۔۔۔۔۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ اس کی inquiry کر کے ان کو بتادیں۔ آپ لوگ میری بات سن لیں

ملک صاحب there are grievances which have been raised by the

look after ان کو آپ honourable Members through the Points of Order

کریں، آپ ان کو بتائیں اگر غلام علی صاحب کا کوئی grievance ہے، شیرانی صاحب کا ہے، حافظ

صاحب کا ہے یا بگٹی صاحب کا ہے۔ اگر آپ اس وقت clearly جواب دے سکتے ہیں تو دے دیجیے نہیں

تو

you will look into it and you will inform them about it, that is

simply the answer as such.

سینیٹر اے رحمن ملک: جناب والا! I do not want to be dishonest

with this House, I want to give the details. ان کو فرداً فرداً مل کر جو ان کے

نام ہیں اس پر report تو لوں گا مگر جو حقائق ہیں must be brought to the notice of

the House.

جناب چیئرمین: آپ ان کے ساتھ مل لیں۔

سینیٹر اے رحمن ملک: میں ان سے مل کر پوری تفصیل لے لوں گا۔

جناب چیئرمین: جی قائد ایوان۔

سینیٹر سید نیئر حسین بخاری (قائد ایوان): شکریہ جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ ایک concession آپ نے Points of Order پر دی ہوئی ہے اور Points of Order پر debate کے rules apply نہیں ہوتے۔

جناب چیئرمین: یہی تو میں عرض کر رہا ہوں کہ debate نہیں کرنی چاہیے۔

سینیٹر سید نیئر حسین بخاری: جی میں گزارش کرتا ہوں کہ regarding missing persons جو honourable Members نے اٹھائے certainly I would request the Interior Minister to satisfy them and have a report from the concerned authorities. اور سینیٹر اے رحمن ملک: ایک بات کھنا چاہتا ہوں کہ گل میں missing persons کے حوالے سے بلوچستان حکومت کے ساتھ میٹنگ کر رہا ہوں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ Call Attention Notice دے دیجیے۔

(مداخلت)

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: اگر آپ rules کو اتنا strict کریں گے تو پھر سو بسم اللہ حکومت کو problem ہوگی۔ ہم time and again relax کرتے ہیں۔ اگر پروفیسر صاحب نے ایک اچھا مشورہ دیا ہے کہ یہ آپس میں settle کر لیں، تفصیل ایوان میں دے دیں تو اس سے کیا فرق پڑے گا۔

تمام ممبران کو issue کا پتا ہے لیکن ممبران کو solution کا نہیں پتا ہوگا، information کا نہیں پتا ہوگا تو اس میں کون سی بری بات ہے۔ اگر یہ Call Attention ہے تو پھر حکومت بھی rules کے مطابق چلے گی۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ قائد ایوان کو سن لیں۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: گزارش یہ ہے کہ Point of Order پر اتنی لمبی

discussions کی جارہی ہیں۔ If you want anything you come with the Call

Attention Notice, we will bound our minister to make a statement

over here. over here. دیکھیں نا اگر یہ ایوان میں جواب چاہتے ہیں تو certainly we must go by

the rules اگر آپ صرف Point of Order پر بات کرنا چاہتے ہیں you will make a

reply for that otherwise we can have a meeting with the Members.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: اگر حکومت نے as a choice آج سے rules پر ہی چلنا ہے

تو چلیں. We challenge them. یہ بھاگ جائیں گے۔

(مداخلت)

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: آپ یہ زیادتی کر رہے ہیں۔ یہ کیا بات ہوئی this is not the

way. میں ایوان سے واک آؤٹ کر رہا ہوں۔

(اس موقع پر سینیٹر اسحاق ڈار کے ساتھ مسلم لیگ (ن) کے سینیٹرز ایوان سے واک آؤٹ کر گئے)

سینیٹر شاہد حسن بگٹی: جناب والا! میں جتنے بھی missing persons ہیں ان کے

بازیاب نہ ہونے پر احتجاجی طور پر ایوان سے walk out کرتا ہوں اور تمام لوگ جو missing

persons کے cause سے ہمدردی رکھتے ہیں ان سے بھی میری اپیل ہے کہ وہ بھی token walk

out کریں۔

(اس موقع پر سینیٹر شاہد حسن بگٹی اور کچھ دوسرے سینیٹروں نے ایوان سے token walk out کیا)

جناب چیئر مین: شیرانی صاحب، آپ ذرا بیٹھیے۔ میں یہی بات کر رہا تھا کہ Interior

Minister Sahib ان سے details لے لیں پھر جو بھی result ہو گا وہ ہاؤس میں آکر بتادیں۔ بات

ختم ہو جائے گی۔ اب آپ ایسا کیجئے، شاہ صاحب، I request you، ملک صاحب آپ کی

statement ختم ہو گئی ہے؟ Minister Sahib، تقسیم صاحب! آپ speech کرنا چاہتے ہیں

Karachi incident پر تو بسم اللہ کیجئے۔ ابھی باقی لوگ آجائیں گے، آپ start تو کیجئے، آپ بسم

اللہ کیجئے۔ Item No. 4. Karachi incident. پر ایک speech ہے وہ کر لیں پھر Minister

Sahib conclude کر دیں گے، Last speech ہے ان کی۔

سینیٹر عبدالرزاق اسے تقسیم (وفاقی وزیر برائے لوکل گورنمنٹ و دیہی ترقی): ا

am grateful to you، کہ مجھے آپ نے time دیا۔

جناب چیئر مین: جی within ten minutes جی بسم اللہ۔

Further discussion on the incident of 10th Muharram-ul-

Haram that took place at Karachi

سینیٹر عبدالرزاق اے تھسیم: جناب والا! جو issue ہے وہ ہے دس محرم کا incident کراچی میں۔ دس محرم کے incidents کے لیے نہ کوئی کمیٹی بنی، نہ کوئی فیصلہ ہوا اور نہ ابھی تک کوئی پتا ہے کہ کتنے بے گناہ شہید ہو گئے اور کتنی property ضائع ہوئی۔ جناب چیئرمین! یہ کراچی میں کوئی پہلا incident نہیں ہے۔ Mr. Chairman، نشتر پارک میں پچاس علماء شہید ہو گئے۔ امام بارگاہوں میں یہ دوسری دفعہ شہادتیں ہوئی ہیں مگر بات یہ ہوئی کہ اب جو کمیٹی بنی ہے، میں آپ سے عرض کرتا جاؤں کہ 12 مئی 2008 کا بھی واقعہ ہوا ہے۔ اس میں بھی سینکڑوں آدمی مر گئے، شہید ہو گئے۔ اکتوبر میں بھی شہید ہو گئے۔ یہ کیا ہو رہا ہے؟ ایک incident ہوتا ہے، لیاری سے بھاگتے بھاگتے وہاں جاتے ہیں، کمیٹی بنتی ہے، ریسرچرز موجود ہوتے ہیں مگر پہلے incidents کے متعلق مجھے بتائیں۔ میں اپنی پارٹی کی طرف سے عرض کر رہا ہوں۔ میں Minister کی حیثیت سے نہیں کہہ رہا سینیٹر کی حیثیت سے معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ کوئی کمیٹی بنی ہے کہ سندھ میں کیا ہو رہا ہے؟ کراچی سندھ کا part ہے۔ سندھی کراچی میں رہتے ہیں، مہاجر رہتے ہیں، پنجابی رہتے ہیں، بلوچ رہتے ہیں۔ تو یہ سب اٹھے ہیں۔ ان سارے incident کی inquiry ہونی چاہیے۔ ہم یہ بھی کہنا چاہتے ہیں کہ sitting government یہ بتائے کہ بارہ مئی کو کتنے آدمی مارے گئے، ان کی کیوں inquiry نہیں ہوتی؟ ہم کراچی میں امن چاہتے ہیں بلکہ پورے سندھ میں دو روز ہوئے ہیں، اگر Minister for

Interior نہیں ہیں تو کیوں نہیں ہیں؟ ایک ہندو کل سندھ میں قتل ہوا ہے، سندھ میں روزانہ قتل ہو رہے ہیں تو اس کے لیے بھی کمیٹی ہونی چاہیے۔ کیوں کمیٹی نہیں ہوتی؟ دو گروپس کا جھگڑا نہیں؟ کس نے مجھ سے کہا ہے کہ جھگڑا ایم کیو ایم اور پی پی پی کا ہے؟ یہ سندھ کا سوال ہے، کراچی کا سوال ہے۔ کراچی میٹروپولیٹن سٹی ہے۔ میں عرض کروں گا کہ President Sahib نے intervene کیا ہے۔ We appreciate انہوں نے ریسٹریکٹڈ کو پابند کیا ہے۔ بار بار کہتے ہیں کہ provincial subject ہے تو province کو کام کیوں نہیں کرنے دیتے؟ وہاں کا Interior Minister capable ہے، مرزا صاحب۔ ایسا نہیں ہے کہ وہ اس قابل نہیں ہے۔ میں فقط یہ عرض کروں گا کہ سارے incidents جو بارہ مئی کو ہوئے ہیں اور جو اور ہوئے ہیں۔ پچاس علماء شہید ہوئے ہیں نشتر پارک میں، سب کی انکوائری ہو۔ Minister of Interior مہربانی کر کے سندھ میں جاتے ہیں، meetings بھی کرتے ہیں۔ اچھی بات ہے۔ ابھی سندھ کی government کون چلا رہا ہے؟ Sindh Government چلا رہی ہے یا Federal Government چلا رہی ہے؟ میں عرض کروں گا کہ سارے سندھ میں اتنے اغواء ہو رہے ہیں کہ جس کی کوئی حد نہیں ہے۔ مجھے بتائیں کہ Interior Minister سارے کام سنبھالتا ہے۔ بڑی اس میں capability ہے، مگر بتائیں کہ جیکب آباد شہر میں روزانہ ڈاکے اور قتل ہوتے ہیں، ایک مجرم بھی پکڑا نہیں جاتا ہے۔ ایس پی ایک جو honest ہے اس کو نکالنے کی کوشش کی جا رہی ہے political way میں۔ میں عرض کروں گا کہ باقی سندھیوں کو بھی جن میں nationalists ہیں، پیر پگرو کا گروپ ہے، influential اور بھی سندھی رہتے ہیں، سندھ ہے۔ سندھ کو فقط دو پارٹیوں پر confine نہ کریں۔ اس لیے میں عرض کروں گا کہ ساری inquiries ہونی چاہئیں۔ ہمیں بتائیں کہ

محرم کے دن جو شہادتیں ہوئی ہیں وہ بڑا المیہ ہوا ہے، جو اتنا نقصان ہوا ہے، ساری بولٹن مارکیٹ جل گئی ہے، یہ بتائیں کہ کیا ہوا ہے؟ ان کے لیے جو کمیٹی President Sahib نے بنائی ہے وہ لوگ بھی یہ دیکھیں گے یا نہیں؟ یا کوئی high power committee بنائی جائے جو یہ دیکھے کہ امن ہو۔ سارے سندھ میں امن ہو، کراچی میں امن ہو۔ تو میں عرض کروں گا کہ کمیٹی کا باقاعدہ ایک stand ہونا چاہیے کہ سارے سندھ میں امن ہو۔

Thank you. on board ہونا چاہیے۔

جناب چیئرمین: بہت بہت شکریہ۔ Now I will request the Minister for

Interior to wind up the debate on Item No.4 regarding the motion moved by Prof. Khurshid Ahmad Sahib on 11th January, 2010.

Thank you.

سینیٹر صابر علی بلوچ: ابھی مختلف موبائلز پر رنگ بجی ہیں صفدر عباسی کے، سعید ہاشمی کے اور ایک اور پر، چار موبائلوں پر رنگ بجی ہے۔ Jammers تو لگے ہوئے ہیں تو یہاں رنگ کیسے بچتی ہیں؟ یہ conspiracy تو نہیں ہے؟ Minister for Interior بیٹھے ہوئے ہیں میں گزارش کرتا ہوں کہ اس کا نوٹس لیا جائے۔

جناب چیئرمین: بلوچ صاحب ابھی مجھے information آئی ہے۔ جی جمالی صاحب۔

سینیٹر جان محمد خان جمالی: نیشنل اسمبلی اور سینیٹ میں بھی مجھے یاد ہے، میں نہیں چاہتا

کہ یہ کریں یہاں بیٹھے بیٹھے باتیں کرتے رہتے ہیں۔

Mr. Chairman: There is some error.

سن لیں نا۔ ابھی جو information آئی ہے۔ There is some fault somewhere
which is being looked into.

سینیٹر جان محمد خان جمالی: ہاں، چونکہ پارلیمنٹ میں jammer لگ سکتے ہیں،
executive میں bugging ہوتی ہے۔ یہ بڑا فرق ہے۔

Mr. Chairman: I hope that tempers are cool down, as far
as the honourable members are concerned. So, now I will request
the Interior Minister to wind up the debate on the issue of Karachi
and the incident which took place on the 10th of Moharram at
Karachi, Thank you. Maximum thirty minutes but I would request
you to conclude it and wind it up

پانچ بیس پر مغرب کی اذان ہوتی ہے۔ will request کہ اس سے پہلے پہلے conclude کر لیا

جائے۔ جی۔ Thank you.

Senator. A. Rehman Malik: Please come back and join
us, welcome. Mr. Chairman, this incident, before I give some
details, I would like to highlight a few backgrounds and few
incidents before that.

As you are aware of the fact on the 26th December at about quarter to nine there was a blast, a small blast in Paposhnagar. It happened on the tail of the procession.

جو ہمارے ہاں شعیب ہر مہرم کے موقع پر نکالتے ہیں اور کراچی میں different گلیوں سے، different محلوں سے اور different districts سے جلوس نکلتے ہیں جو جا کر mostly 9th and 10th of Muharram کو سمندر کے کنارے Light House سے آگے کیماڑی پر terminate ہوتے ہیں۔

اس incident میں ہمارے سترہ دوست زخمی ہوئے اور ان میں ایک رہنبرز کا جوان زخمی ہوا، ایک پولیس والا زخمی ہوا۔ دوسرا incident 27th کو right in the next day ہوا اور یہ incident پیر آباد، اورنگی ٹاؤن میں ہوا اور اس میں ٹوٹل 31 لوگ زخمی ہوئے جن میں ایک رہنبرز کا نوجوان تھا اور اس میں 27 سویلین زخمی ہوئے۔ ظاہر ہے کافی وہاں پر بگڈڑ مچی اور کافی panic کی صورت ہوئی کیونکہ یہ دوسرا واقعہ تھا۔ جناب چئیرمین! ۲۸ دسمبر کو M. A. Jinnah road پر ہوا جس میں ہمارے کل پینتالیس بھائی شہید ہوئے اور ۴۶ زخمی ہوئے۔ یہ بالکل ایک نئی قسم کا واقعہ تھا۔ میں خود بھی وہاں پر گیا۔ Initial report یہ تھی جو local officer posted تھا اس نے کہا کہ لگتا ہے کہ یہ suicidal bombing ہوئی ہے کیونکہ ایک بندہ ادھر سے بھاگتا آ رہا تھا اور جب وہ رہنبرز والوں کے قریب آتا ہے تو اس کے بعد blast ہوتا ہے لیکن وہاں جا کر جو میں نے situation دیکھی تو suicide bombing کا concatenation waive effect

ہوتا ہے وہ circular ہوتا ہے۔ اس کا one side front کی طرف تھا اور جو dead bodies تھیں وہ raise ہو کر 75 to 80 feet گئی تھیں تو اس پر ہم نے کام کرنا شروع کیا اور ابھی تک جو ہماری کل تک کی اطلاعات ہیں۔ it almost stands resolved.

اس سے پہلے ایک واقعہ ہوا کہ دو لڑکے ایک موٹر سائیکل پر جا رہے تھے اور ادھر مسجد سے کچھ لوگ نماز پڑھ کر تشریف لا رہے تھے تو وہ دونوں لڑکے موٹر سائیکل سے گرے اور panic میں وہ ایک تھیلا چھوڑ گئے اور سامنے ایک flat سے ایک محترمہ دیکھ رہی تھیں انہوں نے پولیس کو اطلاع دی کہ ایک تھیلا پڑا ہوا ہے۔ پولیس نے آکر تھیلے کو دیکھا تو اس کے forensic analysis کے بعد پتا چلا کہ پانچ کلو کا بم تھا جس کو mobile telephone کے ساتھ link کیا ہوا تھا and it was ready to explode. Obviously یہ دونوں لڑکے تھیلا کہیں لے جا رہے تھے اپنی کارروائی کرنے کے لیے۔ اللہ تعالیٰ نے اس disaster سے بچایا لیکن اس کا ہمیں شک تھا کہ اس کے ساتھ کوئی نہ کوئی link ہے۔ ابھی تک جو investigation سامنے آئی ہے، ایم اے جناح روڈ والا جو واقعہ ہے قرآنی آیات کے لیے عام طور پر box لگائے جاتے ہیں اور قرآنی آیات جو کہیں پڑھی مل جاتی ہیں وہ اس میں ڈال دیتے ہیں۔ یہ 70 to 80 box پورے شہر میں لگے ہوئے تھے تو یہ box probably replace ہوا اور it was converted into a bomb اور وہاں پر اس کو improvise کر کے یہ بم جو ہے اس کا دھماکہ کیا گیا۔ اس کی اطلاع جب ہمیں ملی، یہ جو دو بندے موٹر سائیکل پر تھے یہ بھی پکڑے جا چکے ہیں۔ جو پہلے دو bomb recover ہوئے تھے ان کا جو pattern تھا وہ دیکھا گیا، اس بم کا بھی pattern دیکھا گیا تو یہ جنہوں نے کیا اس کی تفصیل ہمارے پاس آچکی ہے۔ اس کے تحت دو main بندے ہمارے پاس

گرفتار ہو چکے ہیں اور انشا اللہ آج یا کل اس کے متعلق CCPO پوری تفصیل بتادے گا۔ میں یہاں پوری information نہیں دینا چاہوں گا کیونکہ کچھ گرفتاریاں ابھی carry out ہو رہی ہیں لیکن میں ایوان کو یہ assure کرانا ہوں کہ that has been resolved. It has been solved. کہ یہ کیسے ہوا، کیوں کیا؟

اس کے بعد اگلا معاملہ آیا تھا کہ اسی دن کیسے وہ آگ لگائی گئی وہ پوری قوم نے دیکھی۔ اس کی investigation کے لیے میں نے Director FIA Mr. Zubair and 3 intelligence agencies کے senior officers کو لگایا اور local chamber of commerce کو بھی involve کیا اور ایک افسر expert in explosive analysis or for such incidents and finally they have Major Shafqat from Frontier کو بھی کراچی بھیجا prepared an interim report وہ مجھے پرسوں کراچی میں دی گئی۔ اس پر میں نے بہت سی observations دی ہیں لیکن initial finding یہ ہے کہ جب یہ crowd جا رہا تھا، crowd سے نکل کر کچھ لوگوں نے کیا اور پھر اس کے بعد لوگ آتے رہے، کچھ mobile calls گئیں تو ۲ جو ملزم ہیں وہ ابھی گرفتار ہو چکے ہیں اور وہ ہم نے video سے identify کیے ہیں۔ وہاں پر جو city police ہے جو city government ہے جو ناظم کے under آتی ہے۔ ہماری پولیس کے کیمرے تھے اور کچھ پرائیویٹ کیمرے جو hire ہوئے تھے جو اس کو cover کر رہے تھے تو ہمارے پاس کوئی 36 giga bites کی video footage ہے اور اس کو ہم analyse کر رہے ہیں۔ جو ابھی تک analyse ہو چکی ہے اس سے ۲ بندے گرفتار ہیں کیسے اور ان سے لوٹا ہوا سامان بھی recover ہوا جیسا کہ وہاں 3

arms shops تمیں ان سے لوٹی ہوئی بہت سی گنیں، پستول، ریوالور اور کچھ میگنیزز وغیرہ recover ہوئی ہیں۔ چھ آدمی اس میں گرفتار ہوئے ہیں اور اس کی investigation ابھی جاری ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہفتے یاد اس دن میں اس کی

final report towards this incident will be 'Insha Allah' submitted to the House.

اس کے علاوہ کیونکہ وہاں بہت زیادہ نقصان ہوا تھا تو چیئرمین آف کامرس، ان کا جو فیڈرل چیئرمین آف کامرس اور جو لوکل چیئرمین آف کامرس ہے اس کو بھی میں نے address کیا تھا، ہم خود بھی گئے اور I submitted my report to the Cabinet. میں نے اس وقت دو بلین کی درخواست کی تھی، ہمارے ایم کیو ایم کے وزیر صاحب نے بھی اس کی تائید کی and we were of the view کہ دو بلین روپے مل جائیں لیکن جب assessment سامنے آئی تو Prime Minister 500 million was gracious enough to grant 3.5 billion rupees اور اس میں rupees سندھ حکومت نے دیے ہیں اور US Ambassador نے one billion rupees دیے ہیں اور باقی جو لوکل چیئرمین ہیں انہوں نے بھی اپیل کی ہوئی ہے کہ وہ اکٹھے کر کے پیسے دیں گے۔ بنیادی طور پر وہاں سب لوگوں کی یہ demand تھی کہ چونکہ یہ بہت پرانی buildings ہیں اور یہاں زیادہ تر دکانیں پگڑی پر ہیں تو لوگ یہ شک کر رہے تھے کہ جب یہ عمارت گرائیں گے اور نئے پلازے بنائیں گے تو مالکان شاید ان کو پگڑی والی دکانیں نہ دیں اور کسی دوسرے کو دے دیں تو وہ ہم نے by a directive assure کر دیا تھا کہ جس کی دکان یہاں جلی ہے، نقصان ہوا ہے، اگر پلازہ بھی بنتا ہے

تو وہ پگڑھی والی دکائیں جو ان کی پرانی موروثی تھیں، وہ انہی کو ملیں گی کسی اور کو وہ نہیں دی جائیں گی۔
 تو یہ incident, basically اس کا link تین دوسرے incidents کے ساتھ میں نے عرض کیا ہے۔
 اب اس کے بعد میں آپ کا تھوڑا سا وقت لوں گا کہ بلدیہ ٹاؤن میں آپ نے دیکھا کہ ایک
 بندے نے اپنے گھر سے جب وہ نکل رہا تھا suicide bombing کی۔ خودکش بمبار کا جنت میں جانے
 کا ایک طریق کار ہوتا ہے وہ نہا، دھو کر، تیار ہو کر، تلاوت کرتا ہے، تلاوت جاری تھی جب یہ بم پھٹا۔
 وہاں سے 25 hand grenades ملے اور سات کلاشنکوفیں ملیں۔ اس کے علاوہ جو لوگ وہاں آئے
 تھے ان کی تفصیل ملی۔ ایک ریاض نامی لڑکا تھا جس نے کرائے کا مکان لیا ہوا تھا اس کا ایک بھائی اعجاز
 تھا جو suicide bomber بنا تھا، چہ بندے ان کے ہاں سوات سے گئے تھے اور رات کو انہوں نے
 کمرہ خالی کرایا تو بنیادی طور پر کراچی میں میں نے جو ایک third tier کی بات کی تھی کہ وہ آکر اپنی
 کارروائی کرنا چاہتے تھے وہ انہوں نے کی۔ ان سے ہمیں جو معلومات ملیں ان کی بنا پر کچھ further
 arrests ہوئیں اور کچھ اور alive bombs پکڑے گئے۔ ایک بم پکڑا گیا ہے جو سیمنٹ کے بلاکس میں
 cavity بنا کر construct کیا گیا ہے this is very dangerous اگر آپ site پر جائیں اور آپ
 کو بلاک ملتا ہے تو آپ سمجھیں گے اور law enforcer بھی سمجھیں گے کہ یہ ایک سیمنٹ کا بلاک پڑا ہوا
 ہے تو basically وہ نئی نئی techniques اختیار کر رہے ہیں۔ اب ان کے جو TTP کے ساتھ
 links ہیں یا کسی لسانی تنظیم کے ساتھ وہ ہم work out کر رہے ہیں۔ Basically اس کے ہمیں جو
 connections مل رہے ہیں وہ sectarianism اور South Waziristan کی طرف جا رہے ہیں۔
 اس کی میں تھوڑی سی تفصیل عرض کروں کہ بنیادی طور پر جتنا بھی کام ہو رہا ہے وہ پاکستان کو

destabilize کرنے کے لیے ہو رہا ہے۔ اگر آپ کراچی دیکھیں تو Karachi is hub of our economic activity. اگر آپ اس کا گلا کاٹتے ہیں تو اس کا مطلب ہے کہ پورے پاکستان کی economy کو آپ cripple کرتے ہیں۔ تو یہ ایک بہت بڑی سازش چلی تھی جو اللہ تعالیٰ کے فضل سے۔۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ بلدیہ والے incident پر بھی اللہ تعالیٰ کی مہربانی ہوئی اور ہمارے نوٹس میں آگئی اور اس کی investigation میں ہم نے دوسرے لوگوں کو پکڑ لیا اور ایک پوری gang has been arrested.

اب میں تھوڑا سا target killing کی طرف آتا ہوں۔ یہ واقعات ۲۷ دسمبر سے شروع ہوئے ہیں اور مختلف جگہوں پر مختلف sects سے تعلق رکھنے والے لوگ جو ethnic base کے تھے ان کو انہوں نے مارا اور آپ نے دیکھا کہ روز پندرہ، سولہ لوگوں کے گلے کاٹے جا رہے تھے اور مجھے وزیر اعظم صاحب نے direction دی کہ آپ جائیں and look into it and find out a way forward تو اس پر میں نے وہاں ساری پارٹیوں سے میٹنگ کی اور ایک چیز intelligence agencies کی رپورٹ کے مطابق کہ سب سے troubled area لیاری اور پاک کالونی ہے۔ کچھ شہر پسند کچھ بندے پاک کالونی سے اغوا کر کے لیاری میں جا کر مار دیتے تھے اور بلوچیوں کا نام لگ جاتا تھا۔ کچھ لوگ لیاری سے لوگوں کو اٹھا کر پاک کالونی میں جا کر ان کو مار دیتے تھے۔ تو یہ فیصلہ کیا گیا کہ ان کے درمیان segregation کی جائے اور total control لانے کے لیے رینجرز کو in aid to the police بلایا گیا اور جو باہر کا ایریا ہے اس کو ہم نے cordon out کیا۔ لیاری میں کوئی operation نہیں ہوا۔ دو گھروں پر raid ہوا، ۱۸ بندے گرفتار ہوئے، ۱۵ اسی وقت چھوڑ دیے گئے، تین پولیس

کے حوالے ہوئے تو یہ بالکل ایک hype ہو گئی کہ لیاری میں operation شروع کر دیا گیا۔
 Basically وہاں پر امن کمیٹی کے نام سے ایک گروپ کام کرتا ہے اور گروپ کا تعلق نہ ایم کیو ایم کے
 ساتھ ہے نہ پاکستان پیپلز پارٹی کے ساتھ ہے۔ ہاں! وہ ووٹر ہو سکتے ہیں لیکن as such کسی
 organization کا اس کے ساتھ تعلق نہیں ہے۔ انہوں نے دوسری جو political parties ہیں ان
 کے pattern پر اپنی unity بنانے کی کوشش کی، presidents بھی بنائے اور سیکرٹری جنرل بھی
 بنائے تو basically ان کو ایک بڑا clear message دینا تھا کہ یہ نہیں ہو سکتا، نہ اسے ہونے دیا
 جائے گا۔ لہذا اس وقت جو کراچی میں troubled areas ہیں، جن میں target killing ہو رہی تھی
 ان کو notify کیا ATA اور Rangers کو وہ powers دی گئیں in aid to police اور
 Rangers والے نہ کوئی operation کر رہے ہیں اور نہ ہی ان کو اس کی permission ہے۔
 They are there to assist the police اور جہاں بھی target killing ہو گی،
 intelligence ہو گی کہ کوئی target killing میں involve ہے یا کسی کو لا کر اپنے گھر میں رکھ رہا
 ہے تو اس کے خلاف selected, targeted action ہو گا اور operation نہیں ہے۔ میں وہاں
 پر اتم منسٹر کے directive پر پانچ دن رہا ہوں۔ For the last 72 hours ان علاقوں میں کوئی
 target killing نہیں ہوئی particularly I am talking about Liari and Pak Colony
 تو basically اگر دیکھیں تو کراچی پر ایک بہت بڑا attack تھا ایک تو عاشرہ کے وقت
 حملے کرانے گئے اور پھر آگ لگائی گئی اور اس کے بعد target killing شروع ہوئی تو جس دشمن نے بھی
 کراچی کو disturb کرنے کا یہ ماڈل بنایا تھا I am happy to report you that stand

frustrated with the help of the local people with the strategy adopted by police and rangers and of course the policy given by the leadership to me and I don't think it is going to increase law will take its course and we will not spare anybody and we will not allow anybody to continue the target killing. ایک اچھی بات یہ ہوئی کہ دونوں parties; Pakistan Peoples Party اور ایم کیو ایم جو کہ وہاں پر main parties میں دونوں نے یہ فیصلہ کیا کہ اگر دونوں کی صفوں میں کوئی criminal ہے تو اس کے خلاف کھل کر action ہونا چاہیے۔ انہوں نے بھی free hand دیا اور ہم نے بھی free hand دیا تو police and Rangers has got a free hand, if they have any information about any criminal whoever he is, gangster drug baron ، یا وہ گلے کاٹنے والے ہیں سب کے خلاف action ہو گا۔ Thank you very much.

Mr. Chairman: Thank you. The motion has been talked out.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: جناب چیئر مین! مجھے Mover کی حیثیت سے یہ بات کرنے کی اجازت دیجیے کہ جو معلومات وزیر صاحب نے دی ہیں ان پر تو ہم ضرور خوش ہیں لیکن جو سوالات اٹھائے گئے تھے، انہوں نے ان میں سے کسی کو touch نہیں کیا۔ یہ بات کھی گئی تھی کہ اس

target killing کا ایک خاص background ہے۔ یہ بات کھی گئی تھی کہ جو آگ لگائی گئی ہے وہاں پرفارمر بریکڈ، پولیس، رینجرز کا کیا ہوا اور 48 گھنٹے آگ کیوں لگی رہی؟ جو تصاویر آئی ہیں اور کراچی کے پریس نے شائع کی ہیں اور identify کیا ہے اور انہوں نے circle بنا کر دکھائی ہیں۔ ان کا یہ فرض تھا کہ سارے سوالات کا جواب دیتے۔

سینیٹر اے رحمن ملک: میں نے indirect جواب دیا تھا کہ ایک رپورٹ کے لیے ڈائریکٹر FIA کو کہا گیا تھا، اس کی interim report آئی ہے اور full report ہفتے، دس دن میں complete ہوگی تو میں پوری تفصیل دوں گا۔ اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں آپ کی satisfaction کے لیے interim report کی تفصیل آپ کے سامنے رکھ دیتا ہوں۔ جناب! جب یہ واقعہ ہوا ہے اس وقت میری ناظم سے بات ہوئی، اس نے کہا کہ اس وقت position یہ ہے کہ پیلے پانی کا ٹینکر یہاں آیا اس پرفارمرنگ بھی ہوئی اور لوگ اسے آگے نہیں جانے دے رہے تھے۔ جناب چیئرمین: پروفیسر صاحب کوئی اور بات کر رہے ہیں اور آپ پھر کہیں اور چلے گئے ہیں۔

سینیٹر اے رحمن ملک: میں اس لیے عرض کر رہا ہوں کیونکہ انہوں نے circle کی بات کی۔

جناب چیئرمین: آپ کے پاس complete report نہیں آئی ہے اس لیے آپ اس کے آنے پر بات کر لینا۔

سینیٹر اے رحمن ملک: میرے پاس report نہیں آئی ہے اور دس دن کے بعد جب پوری رپورٹ آجائے گی تو میں دے دوں گا لیکن پوری footage میں جو involved ہیں ان میں سے ۲۷ بندے arrest ہوئے ہیں۔ جب ان کی interrogation complete ہوگی تو پھر یہ سارے سوالات جو یہاں اٹھے ہیں ان کا میں جواب دے سکوں گا۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ شکریہ۔ طارق صاحب ایک منٹ کے لیے if you allow point me that the motion has been talked out. آپ کیا کہنا چاہ رہے ہیں؟ آپ کا جو point of order تھا اس کی بات کر رہے ہیں۔

سینیٹر طارق عظیم خان: جناب! diplomatic enclave کی بات ہو رہی تھی۔
جناب چیئرمین: ملک صاحب! ان کا جواب دے دیں۔

سینیٹر اے رحمن ملک: جناب! last time انہوں نے جب یہ point

اٹھایا تھا تو I had meeting with CDA Chairman and Ministry of Foreign Affairs تو انہوں نے کہا کہ 40% more than وہ diplomats ہیں جن کو ہم نے ابھی تک allotment نہیں کی ہے۔ ہم نے انہیں کہا کہ جو لوگ different sectors میں رہ رہے ہیں تو naturally یہ مسئلہ ہے۔ کچھ embassies نے ابھی apply کیا ہے اور ظاہر ہے ان کو بھی allotment حاصل کرنے کے لیے تین چار سال لگیں گے لیکن میں یہ عرض کر دیتا ہوں کہ بہت سی embassies جن کو plots allot ہوئے ہیں وہ اپنی construction جاری رکھے ہوئے ہیں۔ ان

میں ایک ایسی embassy ہے جس نے تھوڑا سا ایریا آگے سے گھیرا ہے۔ جب ان سے کہا گیا تو انہوں نے threat بھی کیا کہ ہم ملک چھوڑ کر چلے جائیں گے۔ Notice has already been served by CDA to remove those barriers laid on the outside road. ظاہر ہے وہ ہمارے ممان ہیں ان کا تھوڑا سا خیال بھی کرنا پڑتا ہے۔ آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ یہاں پر diplomats کا رہنا مشکل ہے تو تھوڑا سا ان کا ساتھ دینا پڑتا ہے۔ We have given them a very polite notice, hopefully it will be resolved.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: آپ نے جیسے کہا کہ motion has been talked out, very right لیکن انہوں نے خود ہی اپنی winding up میں کہا ہے کہ دس دن میں ان کو پوری information ملے گی۔ آپ record میں یہ لے آئیں کہ detail will be presented whatever whether in written form جب دس دن میں ان کے پاس آجائے گی تو وہ تفصیل بھی share کر لیں گے۔ میں اس لیے کہہ رہا ہوں کہ talked out means sir, it is closed.

Mr. Chairman: That is closed but the report he wants to give to the House voluntarily.

آپ لے آئیں the moment the report will come then this issue will be over.

سینیٹر اے رحمن ملک: یہ باؤس کی امانت ہے۔ I will give them.

Mr. Chairman: Please lay it before the House for the information. Now we take up Item No. 5, Adjournment Motion moved by Mian Raza Rabbani and Mr. Jan Muhammad Khan Jamali on 11th January, 2010 regarding issuance of new set of screening guidelines by U.S. subjecting Pakistani passengers to special scrutiny.

سینیٹر میاں رضا ربانی: آپ Finance کی report lay کروالیں۔

جناب چیئرمین: آپ legislative business کے حوالے سے بات کر رہے ہیں وہ

ابھی تیار نہیں ہے۔ میاں صاحب! اب نماز ہونے والی ہے we should start the

speeches after prayers. ابھی report تیار نہیں ہے اور میں چاہتا ہوں کہ کچھ ٹائم دے

دوں اس لیے we will reassemble at 5.50 p.m. sharp.

[The House was then adjourned for Maghrib prayers]

[The House was reassembled after Maghrib prayers at 6.00 p.m. with

Mr. Chairman (Mr. Farooq Hamid Naek) in the Chair.]

جناب چیئرمین: وسیم سجاد صاحب کیا position ہے آپ کی اس رپورٹ کی۔ وہ جو legislative business ہے۔ رپورٹ کیا آگئی ہے؟ جی احمد علی صاحب آپ report lay کر دیجیئے تاکہ پھر legislative business شروع کر لیں۔

Legislative Business: The Federal Board of Revenue (Amendment) Bill, 2009.

Senator Ahmed Ali: Mr. Chairman I have been honoured to lay this report of the Standing Committee of Finance, Revenue, Economic Affairs, Statistics, Planning and Development on the Federal Board of Revenue (Amendment) Bill, 2009 which was referred by this august House to Committee, yesterday.

Mr. Chairman: The report stands presented. Now, we may take up item No.3(b), Mr. Bokhari, Leader of the House may move the Motion.

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari : Mr. Chairman, I request to move that under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988, the requirements of Rule 87 of the said Rules be dispensed with in order to move that the Bill further to amend the Federal Board of Revenue Act, 2007 [The Federal Board of Revenue (Amendment)

Bill, 2009], as reported by the Standing Committee be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: I now, put the motion before the House.

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: We may now take up item No.3(c).

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Mr. Chairman, I request to move that the Bill further to amend the Federal Board of Revenue Act, 2007 [The Federal Board of Revenue (Amendment) Bill, 2009], as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Federal Board of Revenue Act, 2007 [The Federal Board of Revenue (Amendment) Bill, 2009], as reported by the Standing Committee be taken into consideration at once. Is it opposed? No opposition.

Now, I put the Motion before the House that it has been moved that the Bill further to amend the Federal Board of Revenue Act, 2007 [The Federal Board of Revenue (Amendment) Bill, 2009]

as reported by the Standing Committee be taken into consideration at once.

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: The Motion is adopted unanimously. We may now take up the second reading of the Bill, that is, clause by clause.

سینیٹر وسیم سجاد: جناب والا! اگر تھوڑی سی بات ہو جائے تو بہتر ہوگا۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

Senator Wasim Sajjad: Mr. Chairman, I am grateful to you for giving me this opportunity. This Bill made some important changes in the Federal Board of Revenue Act, 2007 and yesterday when it was presented before the Senate, there was a desire by several honourable members that to make a meaningful contribution, this should be sent to the Standing Committee. I think that was remarkable that the Standing Committee's Chairman, Senator Ahmed Ali, he undertook and agreed that within a period of one day, in fact, less than one day, the Standing Committee would look into the Bill and make its recommendations. I would also like to congratulate, sir, the honourable Chairman of the Standing

Committee and the other members who found time to go through this Bill and made some very important contribution. So, this shows that when the responsibility is placed on the members, they are able to come up to the expectations and they are able to work even if it means working overtime to make a meaningful contribution.

Now, in this Bill what I noticed that several changes have been made, one the Policy Board which has been formed under the Board of Revenue Act, there were certain members, the selection was very vague, left to the executive Government to select persons from anywhere and in the new Bill which is being recommended, there have been made specific recommendations, for example, that the Minister in charge of Economic Ministry should be a member, the Chairman of the Standing Committee on Finance of the Senate should be a member, Chairman of the Standing Committee on Finance of the National Assembly should be a member, there should be parliamentary representation and I am sure with all this, it will become a much more effective Board which will not only respond to the needs of the people but will also feel the needs of the people that what the requirements are and what should be the

Board of Revenue, because Board of Revenue should not simply be a money earning machine and getting taxes from the people of Pakistan but it should also be responsive to their needs and to provide them the facilities. There should be no harassment of the taxpayer. The taxpayer is a person who is the builder of Pakistan. The businessmen, the industrialists are the people who contribute to the formation and the strengthening of Pakistan. They should also be given facilities so that they can respond to the economic environment in a proper manner. Yes, as respect is shown to taxpayers in other countries, the same kind of respect, facilities and convenience should be shown to the taxpayers.

Similarly, sir, I have noted that there is an incentive scheme under the Federal Board of Revenue Act, under which the employees are to be given certain incentives, if they prevent evasion of duties. Now, on the one hand each employee is paid a salary to do his work and he is expected to perform his duties. So, why do we give them extra incentives? Why is the employee of Federal Board of Revenue getting extra incentives and not the employee of the Senate of Pakistan? So I am glad that this portion also has been streamlined and some rules have to be made in this

context, these rules, I am sure, will be approved by the Standing Committees of the Senate and the National Assembly. So, all in all, it has been a very good healthy contribution by the Senate and once again I would congratulate all the members of the Standing Committee for this contribution.

Mr. Chairman: Any other speaker? No speaker. We may now take up second reading of the Bill, that is, clause by clause consideration of the Bill.

The question is that Clause 2 does stand part of the Bill?

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: Clause stands part of the Bill. The question is that Clause 3 does stand part of the Bill?

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: Clause 3 stands part of the Bill. The question is that Clause 4 does stand part of the Bill?

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: Clause 4 stands part of the Bill. The question is that Clause 5 does stand part of the Bill?

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: Clause 5 stands part of the Bill. We may now take up Clause 1, Preamble and Title of the Bill. The question is that Clause 1, Preamble and Title do stand part of the Bill?

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: Clause 1, Preamble and Title stand part of the Bill. Bokhari sahib please move item No.3D.

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Mr. Chairman, I beg to move that the Bill further to amend the Federal Board of Revenue Act, 2007 [The Federal Board of Revenue (Amendment) Bill, 2009], be passed.

Mr. Chairman: It has been moved that the Bill further to amend the Federal Board of Revenue Act, 2007 [The Federal Board of Revenue (Amendment) Bill, 2009], be passed.

(The motion was carried.)

Mr. Chairman: The Motion is adopted and the Bill stands passed unanimously. Item No.5, Adjournment Motion, Mian Raza Rabbani.

Mr. Chairman: Item No. 5. Mian Raza Rabbani.

میاں صاحب ! maximum time as per rule is two hours ! تو کچھ آج لے لیتے ہیں کچھ
کل conclude کر لیں گے۔

سینیٹر میاں رضاربانی: جیسے آپ چاہیں۔

جناب چیئرمین: ہر سپیکر کے لیے دس منٹ رکھ لیتے ہیں۔

سینیٹر میاں رضاربانی: ٹھیک ہے جناب اتنا زیادہ تو نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: Ten minutes is ok for every speaker کیونکہ دو گھنٹے

کے اندر ختم کرنا ہے۔ کوشش کیجئے گا کہ پانچ یا دس منٹ لیں۔ شکریہ۔

سینیٹر میاں رضاربانی: جی ہاں۔

Mr. Chairman: Thank you Mian sahib please start it.

Adjournment Motion: Issuance of new set of
screening guidelines by U.S. subjecting Pakistani
passengers to special scrutiny.

سینیٹر میاں رضاربانی: جناب چیئرمین! میں آپ کا شکر گزار ہوں اور آپ کے توسط سے

ہاؤس کا بھی شکر گزار ہوں کہ leave دی گئی اور اس Adjournment Motion کو ہم آج take up کر

رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک نہایت ہی اہم adjournment motion ہے کیونکہ اس adjournment motion کا تعلق پاکستانی قوم اور پاکستانی قوم کی غیرت اور عزت اور ایک نہایت ہی اہم principle, discrimination on the basis of national origin سے ہے اور اس کو take up کرنا ہے۔

جناب چیئرمین ! امریکہ کی ایک ایجنسی جس کا نام TSA ہے، جب hijacking attempt جو کہ recently fail ہوئی تو اس کے بعد انہوں نے travel restrictions اور سیکورٹی arrangement کے لیے انہیں کہا۔ غالباً چار جنوری 2010 سے یہ in place ہوئیں۔ ان restrictions کو pat down search کا نام دیا جاتا ہے۔ ایسی search جس میں ایکس رے کو استعمال کرتے ہوئے آدمی کو برہنہ کر دیا جائے and one can see through the clothes to see that what is on the body and in the body اور یہ انہوں نے apply کیا for all US flights پر جو United States جائیں گی۔ اس کا اطلاق دنیا کے تمام ائرپورٹس پر ہوگا۔ چلیں اول تو یہ ایک itself درست اقدام نہیں تھا لیکن سونے پر سہاگہ یہ کہ یہ اقدام discriminatory ہے۔ discriminatory اس شکل میں کہ انہوں نے اس کے تحت دو مختلف groups of ممالک بنائے۔ ایک گروپ ممالک کا وہ ہے جس کو انہوں نے کہا کہ states where terrorism originates یا جہاں پر terrorism کا origin ہے۔ وہ سات states پہلے سے defined ہیں۔

دوسرا گروپ جو انہوں نے بنایا اس کا نام انہوں نے countries of interest دیا۔ ان countries of interest میں جہاں دیگر ممالک ہیں وہاں پر بد قسمتی سے پاکستان کا نام بھی شامل کیا گیا۔ اس کا مطلب کیا ہوا؟ جو بھی شخص countries of interest یا اس کو میں صرف پاکستان تک specific کر دیتا ہوں کیونکہ پاکستان ان countries of interest میں شامل ہے کہ جو بھی شخص پاکستان سے امریکہ سفر کر رہا ہے چاہے وہ یورپ میں رہتا ہو، چاہے وہ کہیں بھی رہتا ہو اگر اس کے پاس گرین پاسپورٹ ہے if he holds Pakistani passport then he has to be subjected to this pat down search at European airports اگر وہ European airports سے الگ، کراچی سے یا اسلام آباد سے یا فرض کریں یورپ سے بھی آ رہا ہو تو before he enters the United States یہ search ہوگی۔ وہ خاتون ہو چاہے مرد اس کی ایکسپریس search کی جائے گی۔

جناب چیئرمین! اس کا مطلب یہ ہوا کہ national origin پر discrimination کی جارہی ہے۔ This now means that when I travel as a Pakistani and I have a Pakistani passport in my hand, I will be presumed to be a terrorist till such time as it is proven to the contrary at that particular airport. جناب چیئرمین! دنیا میں کونسا ایسا قانون ہے کہ یہ presumption کیونکہ میں پاکستانی ہوں، کیونکہ میرا تعلق اس country of special interest سے ہے، کیونکہ میرے پاس یہ پاسپورٹ ہے and I say I am proud to be a Pakistani, I am proud of my national

I will ^{لیکن} origin and I will not let any imperialist question me that. on the basis of my national origin, I should be ^{کہ} also not allow discriminated جیسے میں نے کہا کیونکہ میں پاکستانی پاسپورٹ hold کرتا ہوں اس کا مطلب ہے کہ میں terrorist ہوں جب تک کوئی گورا، وہاں پر بیٹھا ہوا مجھے certify نہیں کرتا کہ نہیں! تمہارے جسم کے اوپر یا تمہارے جسم کے اندر کوئی ایسا آلہ موجود نہیں ہے۔ جناب چیئرمین! یہ کونسا انصاف ہے۔ ایک واقعہ اگر ہوا تو اس پر آپ تمام دنیا کی چھوٹی اقوام کو third world essentially countries کو وہاں کے لوگوں کو آپ اس طرح single out کر رہے ہیں۔ It is no longer the burden of the white man to rule, let the imperialist powers know this very clearly. Citizens of third world countries have equal rights in the comity of nations and we will jealously guard those rights of ours. میں تو یہاں پر اس حد تک کہوں گا کہ یہ جو pat down search کا قانون ہے، یہ جو of cultural values. national origin کے اوپر discrimination ہے یہ genocide ہے۔ This is an open genocide of cultural values. How do you expect people to subject themselves like that ان کے اپنے ادارے کہہ رہے ہیں کہ یہ discrimination ہے۔ ان کے اپنے ادارے کہہ رہے ہیں کہ اس کے صحت پر مضر اثرات ہو سکتے ہیں۔ وہاں پر اگر گورے کی بلی کی طبیعت خراب ہو تو وہائی پڑ جاتی ہے یہاں پر آدمی کے آدمی، خواتین کی خواتین کو expose کرنے کے لیے تیار ہیں کیونکہ ان کا رنگ کالا ہے، کیونکہ وہ ایک

چھوٹے ملک سے تعلق رکھتے ہیں۔ جناب چیئرمین! یہ انتہا ہو گئی۔ میں یہاں پر یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ان کا اپنا بنایا ہوا قانون جس کو وہ بہت ہی sacrosanct قانون سمجھتے ہیں Article 1 and Article 2 of the Universal Declaration of Human Rights کی بھی سراسر خلاف ورزی ہے۔

Article-I of the Universal Declaration of Human Rights says:

‘That all human beings are free and equal in dignity and rights’ Mr. Chairman, in dignity and rights and Article-II states:

‘Purveyance against distinction of any kind, such as race, color, sex, language, religion, political or other opinion, national or social proprietary, birth or other status. Further more no distinction shall be made on the basis of political jurisdictional or international status of the country or territory to which a person belongs’.

So, this is clearly a violation of Article-I and Article-II of the Universal Declaration of Human Rights. And then Mr. Chairman,

میں یہ سوال پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہاں پر تو ایک act ہوا اور آپ نے پورے کے پورے 16 یا 20 ممالک کو کھما کہ ہم آپ کو discriminate کریں گے کیونکہ ایک act of terrorism پکڑا گیا اور اس میں بھی

failure آپ کے apparatus کا ہے، آپ کا جو security apparatus ہے اس کا failure ہے۔

جناب جیئرمین! میں یہاں پر یہ بھی پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہ restrictions امریکہ میں لگیں؟ کیا

امریکہ میں آئے دن آپ اور میں ٹی وی پر نہیں دیکھتے؟ کیا امریکہ میں آئے دن اخباروں میں آپ اور میں

نہیں پڑھتے کہ کس طرح pathetic لوگ schools میں جا کر بچوں کو مارتے ہیں؟ کیا وہاں پر آپ نے

discriminate کیا؟ کیا وہاں پر آپ نے کوئی قدغن لگانی کہ جہاں پر آپ کے اپنے citizens act

of terrorism میں involved ہوتے ہیں، معصوم بچوں کو مارتے ہیں۔ ہم اس کو بھی condemn

کرتے ہیں۔ اگر آپ قانون اور terrorism کی بات کر رہے ہیں تو whether it is an

American committing an act of terrorism and it is a Pakistani who is

committing an act of terrorism, in the eyes of international law, both

are terrorist and both deserves to be treated in the same coin.

آپ نے دیکھا کہ کتنے برطانوی لوگ، having British passports، ابھی حال ہی میں

for acts of terrorism arrest ہوئے ہیں۔ کیا آپ نے پوری British قوم پر یہ قدغن

لگائی؟ کیا آپ نے یہ کہا کہ anyone who has a British passport will be subject

to a pat-

down search? No, you are discriminating on the basis of color and

creed. You are wanting to take this world back into the days when

there was apartheid and we are not willing to accept that, we are a

proud nation and we will remain a proud nation, no matter, as

chairman *shaheed* Zulfiqar Ali Bhutto said, even if we have to eat grass.

(Thumping of desks)

Mr. Chairman, I would at this stage say that the attitude of the European Union is still more reasonable and as Spain is the President of the European Union.

میں ان کو خراج تحسین تو نہیں پیش کرتا لیکن ان کے role کو appreciate کرتا ہوں کہ کم از کم انہوں نے یہ کہا ہے کہ یورپ میں ایک universal طریقہ کار ہونا چاہیے اور ہمیں اس کو مزید دیکھنا چاہیے۔
جناب چیئرمین! میں آخر میں آپ کے توسط سے foreign office سے یہ گزارش کروں گا کہ امریکہ کی ایس بی سی کو یہاں پر پہلے ایک بڑا strong demarche دینا چاہیے۔ دوسرا ان کو یہاں پر اور واشنگٹن میں بھی اور جو 28 جنوری کو لندن میں میٹنگ ہو رہی ہے، اس میں effectively اس issue کو diplomatic channels کے ذریعے سے اٹھانا چاہیے۔ اگر as a last resort یہ تمام طریقہ کار فیل ہو جاتے ہیں اور discrimination ہرے پاسپورٹ کی وجہ سے پاکستان کے غیرت مند عوام پر مسلط رہتی ہے تو پھر جو بھی گوری چرٹی والا پاکستان میں آئے تو اس کی بھی pat-down search ہونی چاہیے۔ شکریہ

(Thumping of desks)

Mr. Chairman: Thank you Mian sahib. Mir Jan Muhammad Jamali sahib.

سینیٹر میر جان محمد خان جمالی: جناب چیئرمین صاحب ! رضا ربانی صاحب نے تو بڑے اچھے انداز میں بات کر لی، حوالے بھی دیئے۔ جب میں یہ adjournment motion لایا تو مجھے پریس کے کچھ دوست بھی اور کچھ اسلام آباد کے بیورو کریٹ مذاق کر رہے تھے اور کہہ رہے تھے کہ سینیٹ میں لائے ہیں، debating society ہے، آپ لوگوں کی تو power بھی نہیں ہے، امریکن سینیٹ ہو تو پھر بھی ہم کہہ سکتے ہیں۔ میں نے کہا کہ بھئی امریکہ کے سینیٹ والے بہت زور آور ہیں۔ McCain آتا ہے، Lieberman آتا ہے نہ ہمارے چیئرمین سے ملتے ہیں نہ سینیٹ والوں سے ملتے ہیں، direct جن سے ملنا ہوتا ہے ان سے مل کر چلے جاتے ہیں۔ تیسرا اس کا trip ہوتا ہے GHQ میں۔ میں نے بھی فوج میں سروس کی ہے تو ادھر سے واپس چلے جاتے ہیں ان کو ہماری ضرورت ہی نہیں۔ میں نے کہا کہ چلو یا جہاد کا ایک انداز ہے، چلو آپ سینیٹ میں گریہ کریں اور کہیں ہم گریہ تو کریں۔ ابھی آپ لوگ کہاں line draw کریں گے۔ میں 25 سال پہلے 1985 میں ایک government management course پر امریکہ گیا تھا۔ حکومت بلوچستان نے مجھے اس لیے select کیا تھا کہ تھوڑا بہت انگلش لکھنے والا، بولنے والا ہے اس کو بھیج دو۔ اس وقت آپ افغانستان کی جنگ لڑ رہے تھے اور آپ کے موجودہ طالبان اس وقت مجاہدین تھے۔ اس زمانے کی بات ہے، وہ دن اور آج کا دن دوبارہ نہیں گیا نہ جانے کا ارادہ ہے، اپنا وطن بہت عزیز اور بہت پیارا ہے، یہاں ہی رہنا ہے۔ کسی دن آپ نے کہا کہ جاؤ امریکہ تو میں وہ نہیں ہوں گا کہ ایک جوتی میرے ایک پاؤں میں اور دوسری ہاتھ میں اور میں امریکہ بناؤں گا میرا کوئی interest نہیں ہے کہ ایک parliamentary

کو NATO nominate کرے اور میں جاؤں اور وہ مجھے رام کرنے کی کوشش کریں جیسے انہوں نے آپ کو بھی نہیں پوچھا، سپیکر صاحبہ سے بھی نہیں پوچھا، direct nomination parliamentarians کی کردی ہے کہ برسز میں آئیں اور NATO کی briefing لیں چہ جائیکہ یہ ہماری حیثیت ہے، ہماری کیا حیثیت ہے۔ کچھ عرصہ پہلے میں نے خود انگریزی اخبار ڈان میں بیٹھو والوں کا ایک special caption کے ساتھ comment دیکھا کہ جو پاکستانی آتے ہیں ان کے لیے special odour میں بدن کے، body odour is unique in the negative sense اس قسم کے remarks آتے ہیں۔

فرانس میں بھی پاکستان کو ان countries میں شامل کیا ہوا ہے جس میں امریکہ نے special security کے نام پر کیا ہوا ہے۔ میں رضا صاحب کے بیان میں add کر رہا ہوں وہی فرانس ہے جہاں سکولوں میں مسلمان بچیوں کو حجاب نہیں پہننے دیتے۔ تازہ تازہ سویٹزر لینڈ میں انہوں نے referendum کرایا جو کہ آپ مسجدوں کے مینار نہیں بنا سکتے تو آپ جا کھال رہے ہیں آپ کی حیثیت کیا ہے مجھے وہ دن بھی یاد ہیں کہ پرویز مشرف زور آور بن کر، وردی والا صدر بن کر گیا، مشرف الدین پیرزادہ صاحب نے ایئر پورٹ پر ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے ان کی checking ہو رہی تھی اور جو ساتھ صحافی تھا اس نے وہ فلم بنائی تھی اور ادھر جب آئی تو ہم پریشان ہو گئے کہ یہ ہماری عزت ہے، یہ حیثیت ہے۔ کیا پاکستانیوں کے لیے کوئی پیمانہ ہے کہیں رکنا ہے یا نہیں رکنا ہے میرے بھائی۔ پیچھے سے مشاہد اللہ کہہ رہا ہے رکنا نہیں ہے ہماری بریکیں بالکل فیل ہیں۔ Self respect, dignity ہمارے پاس یہی ہے ہم جیسے لوگوں کے پاس جو صوبہ بلوچستان سے تعلق رکھتے

ہیں۔ یہی چیز پنجاب میں آپ کو ملے گی، اکثر جو brutal پاکستانیوں کی majority کی ہے، یہی آپ کو صوبہ فرنٹیئر میں ملے گی اور یہی سندھ میں ملے گی۔ ہم پاکستانی بہت غیور اور غیرت مند ہیں۔ ابھی ہمیں اس پیمانے پر اترنا چاہیے اور رکنا چاہیے اور میڈیا نے اتنا آسان بنا دیا ہے کہ جو میرا بلوچستان کا گڈ ریا ہے اس کو بھی پتا ہے کہ پاکستان میں کیا ہو رہا ہے۔ ایک حد ہونی چاہیے، رکنا چاہیے۔ بہت اچھا ہوا وزیر اعظم پاکستان نے یہ کہہ دیا کہ special search نہیں ہونی چاہیے۔ ان کو point out کیا۔ خدا کرے کہ وہ اس چیز کو وقعت دیں۔ ہماری باتوں کی کوئی اہمیت، عزت ہے؟ جناب چیئر مین! یہ چیزیں ہیں۔ اب اگر پاکستانیوں نے اسی کیفیت میں جانا ہے، اسی کیفیت میں اپنی عزت کرانی ہے، پھر مجبوری کا نام شکریہ۔ ناروے نے تازہ تازہ پھر وہ کارٹون چھاپ دیا۔ آپ نے اخباروں میں پڑھا ہو گا۔ ہم کدھر جا رہے ہیں؟ ہماری کیا حیثیت ہے؟ ملک عماد خان میرے دوست ہیں۔ ہمارے State Minister for Foreign Affairs ہیں۔ وہ بھی وضاحت دیں گے۔ ہاں! بہتری آئی ہے۔ تھوڑا آپ لوگوں نے ان کو چیک کرنا شروع کیا ہے۔ کبھی لاہور میں ان کی گاڑیاں چیک ہو رہی ہیں۔ پھر یہ اور بات ہے کہ وہ چوبیس گھنٹے میں چھڑوا کر چلے جاتے ہیں۔ پکڑتا ہے عماد خان یا پکڑتا ہے مثلاً شہباز شریف تو رحمان ملک جلدی چھڑوا دیتا ہے۔ گوادر میں پکڑے گئے، ان کو رکھا کمپن اور لیکن جلدی چھڑوا دیا۔ کاش ہمارے لوگوں کی بھی اسی طرح کی حیثیت ہو۔ جناب چیئر مین! میں تو سلام پیش کرتا ہوں صوبہ پختونخواہ کی اسمبلی کو کہ وہ اس کے خلاف on the floor of the House قرار داد لے آئے۔ میں اس House سے بھی توقع کروں گا کہ جہاد کی اس سطح پر تو آئیں جہاں اظہار ہو رہا ہے۔ جنگ نہیں کر سکتے، اظہار تو کر سکتے ہیں۔ وہ دن بھی دیکھیں گے جب سینیٹ کے ڈائریکٹ الیکشن ہوں

گے۔ یہ باتیں آپ کے سامنے رکھی ہوئی ہیں۔ عزت بنانی ہے تو ہم نے خود بنانی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اتنا بھی سامنے نہ لیٹ جاؤ کہ وہ بالکل ہی اس کیٹگری میں تمہیں ڈال دیں۔ اس کیفیت میں بھی نہ ہو۔۔۔

when it is inevitable lie back and enjoy it. یہ نہیں کرنا۔ اس ملک کی عزت رکھنی ہے اور ہم لوگ عزت کے ساتھ رہنا چاہتے ہیں۔ دو وقت کی غریبی والی روٹی کھائیں گے۔ ہمارا کوئی interest نہیں ہے۔ میں تو اس دن خوش ہوں گا جب یہ مغربی آئے اور پولیس کا میرا حوالدار، جو مشہور ہے ان کو body search کرے، ہمارے international airports پر۔ ان کے ساتھ وہی سلوک کرے جو پاکستانیوں کے ساتھ ہو رہا ہے۔ پاکستانی بچہ گیا ہے، سٹوڈنٹ ہے، teenager ہے، اسٹھ گھنٹے کل اس کو ایرپورٹ پر بٹھائے رکھا ہے because he has a Pakistani kid you can go, we have Passport اور اس کو اسٹھ گھنٹے کے بعد کہا ہے کہ instructions to behave like this with Pakistanis when studying in United States یہ حیثیت ہے۔ اگر حیثیت منانی ہے تو پھر منائیں۔ نہیں تو ہمیں بتا دیں۔

کیوں ادھر ہم آپ کا وقت ضائع کریں یا کیوں ہم سینیٹ میں آئیں۔ کیوں ہم حکومت پاکستان میں رہیں۔ ہمیں گھر چلے جانا چاہیے۔ خلاص کریں، نیشنل اسمبلی کو بھی، سینیٹ کو بھی۔ رافعہ ذکریا کا مضمون ہے۔ جناب چیئرمین ! یہ Indian origin کے مسلمان ہیں and you must have read her Article in “News Week” and “Time” interesting remarks ہیں۔ یہ لڑا رہے ہیں subjecting every Pakistani to heighten scrutiny. The US is demonstrating that while it can trust the

Pakistani Military to fight a war for it. It can't trust the Pakistani entry in the country. Thank you very much.

(ڈیسک بجائے گئے)

جناب چیئرمین: عبد الرحیم مندوخیل صاحب۔

سینیٹر عبد الرحیم خان مندوخیل: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین! ہم ایسے موضوع پر بات کر رہے ہیں اور میری کافی مشکل ڈیوٹی ہے کہ میں اپنا فرض ادا کروں اور یہاں explain کروں کہ کیا ہو رہا ہے، کیسے ہو رہا ہے۔ جناب چیئرمین! سب سے پہلے میں جناب رضنا ربانی صاحب کی ان تجاویز کے حوالے سے، جو fundamental rights کے بارے میں ہیں، عرض کروں گا کہ ان کا اطلاق ہر شخص، ہر قومیت، ہر ملک پر ہونا چاہیے، اس میں کوئی discrimination نہیں ہونی چاہیے۔ یہ بے بنیادی بات۔ اس کے بعد جناب والا! بد قسمتی یہ ہے کہ جو پابندیاں امریکہ یا یورپ کے ممالک لگا رہے ہیں، عام طور پر اصول یہ ہے کہ جس کام کے کرنے کا ہمیں حق حاصل ہو کہ یہ ہم کر سکتے ہیں تو اس کے ساتھ ہماری ایک ڈیوٹی بھی ہوتی ہے اس کی پابندی بھی ہم نے کرنی ہے۔ یہ ایک بنیادی اصول ہے۔ ہم دوسرے ممالک میں جاتے ہیں۔ ہمارا پاسپورٹ ہے۔ ان کا ویزہ ہے۔ ان کی طرف سے اجازت ہے لیکن بد قسمتی یہ ہے۔ میں اپنی پارلیمنٹ کے ممبران سے پوچھوں گا کہ کیا ان لوگوں کو جو یورپ جارہے ہیں یا ان ممالک میں جہاں discrimination کرتے ہیں، کیا آپ ان لوگوں کو کبھی یہ کہتے ہیں کہ ایسا کام مت کرو، جو تمہیں اجازت ملی ہے کہ وہاں آؤ۔ یہاں سے ہم افراد ساتھ لے کر وہاں

جاتے ہیں اور پھر وہ peaceful جگہ جہاں ٹرینیں دن رات پر امن چلتی ہیں، اس میں پہلے دھماکہ ہوا اور اس میں اسی ملک کے شہری بھی مرے اور دوسرے شہری بھی مرے۔ یہ بڑی صحیح تحریک التواء ہے۔ اس پر ہمیں بات کرنی چاہیے لیکن ایک بات آپ نظر میں رکھیں، مہربانی کریں۔ ابھی تک ہم جو اس جگہ تک آئے، مختلف پابندیاں انہوں نے رکھی ہیں۔ پہلے سے رکھی ہیں۔ ہمیں یاد ہے کہ پہلے پابندیاں نہیں تھیں لیکن اب پابندیاں ہیں اور یہ پابندیاں دن بدن بڑھ رہی ہیں اور آج اس جگہ پر پہنچ گئے ہیں کہ with due respect بصد احترام ہمیں ننگا کیا جاتا ہے۔ انگلینڈ میں، امریکہ میں، ایک سال میں، میں نے دیکھا ہے۔ ہمارے بوٹ اتروائے گئے۔ یہ توہین تھی۔ کیا میں نے اپنے ملک کے لوگوں کو نہیں بتانا؟ کہ آپ کیا کر رہے ہیں، آپ کو جو حق حاصل ہے اس کا غلط استعمال کر رہے ہیں۔ اس سے سب کی بے عزتی ہوتی ہے۔ کیا ہم نے یہ ذمہ داری پوری کی ہے؟ اس بات پر ہم مشتعل ہو گئے کہ وہ تو اب ایکسپریس تک پہنچ گئے ہیں۔ اب ایکسپریس تک تو پہنچیں گے۔ آپ مہربانی کریں۔ میں یہ request کرتا ہوں کہ ابھی ہماری جو position دو مختلف ملکوں میں ہے، ہماری حیثیت ہے۔ یہ ہم نے دیکھا ہے۔ میں خود اس طرح گیا ہوں کہ صرف پاسپورٹ دکھایا اور بڑے honour سے، بڑے معقول وقت میں، مناسب وقت میں مجھے اجازت ملی کہ اندر جاؤ اور اس ملک میں آپ رہ سکتے ہیں اس ویزہ کی مدت کے مطابق لیکن اب ایسا نہیں ہے۔ اس کی بنیادی وجہ وہ discrimination اپنی جگہ، وہ واقعی قانونی طور پر discrimination ہو گی، لیکن اصل بات یہ ہے کہ ہماری طرف سے، حکومت کو، پارٹیوں کو، اپنے تمام ملک کو یہ کہنا ہے کہ ایسے کام نہ کریں جس سے ہماری dignity ہماری عزت خراب ہو۔

ایسا کوئی کام نہ کریں۔ بس میری تو اتنی ہی عرض ہے جناب والا ! کہ اس کو اس نقطہ نظر سے دیکھیں۔ آپ مہربانی کریں۔

جناب چیئرمین: Thank you جی حاجی محمد عدیل صاحب۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: محترم چیئرمین صاحب! آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے اس نہایت ہی اہم موضوع پر بات کرنے کا موقع دیا۔ جناب چیئرمین! مجھ سے پہلے جناب رضار بانی صاحب اور ہمارے ڈپٹی چیئرمین صاحب، جو movers ہیں، انہوں نے کافی تفصیل سے اس پر بات کی۔ ہمیں بھی دوسرے ممالک میں جانے کا اتفاق ہوتا ہے لیکن کچھ عرصے سے جب بھی ہم کسی ملک، خصوصاً امریکہ کا دورہ کرتے ہیں تو مختلف جگہوں پر، جہاں سے ہمیں وہ flights ملتی ہیں، ہمیں کہا جاتا ہے کہ آپ اپنے شوز اتاریں۔ میرا جھگڑا ہوتا ہے کہ میں جوتے تو اتارتا ہوں مگر ان کو اٹھا کر tray میں آپ خود رکھیں گے۔ ہم کیوں جوتے اتاریں۔

جناب چیئرمین! پچھلے کچھ عرصے سے پاکستانیوں کے ساتھ ایسے واقعات ہو رہے ہیں، اس کا تو بڑا آسان حل ہے۔ یہاں تک ہوتا ہے کہ جب ہمارے لوگ British visa کے لیے apply کرتے ہیں تو چھ، چھ ماہ تک جواب نہیں آتا اور اخباروں میں یہ بھی آیا ہے کہ ان کے پاسپورٹ گم کر دیے جاتے ہیں۔ جناب چیئرمین! ہمیں یہ چاہیے کہ جو ملک ہمارے ساتھ، ہمارے شہریوں کے ساتھ جو رویہ اختیار کرتا ہے، ہم بھی ان کے ساتھ وہی رویہ اختیار کریں۔ انڈیا کے وزیر دفاع جب امریکا گئے، ان کے ساتھ ایسا رویہ اختیار کیا گیا تو وہ دوسری فلائٹ سے واپس آئے اور اس کے بعد جب امریکا کے صدر کلنٹن

انڈیا آر بے تھے تو انہوں نے کہا تھا کہ ہم آپ کی اسی طرح سے تلاشی لیں گے۔ اس پر American government نے باقاعدہ تحریری معذرت کی کہ ہم سے غلطی ہوئی، آئندہ ایسا نہیں ہوگا۔ اور بھی بہت سے چھوٹے چھوٹے ممالک ہیں جنہوں نے امریکا کے ساتھ وہی رویہ اختیار کیا ہے۔ امریکا کیا یورپ یا دنیا کا کوئی بھی ملک اگر پاکستانیوں سے کوئی خصوصی رویہ اختیار کرتا ہے، یہ تو reciprocal ہے، ہمیں چاہیے کہ ہم بھی ان کے ساتھ وہی رویہ اختیار کریں۔ اگر وہ ہمارے پاکستانیوں کی تلاشی لیتے ہیں تو یہ ان کا حق ہے لیکن پھر ہمیں بھی ان ممالک کے لوگوں کی اسی طرح تلاشی لینا چاہیے۔ اگر ہمارے پاس وہ مشینیں نہیں ہیں تو پھر اپنے ہاتھوں سے کام لیں، ان کو کہیں کہ کپڑے اتار کر کھڑے ہو جائیے، ہم دیکھتے ہیں کہ آپ کوئی چیز چھپا کر تو نہیں لارہے۔ ہم وہ رویہ اختیار کریں جو خود دار قوم کا رویہ ہونا چاہیے۔ ہمیں اس دنیا میں ہر معاملے میں دوسرے درجے کا کیوں سمجھا جاتا ہے؟ مجھے وہ دن بھی یاد ہیں جب ہم برطانیہ جاتے تھے تو ہمیں ویزے کی ضرورت نہیں ہوتی تھی۔ ہم دنیا کے تقریباً نصف ممالک میں بغیر ویزے کے گھومتے تھے۔ ہمیں counter پر entry visa مل جاتا تھا، اب تو ہم ویزوں کے لیے apply کرتے ہیں۔ برطانیہ کے ویزے کے لیے باسٹھ ہزار روپے دینے پڑتے ہیں، بارہ ہزار کے قریب امریکی ویزے کے لیے دینے پڑتے ہیں۔ یہاں تک تنہائی لینڈ جیسا ملک بھی ہمارے شہریوں کو اپنے ملک میں نہیں جانے دیتا جب تک وہاں سے اس کے لیے کوئی دعوت نہ آئے۔ مجھے یاد ہے کہ پاکستانیوں کے لیے سنگا پور اور ملائیشیا کا ویزہ نہیں ہوتا تھا، میں رات کو ملائیشیا میں ہوٹل میں ٹھہرا کرتا تھا اور روزانہ دن کو سنگا پور جایا کرتا تھا کیونکہ ملائیشیا میں five star hotel کا کرایہ بہت کم تھا لیکن اب ایسی صورتحال ہو گئی ہے ہم افغانستان بھی ویزے کے بغیر نہیں جاسکتے جب کہ قانونی طور پر سترہ لاکھ

اور غیر قانونی طور پر دس لاکھ افغان باشندے ہمارے ملک میں رہ رہے ہیں۔ ہمارا ایک باشندہ اگر مزدوری کے لیے افغانستان چلا جائے اور اس کے پاس اگر ویزہ نہ ہو تو اسے وہ گرفتار کر لیتے ہیں۔

جناب چیئرمین ! کاٹھ صاحب تو بیٹھے ہوئے ہیں لیکن اس سے پہلے state minister for foreign affairs بیٹھے تھے، وہ وہاں رضنا ربانی صاحب کے پاس بیٹھے ہوئے ہیں شاید ان کو راضی کر رہے ہیں۔ ہمیں ایک پالیسی اختیار کرنی چاہیے، ہم آج آپس میں یہ فیصلہ کر لیں کہ پارلیمنٹ کا کوئی وفد ان ممالک میں نہیں جائے گا جن ممالک میں ہمارے لوگوں کی توہین ہوتی ہے اور ہم پارلیمنٹ میں کسی ایسے ملک کے وفد کو receive نہیں کریں گے، جس ملک کے لوگ ہمارے لوگوں کی توہین کرتے ہیں۔

(ڈیک بجائے گئے)

میرا خیال ہے کہ یہ تو ہمارے اختیار میں ہے۔ اگر ہم اتنا بھی نہیں کر سکتے تو آج وہ ہماری screening کرتے ہیں مشین میں کھڑا کر کے ہمیں دکھتے ہیں، کل کو وہ کہیں گے کہ بغیر مشین کے ہم آپ کو دیکھنا چاہتے ہیں، آپ ننگے ہو جائیں۔ جناب! میں اتنا ہی کہوں گا کہ جو ممالک ہمارے وزرا، پارلیمنٹیرین، سرکاری افسروں، عوام کے ساتھ جو روئے اختیار کرتے ہیں، ہمیں بھی وہی روئے اختیار کرنا چاہیے۔ یہ تو کوئی اعتراض کی بات بھی نہیں کیونکہ جیسا وہ کریں گے، ویسا ہی ہم کریں گے تو میرے خیال میں کوئی وجہ اعتراض بنتی بھی نہیں۔ کیونکہ ہمارے ڈپٹی چیئرمین صاحب نے یہ move کیا ہے تو کم از کم ہم سینیٹ، قومی اسمبلی اور تمام صوبائی اسمبلیوں پر یہ پابندی لگائیں، یہ resolution pass کریں کہ جب تک یہ ممالک اپنی شرائط میں شائستہ تبدیلی نہیں لاتے، نہ کوئی delegation

ممالک میں جانے گا اور نہ ہی ہم ان ممالک کے کسی delegation کو receive کریں گے۔ Thank
you very much.

(ڈیک بجائے گئے)

جناب چیئرمین: ساجد میر صاحب۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین۔ پہلے ہی دنیا کے
تمام airports پر security checking کا معقول انتظام موجود تھا۔ Body search ہوتی ہے،
سامان کی checking بھی ہوتی ہے۔ اب اس میں X-ray checking کا اضافہ یا اس طرح کی
screening جو مشرف انسانیت کے خلاف ہو، حیا اور اخلاقی تقاضوں کے خلاف ہو، اس کی کوئی
ضرورت اور جواز نظر نہیں آتا۔ موجودہ security system جو airports پر چل رہا ہے بشمول امریکی
ائرپورٹ کے، اگر اس میں کوئی خامی رہ گئی، کسی نانجیرین باشندے نے کوئی طیارہ hijack کرنے کی
کوشش کی اور کوئی خامی نظر آئی تو موجودہ سسٹم میں خامی کو دور کرنا چاہیے تھا بجائے اس کے کہ وہ
additional screening کرتے اور وہ بھی discrimination کے ساتھ کہ بعض ملکوں کے ساتھ
ہے اور بعض ملکوں کے ساتھ نہیں ہوگی۔ اسی امریکا نے پہلے اپنی so called حفاظت کے pre-
emptive attack کا ایک نظریہ ایجاد کیا کہ اگر ہمیں دنیا کے کسی ملک سے، کسی corner سے خطرہ ہوا
تو اس کو روکنے کے لیے ہم اس پر پیشگی حملہ کر سکتے ہیں۔ اب انہوں نے موہوم خطرات کو سامنے رکھتے
ہوئے، اس بنیاد پر یہ غیر اخلاقی، غیر انسانی screening کا سلسلہ شروع کرنے کا اعلان کیا ہے۔ ہم
تاریخ میں سنا کرتے تھے divine rights of king اب divine rights of the United

States کا زمانہ ہے کہ جیسے وہ کوئی آسمانی مخلوق ہے اور انہیں جیسے آسمانی حق حاصل ہے کہ اپنی حفاظت کے لیے pre-emptive attack بھی کر سکیں اور مسافروں کی اس طرح ذلت آمیز تلاشی اور خاص طور پر ہمارے جیسے ملکوں کے مسافروں کی لے سکیں اور یہ جو discrimination دوسرے ممالک کے ساتھ ساتھ پاکستان کے ساتھ بھی کی جا رہی ہے، اس کے بارے میں بھی ہمیں سوچنا چاہیے کہ کون سا پاکستان؟ وہی پاکستان جس نے دہشت گردی کے خلاف امریکا کی نام نہاد جنگ میں اپنا بہت کچھ گنوا یا ہے، لٹایا ہے۔ ہمارے جتنے civilians اور فوجی اس جنگ اور اس کے اثرات، اس کے fall out کی وجہ سے شہید اور زخمی ہوئے ہیں اعداد و شمار یہ کھتے ہیں کہ بھارت کے ساتھ کشمیر سمیت دو یا تین بڑی جنگوں میں سب ملا کر بھی اتنے شہید اور زخمی نہیں ہوئے۔ جتنے لوگوں نے اس مرحلے پر قربانی دی ہے، وہ ہزاروں کی تعداد میں ہیں، civilians اور فوجی بھی۔ حکومت نے قربانی دی ہے، ہم پر مالی طور پر بوجھ پڑا ہے۔ ہمیں کروڑوں نہیں اربوں کا نقصان برداشت کرنا پڑا ہے۔ اس کے مقابلے میں امریکا نے ہمیں peanuts بھی نہیں دیے۔ اتنا زیادہ نقصان برداشت کرنے کے باوجود اس کا بدلہ کیا مل رہا ہے؟ اس کا بدلہ تزیل کی شکل میں مل رہا ہے۔ ذلت، رسوائی اور بے غیرتی ہم پر مسلط کرنے کی شکل میں ہمیں اس کا بدلہ دیا جا رہا ہے۔

جناب چیئرمین! میں یہ بات کرنے کی اجازت چاہوں گا کہ الحمد للہ ہماری قوم باغیرت ہے لیکن ہمیں باغیرت حکمرانوں کی ضرورت ہے۔ ہمیں ضرورت ہے باغیرت حکمرانوں کی۔ وہ کم از کم ایران جیسا ہی رد عمل show کر سکیں۔ چند سال پہلے جب ایرانی جوتے اتارنے والی شق کی زد میں آئے، امریکیوں نے کہا کہ ہم جوتے اتار کر ایرانیوں کی تلاشی لیں گے تو انہوں نے وہی کیا جو ہمارے رضاربانی

صاحب، جان جمالی صاحب اور دوسرے دوستوں نے suggest کیا ہے۔ جوانی کارروائی، انہوں نے کہا ٹھیک ہے، ایرانیوں کے جوئے اتروائیں، ہم آپ کے اتروائیں گے۔ جناب چیئرمین! شاید آپ کو یاد ہو کہ اس اعلان کے جلد ہی بعد نہ صرف اس پر عمل ہوا بلکہ اس کے جلد ہی بعد کلنٹن صاحب تشریف لا رہے تھے۔ انہوں نے کہا بسم اللہ آئیں لیکن ہم ان کی تلاشی جوئے اتار کر لیں گے۔ یہ باقاعدہ official اعلان ہوا اور اس کے نتیجے میں امریکا کو ایرانیوں کی حد تک یہ پابندی واپس لینا پڑی جناب چیئرمین: ذرا conclude کریں۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: میں افسوس سے کھتا ہوں، کہتے ہیں کہ comparisons are odious، میں بھارت کی مثال افسوس کے ساتھ دوں گا کہ ان کے وزیر دفاع George Fernandes کے جوئے اتروائے گئے، کوئی لمبی چوڑی تلاشی نہیں تھی، کوئی screening نہیں تھی، اس قسم کی کوئی بات نہیں تھی، جوئے اتروائے گئے، وہ next flight لے کر airport ہی سے واپس آئے۔ انہوں نے آکر Government of India کو report کیا، انہوں نے کہا کہ ٹھیک ہے، ہم بھی امریکیوں کے ساتھ وہی کریں گے جو ہمارے وزیر دفاع یا ہمارے ایک عام شہری کے ساتھ کیا گیا ہے۔ امریکیوں کو احساس ہوا کہ they mean it, Indians mean it اور وہ ایسا کریں گے تو انہیں وہاں بھی پیچھے ہٹنا پڑا اور وہ یہ پابندی واپس لینے پر مجبور ہوئے۔ جناب! ہم سے تو یہ بھی نہیں ہو سکا اور شاید نہیں ہو سکے گا، اس لیے کہ:-

خنجر اٹھے گا نہ تلوار ان سے

یہ بازو میرے آرمائے ہوئے ہیں

ہم سے یہ بھی نہیں ہو سکا جو Algeria نے کیا ہے اور انہی پابندیوں کے حوالے سے کیا ہے، انہوں نے کم از کم اتنا تو کیا کہ امریکی سفیر کو طلب کر کے اپنا شدید احتجاج note کرایا۔ کیا ہم میں سکت ہے یا ہمارے باغیرت حکمرانوں میں یہ سکت ہے کہ وہ امریکی سفیر کو طلب کریں؟ وہ جب چاہے highest level پر ان سے مل سکتی ہے جب چاہے دروازہ کھول کر President House, Prime Minister House یا کہیں بھی جا سکتی ہے لیکن اسے طلب کرنا اور باقاعدہ احتجاج record کرنا اور جوابی کارروائی کے بارے میں seriously کہنا، کیا ان کے لیے ممکن ہوگا۔ جناب چیئرمین! مجھے تو اس پر شک ہے۔

جناب چیئرمین: میر صاحب! Please, conclude کر لیجئے، ایک منٹ میں

conclude کر لیجئے۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: جی، میں conclusion کی طرف آ رہا ہوں۔ جناب چیئرمین!

America دیکھے گا کہ کوئی پاکستانی کوئی ایسی خطرناک غلط چیز لے کر ہماری soil میں داخل تو نہیں ہو رہا، وہ تو دیکھے گا۔ ہم اپنی کھلی آنکھوں سے دیکھتے ہیں کہ وہ خطرناک چیزیں لے کر پاکستان کے اندر داخل ہوتے ہیں، تمام شہروں میں دندناتے پھرتے ہیں، اسلام آباد سے لے کر لاہور، لاہور سے لے کر تربت، تربت سے لے کر پشاور تک دندناتے پھرتے ہیں۔ جہاں چاہتے ہیں، کالے شیشوں والی گاڑیوں میں

جاتے ہیں، ان کے پاس خطرناک ہتھیار ہوتے ہیں جب پکڑے جاتے ہیں یا کوئی فرض شناس security police یا agency ان کا محاسبہ کرتی ہے تو فون آجاتا ہے۔ ہمارے دوست کل سازش کی بات کر رہے تھے کہ جب بھی Peoples Party کی حکومت آتی ہے تو سازش ہوتی ہے، اگر اسلمی خان نے کی یا کسی اور نے کی تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ آج بھی سازش ہو رہی ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: یہ سازش خود اپنے خلاف کر رہے ہیں۔ Conspiracy theory والے جو ہمارے ساتھی ہیں، میں ان سے کہوں گا کہ وہ معلوم کریں کہ جب ایسے امریکی پکڑے جاتے ہیں تو فون کہاں سے آتا ہے، وزارت خارجہ، وزارت داخلہ، وزیر اعظم House یا President House سے آتا ہے۔ سازش کرنے والے وہ ہیں جن کی طرف سے فون آتا ہے۔ انہوں نے قانون کی خلاف ورزی کی ہے، یہ خطرناک اسلحہ لے کر گھوم رہے ہیں، یہ buildings کی تصویریں بنا رہے ہیں اور ان کو فون آجاتا ہے کہ ان کو چھوڑ دو اور گرفت میں وہ آتے ہیں جنہوں نے ان کو روکا ہوتا ہے۔ جناب! سازش وہ کر رہے ہیں جو فون کر کے ایسے لوگوں کو چھڑاتے ہیں۔ میرے کہنے کا مقصد اور مطلب یہ ہے کہ اگر امریکیوں کو ہم نے کھلی چھٹی دے رکھی ہے کہ وہ جہاں چاہیں آئیں جو چیز چاہیں ملک میں لے کر آئیں، اسلحے سے لے کر منشیات اور شراب تک جو چیز چاہیں لے کر آئیں تو ہم پر یہ پابندی کیوں ہے، اگر وہ پابندی لگاتے ہیں تو ہمیں بھی پابندی لگانی چاہیے۔ یہ تھوڑی بہت چھیڑ چھاڑ لوگوں کے دکھاوے کے لیے ہے اور میں media کو خراج تحسین پیش کرتا ہوں، انہوں نے یہ مسئلہ دوسرے بہت سارے

مسائل کی طرح اٹھایا تو اب حکومت تھوڑی سی احتیاط کر رہی ہے لیکن فون اب بھی آتے ہیں، سازش اب بھی حکومت کے خلاف جاری ہے، یہ اپنی حکومت کے خلاف نہیں بلکہ ملک کے خلاف سازش ہے۔

جناب چیئرمین: بہت بہت شکریہ۔ Please, conclude کر لیجئے۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: اس بات کا ذکر ہوتا رہتا ہے، اللہ کرے گا، یہ بات کبھی نہیں پوری ہو گی کہ 2020، 2015 تک پاکستان کو نقصان پہنچانے کا جو target ہے۔ ہم یہ جاننا چاہتے ہیں کہ ہمارے جو کچھ باغباں ہیں، برق و سٹریک کے ساتھ ملے ہوئے تو نہیں ہیں کہ:-

بے وجہ تو نہیں چمن کی تباہی یاں

کچھ باغباں ہیں برق و سٹریک سے ملے ہوئے

ایسا تو نہیں کہ کچھ لوگ ان کے plan کو، ان کے مذموم عزائم کو پورا کرنے کے لیے ان کے ساتھ ملے ہوئے ہوں، فون کر کے ان کو چھڑاتے ہیں، ان کو موقع دیتے ہیں۔۔۔

جناب چیئرمین: بہت بہت شکریہ۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: جناب چیئرمین صاحب! آخری بات کرنے جا رہا ہوں، اقبال

لے کھا تھا کہ:-

الفاظ کے پسپوں میں الجھتے نہیں دانا

عواص کو مطلب ہے صدف سے کہ گوہر سے

جب ایسے واقعات کی بات ہوتی ہے تو ہمارے وزیر داخلہ فرماتے ہیں کہ black water پر الزام ہے، black water کا تو وجود ہی نہیں ہے۔ آپ اس کا نام کچھ ہی رکھ لیں، اس کا نام white water رکھ لیں، ان کا نام pure water رکھ لیں یا کچھ بھی رکھ لیں لیکن یہ ایک حقیقت ہے کہ جیسے رضا صاحب نے کہا تھا کہ... non-diplomatic۔

جناب چیئرمین: بہت بہت شکریہ۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: یہ بہت اہم مسئلہ ہے۔

جناب چیئرمین: جی، جی۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: یہ پاکستان کی security کا مسئلہ ہے، میں غیرت کے ساتھ ساتھ بات کر رہا تھا، اس security کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے ان لوگوں پر پابندی ضروری ہے۔ وہ ہم پر پابندیاں لگائیں یا نہ لگائیں، یہ اپنے طور پر پابندی ضروری ہے۔

جناب چیئرمین: بہت بہت شکریہ، میر صاحب۔ thank you وسیم صاحب! آپ آج

speech کرنا چاہیں گے، جی۔

سینیٹر وسیم سجاد: میں مختصر سی بات کروں گا، میں آپ کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے اس معاملے پر مجھے بھی اظہار خیال کا موقع فراہم کیا ہے۔ جناب! ایک شہری کی جان و مال، عزت اور وقار کا تحفظ حکومت کی بنیادی ذمہ داری ہوتی ہے۔ اس کو دیکھا جائے تو ریاست کے قیام کا جواز کیا ہے کہ ریاست کیوں بناتے ہیں، حکومت کیوں بنائی جاتی ہے، تاریخ میں حکومتیں کیوں بنیں۔ اس کا جواز

صرف یہ ہوتا ہے کہ مجموعی طور عوام کو ان کی جان و مال اور عزت کا تحفظ فراہم کیا جائے۔ بد قسمتی سے اس ملک میں جان و مال کا تحفظ تو پہلے ہی ختم ہو چکا تھا، ہم آج جب بھی باہر نکلتے ہیں تو جان کو ہتھیلی پر رکھ کر نکلتے ہیں۔ ایک غریب آدمی یہ سمجھ رہا تھا کہ جان تو میری خطرے میں ہے، میں کم از کم اس ملک میں عزت سے رہ رہا ہوں، میری ایک عزت ہے، میرا ایک مقام ہے۔ اس کی یہ کھائی بھی آج ہاتھ سے جا رہی ہے اور مجھے یہ شعر یاد آ رہا ہے کہ:-

جس دور میں لٹ جائے غریبوں کی کھائی

اس دور کے سلطان سے کوئی بھول ہوئی ہے

جناب والا! بتدریج مغربی ممالک کی جانب سے پاکستانیوں کی طرف ذلت میں اضافہ ہوا ہے، پہلے تو یہ تھا کہ صرف پیٹی اتار کر check کیا کرتے تھے پھر jacket اتارنی شروع کی، پھر shoe bomber کی وجہ سے جوتے اتارنے شروع کیے۔ حیرانی کی بات یہ ہے کہ چاہے یہ حرکت کرنے والا شخص Nigeria کا ہو لیکن نزلہ پاکستان پر گرتا ہے، چاہے وہ صومالیہ کا ہو، نزلہ پاکستان پر گرتا ہے۔ اس وقت یہ ہوا کہ کوئی Nigeria کا شخص تھا جس نے یہ حرکت کی، اس کی سزا ساری پاکستانی قوم یعنی 18 کروڑ پاکستان کے عوام ہی بھگت رہے ہیں۔ یہ درست کہا گیا ہے کہ یہ بین الاقوامی قانون کی بھی خلاف ورزی ہے، یہ عزت و احترام جو ممالک کے درمیان ہوتا ہے، اس کی بھی توہین ہے، اس کی بھی مخالفت ہے تو سوال یہ ہے کہ اب کیا کیا جائے۔ ہم تقریریں تو بہت کرتے ہیں، بیانات بھی بہت سنتے ہیں لیکن مجھے یاد ہے کہ جب Kerry Lugar Bill پر بات ہو رہی تھی تو کسی جانب سے یہ اشارہ ملا کہ اس Kerry Lugar Bill کی شرائط ہمیں منظور نہیں ہیں تو ہمارے وزیر خارجہ صاحب سب کچھ چھوڑ کے

راتوں رات واشنگٹن پہنچ گئے تھے، نیویارک پہنچ گئے تھے اور وہاں پر انہوں نے کم از کم ہمارے جذبات کی نمائندگی کی گو وہاں سے کچھ حاصل کر کے نہ آسکے۔ میں سمجھتا ہوں کہ آج پاکستانیوں کے لیے عزت کو قائم رکھنا اور ذلت سے بچنے کا ایک موقع ہے۔ اس وقت فوری طور پر ہمارے وزیر خارجہ صاحب کو چاہیے کہ وہ جہاں بھی ہیں۔ ان کو فوری طور پر ابو ظہبی سے واشنگٹن پہنچنا چاہیے اور وہاں جا کر ان سے کہنا چاہیے کہ ہمیں یہ شرائط منظور نہیں ہیں۔ جب تک ان شرائط کو ختم نہیں کیا جاتا پاکستان کے صدر کو یا وزیر اعظم کو امریکہ جانے سے گریز کرنا چاہیے۔

دوسری تجویز میں یہ پیش کروں گا کہ International Human Rights

Commission جو غالباً جنیوا میں ہے، وہاں پر اس سوال کو اٹھایا جائے اور میں یہ تجویز بھی پیش کروں گا کہ ہماری بہت ہی قابل احترام ہستی محترمہ عاصمہ جہانگیر جن کا تعلق human rights سے ہے، ان کی خدمات بھی حاصل کی جائیں اور اس سوال کو United Nations کے commission کے سامنے پیش کیا جائے۔ جب تک یہ نہیں کیا جاتا، ہمیں Foreign Ministry کے ذریعے بھرپور احتجاج کرنا چاہیے کہ یہ شرائط پاکستان کو ہرگز، بالکل، کسی قیمت پر منظور نہیں ہیں۔ اگر ہم اسی طرح لیٹے رہے تو یہ معاملہ بڑھتا رہے گا جس طرح میں نے کہا کہ یہ معاملہ شروع ہوا تھا ایک belt سے اور کہاں سے کہاں پہنچ گیا ہے۔ ہمارے نیو کلیئر پروگرام کو بھی اسی طرح ہدف بنایا گیا ہے، آج بھی ہدف ہے، تیس سال پہلے بھی تھا اور آئندہ بھی رہے گا لیکن جب قومیں اپنے عزم میں مضبوط رہتی ہیں تو انڈیا کے ساتھ انہوں نے نیو کلیئر ٹیکنالوجی agreement کر لیا ہے یعنی ان کا نیو کلیئر پروگرام تسلیم کر لیا ہے لیکن پاکستان چونکہ مسلمان ملک ہے، اس لیے پاکستان کو ایک ملزم کے طور پر دنیا میں پیش کیا جاتا ہے۔ میرے خیال

میں ہمیں مضبوط رہنا چاہیے۔ ہمیں عزت سے زیادہ کوئی چیز بڑھ کر نہیں ہے۔ حکومت کو چاہیے کہ ہمارے جذبات کی ترجمانی کرتے ہوئے فوری طور پر Foreign Minister اس معاملے کو take up کریں۔ شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین: باقی speakers میرے خیال میں کل لے لیں گے۔ So the House stands adjourned to meet again on Thursday, the 14th January, 2010 at 3:00 p.m. آپ کی کمیٹی نے کام کرنا ہے۔۔۔۔۔

سینیٹر میاں رضاربانی: جناب چیئرمین! ہاؤس اگر تھوڑا سا late کر لیں، تین کی جگہ چار بجے اگر کر لیں گے۔

جناب چیئرمین: پھر مغرب کا وقت ہو جاتا ہے۔۔۔۔۔

سینیٹر میاں رضاربانی: جناب! چار بجے اگر کر لیں گے تو ساڑھے چار تک آپ شروع کر لیں گے۔

جناب چیئرمین: ساڑھے تین کر دیتے ہیں۔ ٹھیک ہے جی 3:30 pm, happy compromise. شکریہ جی۔

(The House then adjourned to meet on Thursday, 14th January, 2010 at 3:30 p m)
